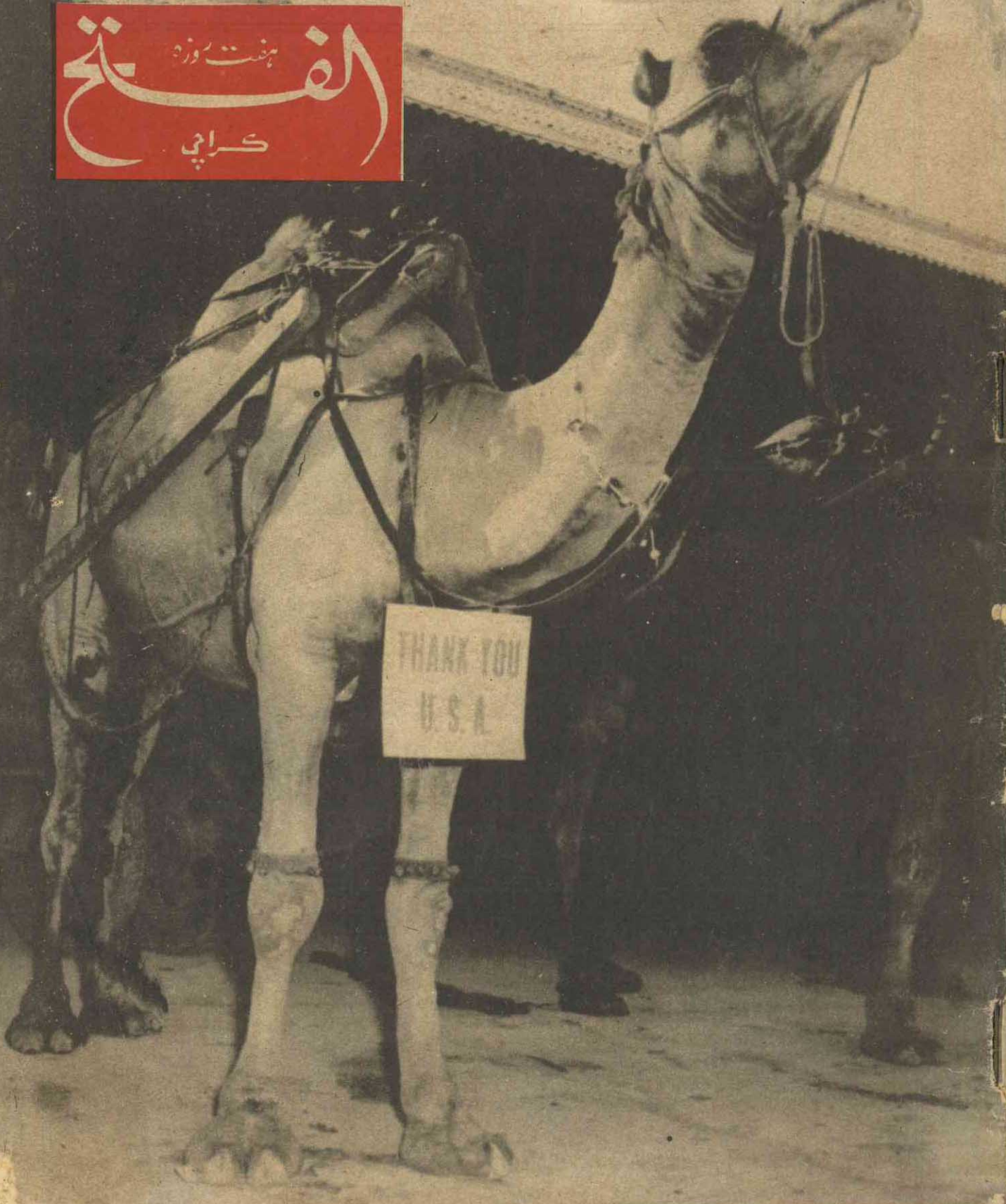


ہفت روزہ  
الف سائیک  
کراچی



۵۔ ۱۱ ستمبر ۱۹۴۶ء : امریکی امداد اور سیاسی رد و بدل :



”یقین، ایمان، رسول، یزداں، عباد، عبدل، حقوق، انسان  
دعا، عبادت، ثواب، تقویٰ، خلوص، نیت، حین، سجدہ  
طلب، تنہا، حیات، حسرت، ریا، حقیقت، وفا، محبت  
لہو، پسینہ، زمیں، دہقان، غریب، مفلس اور عہد و پیمان۔“  
یہ لفظ وہ ہیں جو مرچکے ہیں



یہ لفظ وہ ہیں کہ جن کا نام ہزار صدیوں سے ہو رہا ہے۔  
یہ لفظ وہ ہیں کہ جن کی قبروں پر اب معانی کا ایک شجر بھی

کہیں پر سایہ نکل نہیں ہے  
یہ لفظ وہ ہیں کہ جن کی قبروں کی خشک مٹی گزرتے لمحوں کے موسموں کی تپش سے ڈھل کر  
پگھل چکی ہے

یہ لفظ وہ ہیں جنہیں پرانی لغت کے کیرے تمام ٹڈیوں سمیت کب کے نگل چکے ہیں  
یہ لفظ وہ ہیں کہ جن کی قبروں کے کالے پتھر بھی مر چکے ہیں

کہ ان پر لکھی ہوئی عبارت بھی مٹ چکی ہے  
مگر مجھے ہے یقین کہ پھر سے یہ لفظ زندہ ضرور ہوں گے

کہ ان کے عیسیٰ کو بھی خدا نے

عطا کیا ہے وہی کرشمہ

وہ تازہ روحوں کا تازہ چشمہ

جو مردہ لفظوں کے خشک جسموں کو گرم خوں سے ہرا کرے گا

یہ لفظ زندہ ضرور ہوں گے

یہ لفظ اپنے معانی دیں گے

میں صبحِ نو کے درخت پر لکھ کر یہ عہد کرتا ہوں آج ہی سے

”میں ایک ایسی لغت کھوں گا

میں ایک ایسی لغت کھوں گا

میں ایک ایسی لغت کھوں گا۔“

صبحِ نو

کا عمل

پروفیسر فضل حسین صمیم



## اختلافات کا حل

نگران

شوکت صدیقی

\*\*\*

مدیر

ارشاد راؤ

\*\*\*

نائب مدیر

وہاب صدیقی

\*\*\*

برلن اشتراک  
نی پریچ سالانہ ششماہی  
۲۵ روپے ۱۳ روپے  
ہوائی ڈاک سے ۵۱ روپے ۳۰ روپے ۱۶ روپے  
بحرین کویت :- ۵۱ روپے ۳۰ روپے ۱۶ روپے  
سعودی عرب :- ۵۱ روپے ۳۰ روپے ۱۶ روپے

مقام اشاعت

ہفت روزہ الفتح، ۷۷ ڈی زسری کراچی ایریا

پی۔ ای۔ سی۔ ایچ۔ ایس۔ کراچی، ۲۹

ایڈیٹر پبلشر:- ارشاد راؤ

مطبع حتی آفسٹ پریس لیاقت آباد کراچی

ٹیلیفون :- ۴۱۲۲۶۴

پچھلے دنوں سے پاکستان پیپلز پارٹی کے مرکزی ذریعوں کے استعفیوں اور بعض رہنماؤں کے درمیان باہمی اختلافات کا چرچا ہے۔ میاں محمود علی قصوری کا استعفا صدر بھٹو نے نامنظور کر دیا۔ جناب غلام مصطفیٰ بھٹو نے وزیر اعلیٰ سندھ جناب ممتاز بھٹو کے اظہار معذرت پر اپنا استعفا واپس لے لیا۔ جناب غلام مصطفیٰ کھر اور میاں قصوری کے درمیان سیاسی مناظرہ بھی پیش ہو چکا ہے اور اب ان پر عوام میں قیاس آریاں ہو رہی ہیں۔ حزب اختلاف حرکت میں آچکی ہے اور اس طرح غیر یقینی سیاسی حالات کو برقرار رکھنے کا عمل پوری شدت سے جاری ہے۔

یہ اختلافات موجودہ صورت حال میں مجموعی طور پر پوری قوم کے لئے نقصان دہ ہیں۔ جہاں اندرونی طور پر قومی زندگی کے ہر شعبے پر مضر اثرات مرتب ہوں گے، وہاں بین الاقوامی سطح پر صدر بھٹو کے لئے نئی دشواریوں اور الجھنوں میں اضافے کے امکانات کو نظر انداز نہیں کیا جا سکتا۔ دلی خان پہلے ہی داویلا چھا رہے ہیں کہ "صدر بھٹو کی بجائے مجھ سے بات کی جائے۔ صدر بھٹو پہلے کی نسبت کمزور ہو چکے ہیں اور اس کے برعکس نیپ پر لوگوں کا اعتماد بڑھ رہا ہے" لہذا پیپلز پارٹی کے رہنماؤں میں اختلافات دلی خان کے بیانات کو صحیح ثابت کرنے میں معاون ثابت ہو سکتے ہیں۔

ہم الفتح میں شروع ہی سے یہ بات کہتے آئے ہیں کہ پیپلز پارٹی کی تنظیم بہت کمزور ہے۔ اور اس کے نتائج بہت سنگین ہوں گے۔ چنانچہ اس بات کے آثار اب نمایاں ہو چکے ہیں۔ پارٹی کو حکومت پر کنٹرول کرنا چاہیے۔ اگر حکومت کے ارکان پارٹی کی تنظیم کو نظر انداز کریں گے تو نوکر شاہی کے ہاتھ مضبوط ہوں گے اور جاگیردار اور سرمایہ دار عام لوگوں کی آرزوں کو کچلتے رہیں گے۔ اصل اقتدار پارٹی کے ان عام اراکین کے ہاتھ میں ہونا چاہیے جنہوں نے اپنی بڑوں کی نا آسودہ خواہشات کی تکمیل کا عکس پیپلز پارٹی کے منشور میں دیکھا تھا۔ پیپلز پارٹی نے انتخابات سے قبل اپنے منشور میں عوام سے بہت سے وعدے کئے تھے۔ مزدوروں اور کسالوں کے غفلت کے نعرے لگائے تھے، لیکن عملی طور پر جاگیردار اور سرمایہ دار، نوکر شاہی کے گٹھ جوڑ سے اب تک حکومت کر رہے ہیں۔ پیپلز پارٹی کی حکومت کو چاہیے کہ وہ عوام پر اعتماد کرے۔ اگر عوام پر اعتماد نہیں کیا جائے گا تو پیپلز پارٹی میں اندرون خانہ یونی سازشیں ہوتی رہیں گی اور اندرون ملک انتشار بڑھتا جائے گا۔

عوام کو ساتھ لئے بغیر کوئی حکومت کامیاب نہیں ہو سکتی۔ یہ تاریخ کا ایک اٹل قانون ہے۔ ایوب خاں اور یحییٰ خاں کا حشر سب کے سامنے ہے۔ عوام علی صورت میں اپنے مطالبات کی تکمیل چاہتے ہیں۔ انہیں کھر کھلے نعروں سے زیادہ عرصے تک ہلایا نہیں جاسکتا۔



## پاکستانیو !

### امریکہ نے پھر امداد دی — ہوشیار رہنا

الفتح رپورٹ

امریکہ اس سال پاکستان کو ۹۶ لاکھ ڈالر کی مالیت کا ۱۱ لاکھ ٹن گندم دے گا۔ یہ پی ایل ۴۰ پروگرام کا حصہ ہے۔ پی ایل ۴۰ — چھوٹے، پس ماندہ اور نیم ترقی یافتہ ممالک کی آزادی، خود مختاری خریدنے کا سب سے مؤثر پختیار — پاک امریکہ سمجھوتے کے مطابق ہمیں اس گندم کی قیمت کا صرف ۵ فی صدیشگی ادا کرنے پڑے گا۔ باقی رقم قسطوں میں ۴۰ سال کے اندر رہا ملے گی صورت میں ادا کرنی ہوگی — جی ہاں وہی پرانا حساب کتاب گندم کو اودھرت نفس کا خیال ترک کر دو، کیونکہ وہاں ہاؤس کا حکم تمہارے یہاں بھی چلے گا۔

حالیہ امریکی امدادیں بظاہر کوئی ایسی بات نہیں کہ اہل وطن انگشت بدندان رہ جائیں۔ اس قسم کی امداد تو ۲۵ سال سے جاری ہے۔ ۲۵ سال سے عوام کو سزا ہوا امریکی گندم کھلایا جا رہا ہے۔ اور زبردستی اہل سام کی شان میں نصیبے پڑھائے جاتے رہے۔ ماضی میں ہر آنے والی حکومت امریکہ کو ہمارے گن گاتی رہی اور اپنے اقتدار کو مستحکم کرنے کے لئے امریکی حکمت عملی کے سامنے سر جھکا کر رہے ہیں جس کے نتیجے میں ہم اس سزائیں پر ۲۵ سالوں سے امریکی گندم کے کڑے دیکھ رہے ہیں۔ نئے نئے ڈرامے، آخری حونی ڈرامہ تو بہت بہنہ بگاڑا مشتری پاکستان کی علیحدگی کوئی ایسا ویسا ڈرامہ نہیں جس کے تاثر کو اہل وطن آسانی سے فراموش کر دیں یہ زخم تو ادا م مرگ تازہ رہے گا۔

حیرت انگیز بات یہ ہے کہ امداد ایک ایسی پارٹی کے دور میں قبول کی گئی جس نے حکومت بنانے سے قبل امریکی پالیسیوں اور حکمت عملی کی زبردست مخالفت کی تھی۔ امریکہ کی اس قسم کی مشروط امداد کی مذمت کی، سینئر سٹوٹس علیحدگی کا لہرہ بلند کیا اور ویتکنگت الفاظ میں وعدہ کیا کہ پیلز پارٹی اقتدار میں آنے کے بعد پاک امریکی تعلقات کا جائزہ لے گی اور پی ایل ۴۰ سے امداد لینا بند کر دے

گی۔ لیکن اس سمجھوتہ سے یہ بات بھی کسی حد تک واضح ہو گئی کہ اہل سام کی تحرفت سے نکلتا آنا آسان نہیں تھا۔ ہم نے سمجھ لیا تھا۔ ۲۵ سال کی طویل مدت میں اکثر پس نے پاکستان کے ہر شعبہ زندگی کو اپنی مضبوط اور حونی تحرفت میں جکڑ لیا ہے۔ اس بدہیت اور خونخوار درندہ سے نجات حاصل کرنے کے لئے عوام کو طویل جدوجہد کرنی پڑے گی۔

کبھی بھی ملک میں جب کوئی نئی پارٹی بنتی ہے تو اس میں بڑی طاقتوں کی نمائندگی ہونے والے خواہ دار ارجیٹ بھی شامل ہو جاتے ہیں اور پارٹی جو جوں آگے بڑھتی ہے۔ ان اکیڈمیل اور حواریوں کی سیاسی جڑوں اور سازشیں بھی زور پکڑتی جاتی ہیں۔ یہ خواہ دار ارجیٹ بند رنج پارٹی میں اپنا اثر بٹھاتے ہیں اور پھر پارٹی کی پالیسیوں اور حکمت عملی کو اپنی مرضی کے تابع بنانے کی جدوجہد کرتے ہیں پیلز پارٹی میں بھی کچھ ایسی ہی ہوا امریکی سامراج کی نمائندگی کرنے والے پارٹی میں شامل ہونے کے بعد اپنا رنگ دکھا رہے ہیں پیلز پارٹی کو حکومت ملی تو اس میں شامل امریکی جینٹل کا کردار مزید کھل گیا۔ ان کے چہرے سے اسلامی سوشلزم کا

نقاب اتڑ گیا اور اب وہ جھلمکھلا پارٹی کی حکومت کو، امریکی سامراج کی گود میں بٹھانا چاہتے ہیں۔ ایک ڈارھی اور ٹوپی والے مرکزی وزیر کے پچھلے دو تین ماہ کے سیانات کی چھان بین کی جائے اور ان کے قول و فعل کو حقائق کے تراز پر تولایا جائے تو ان کی سامراج لازمی آئینے کی طرح چمکنے لگتی ہے۔ یہ مرکزی وزیر قومی اور بین الاقوامی سطح پر حکومت کو سامراجی مقاصد کے لئے استعمال کرنا چاہتے ہیں، اور اپنے تقاریر اور بیانات کے ذریعہ حکومت کو یائیں بازو کے ترقی پسند عناصر کی حمایت سے محروم کر کے جماعت اسلامی کی سرپرستی میں دینا چاہتے ہیں۔ امریکی گندم کی امداد بلاوجہ نہیں دی گئی۔

یہ مرکزی وزیر اس قدر شیریں چکے ہیں کہ اب انہوں نے اپنی تقریروں میں سوشلزم، وطن پرستی، تشیع کی مارشل بھی شروع کر دی ہے۔ ایسی تمام باتیں اپنی شروع کر دی ہیں جو جماعت اسلامی کبھی آری ہے۔ دیکھئے پاکستان کے عوام کو اس امریکی امداد کے بدلے کس صورت میں معاوضہ ادا کرنا پڑے۔ ۵

### ہم سہگل کے سرمایہ دارانہ ہتھکنڈوں کی مذمت کرتے ہیں

۱۴ ستمبر کے شمارے میں ہم نے دس ہزار طوائفیں خلیج عرب کی ریاستوں میں پہنچا دی گئیں، کے عنوان کے تحت سہگل کے یوٹائیٹڈ بینک کی وطن دشمن سرگرمیوں کو بے نقاب کیا تھا۔ ہمیں مختلف شہروں سے یہ شکایت موصول ہوئی ہے کہ وہاں ایک اسٹالوں پر یہ شمارہ نظر نہیں آیا۔ ہمیں یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ یوٹائیٹڈ بینک کی انتظامیہ نے اس شمارے کی ہزاروں کاپیاں خرید کر نذر آتش کر دی ہیں۔ تاکہ عوام کو ان کی مذموم سرگرمیوں کا علم نہ ہو سکے۔ ہم ان سرمایہ دارانہ ہتھکنڈوں کی مذمت کرتے ہیں اور ذکر کے بجائیں کو متنبہ کرتے ہیں کہ ہم ان کے دباؤ میں نہیں آئیں گے اور وطن کی عزت و آبرو سے کھیلنے والے ہر شخص کا چہرہ بے نقاب کرتے رہیں گے، خواہ کتنی ہی بڑی قوت اس کی پشت پناہی کر رہی ہو۔ (ادارہ)



# کیا ہم جنگ کے لئے تیار ہیں

— ایک حقیقت پسندانہ تجزیہ —

احوالِ واقعی

## بھٹو حکومت = دسمبر تک = مارچ تک

• ہمارا اندرونی سیاسی استحکام

اقتصادی صورت حال کسی سے پوشیدہ نہیں ہے مزدوروں میں اب بھی بے چینی ہے۔ برآمدات میں کمی واضح ہوئی ہے۔ اشیاء کی قیمتیں انتہائی گراں ہو گئی ہیں۔ بے روزگاری حد سے بڑھ گئی ہے ہمارے وزیر خزانہ ایک عرصے سے تیار پڑے ہیں۔ یہ بیاری سیاسی ہے یا حقیقی۔ بہتر علاقوں سے انہوں نے ایک پریس کانفرنس سے خطاب کیا ہے لیکن بات حقیقت نہیں ہے معیشت کی کڑوٹ چکی ہے۔ سرمایہ دار اپنا سرمایہ باہر منتقل کر رہے ہیں، مزدور ٹریڈ یونینیں ہونے لگی ہیں۔ سرمایہ دار اور فوج شاہی اس بات پر کچھ جوڑ کر بھی ہے کہ سٹیکس معیشت کا نفاذ نہیں ہونے دیا جائے گا۔ اس کے لئے ہر ممکن کوشش کی جارہی ہے جب معیشت کی حالت یہ ہو اور سرکاری اخراجات پہلے سے کہیں زیادہ بڑھ گئے ہوں۔ ملک کا اکثریتی حصہ الگ ہو گیا ہے۔ اس کے بعد وزیرانے کراؤم ویکریز کی فوجی نظروں میں کچھ کی ہوئی ہے یہی حقیقی ذکر اضافہ وزارتوں میں اضافہ ہوتا جا رہا ہے۔ بروزیریا سیکرٹری پر ہوا کم از کم بارہ سے پندرہ ہزار روپے خرچ ہوتا ہے۔ اس سے باقی اخراجات کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ معیشت ابھی تک مستحکم نہیں ہو سکی ہے۔

دفاعی تیاریاں بھی معیشت سے الگ دیکھ کر نہیں دیکھی جاسکتی ہیں۔ معیشت مستحکم ہوگی، پیداوار مناسب ہوگی، تو دفاعی تیاریاں بھی کی جاسکتی ہیں، ہمارے ہاں تو پچھلے چھوٹے پرزے تیار کئے جاتے ہیں اور بس — جہاز میں ٹینک اور جہاز بھی بنائے جا رہے ہیں اور وہ اب انہیں برآمد بھی کر رہا ہے۔ ہم فوج میں بستے ہیں کہ برف گرنے لگ گئی تو چین میں اسلحہ نہیں پہنچا سکے گا چین پر کوئی دھم تو نہیں ہے کہ وہ ہماری امداد کرے۔ یہیں خود بھی کچھ تیاری کرنی چاہیے چین نے اتنی تیز کرکچھ سمجھا یا ہے، اس پر عمل کیوں نہیں کیا جاتا۔ جنگ کے لئے تو ہمیشہ جونیوں کی طرح تیار رہنا چاہیے۔

کرتے ہیں۔ اور عوام کے جذبات کو استحکام دینے کے راستے پر جانے کی کھانسی اور شش کی کڑی ہے — معاہدہ شملہ کے سلسلے میں قطعی طور پر یہ نہیں سوچا گیا کہ یہ معاہدہ پاکستان کے حق میں ہے اور بھارت کے خلاف۔ بھارت کسی نہ کسی وقت ضرور چاہے گا کہ اس میں کچھ تبدیلیاں کرے یا اس کی خلاف ورزی کرے ہمارے ہاں اس کی مخالفت سے اُسے اور شملہ کی کردہ قصور اور پشیمانی نہیں ہیں کہ پوری قوم ایک آواز ان کے پیچھے ہو۔ اس لئے اس وقت بعض مسائل کو اٹھا جاسکتا ہے۔

اب صورت حال یہ ہے کہ کشمیر کی سرحدوں پر جھڑپیں شروع



ہو چکی ہیں۔ ہمارے ہاں جو لوگ معاہدہ شملہ کے خلاف جذبات بھڑکا رہے تھے۔ اب دونوں خانہ پر سوچتے ہیں کہ کیا ہم جنگ کے لئے تیار ہیں۔؟ جنگ ہوگئی تو کیا ہوگا۔؟

ہمارے خیال میں محض جذبات کے ہمارے خوش فہمی میں رہنا ٹھیک نہیں ہے۔ یہیں انتہائی بیرونی سے حالات کا حقیقت پسندانہ تجزیہ کرنا چاہیے۔ اس کے لئے ان پہلوؤں پر غور ضروری ہے۔

- ہماری اقتصادی صورت حال
- ہماری دفاعی تیاریاں
- ہماری بین الاقوامی دوستیاں اور رشتے

### واقفِ حال

کیا ہم جنگ کے لئے تیار ہیں۔؟

بڑھتی ہوئی بھارت کی شدید ہو گئی ہے۔ بھارت نے ہماری اندرونی سیاسی صورت حال سے فائدہ اٹھا کر معاہدہ شملہ میں ایسی شقوں کو بھی شامل کر دیا ہے جن کا پہلے کہیں ذکر نہیں تھا۔ بھارت فوجوں کی واپسی کو کشمیر میں کٹرول لائن طے ہونے سے مشروط کر رہا ہے۔ حالانکہ معاہدہ شملہ کی دستاویز میں ایسی کوئی بات شامل نہیں تھی۔ ان کالوں میں پہلے بھی یہ سمجھا گیا تھا کہ ہمارے داخلی اختلافات اور اندرونی انتشار بھارت کو بھڑکے گا اور وہ اپنی من مانی شرائط مانڈ کرنا چاہے گا۔ جب صدر بھٹو مذاکرات کے لئے شملہ گئے تھے اس وقت انہیں قومی اسمبلی نے مکمل اعتماد کا ووٹ دیا تھا اور بھارت سے بات چیت کرنے کا اختیار بھی — اسی اعتماد کی بنا پر انہوں نے کامیابی سے مذاکرات کئے اور ایک ایسا معاہدہ لائے جس میں پاکستان کو کچھ مل ہی رہا تھا۔ نقصان کچھ نہیں تھا بلکہ بھارت کو یہ نقصان تھا کہ اس کے ہاتھ سے پاکستان کا پانچ ہزار روپے مل کا علاقہ نکل رہا تھا جسے وہ سو دے بازی کے لئے استعمال کر سکتا تھا۔ جن سگھ اور ضامی دوسری باتوں نے مسز انڈرا گاندھی کی مخالفت بھی کی تھی کہ انہوں نے کشمیر کا معاملہ طے کرانے بغیر ہزار روپے مل علاقہ کیوں پاکستان کو دے دیا۔ دہلی میں کئی مظاہرے بھی اسی سلسلے میں ہوئے۔ مسز انڈرا گاندھی اب اس دباؤ سے انفرادی حاصل کرنے کے لئے اس فکر میں ہیں کہ کوئی موقع ملے تو وہ اپنے مخالفین کا مذہب بند کرنے کے لئے کشمیر کا معاملہ اٹھائیں۔

ہمارے ہاں منتخب اکثریت نے تو معاہدہ شملہ کو سراہا مگر غیر منتخب رہنماؤں نے اس کی بڑی زور مخالفت کی اور اسے جنگ دیکھنے کا معاہدہ قرار دیا۔ ۱۹۷۱ء کی شکست اور عظیم المیہ کے بعد حالہ وہ تبدیل ہو جانا چاہیے تھا اور حقیقت پسندی رہنی چاہیے تھی۔ مگر محض سیاسی مخالفت کی خاطر ہمارے ہاں لوگ جونی انداز فکر استعمال



# یہ عمارت، نوکر شاہی، پولیس اور چند شخصیتوں پر کھڑی ہے!

ہی کیوں ذکر کیا، جو ہم سے تباہ فرادیتے ہیں لیکن درمیان عرصے میں کبھی اس کے لئے تیاری نہیں کرتے۔ ملک کی بقا ہمارا پہلا مسئلہ ہے۔ جس کیلئے ہمیں معاشی طور پر عوام کو بھی مضبوط کرنا ہے اور فوج کو بھی متوسط مشرقی پاکستان کے بعد سے اب تک دونوں میں سے کسی کی تیاری ہوتی ہے کتنے معاشی مسائل حل کئے گئے کتنے عوام کو فوجی تربیت دی گئی۔ ایک شکست خوردہ فوج کی ممکنہ تنظیم ہوتی ہے تمام حکمت عملی تبدیل کی جاتی ہے عوام اور فوج کے درمیان ایک گہرا رابطہ استوار ہوتا ہے۔ عوام کے حوصلے فوج کو حوصلہ دیتے ہیں اور فوج کے حوصلے عوام کو حوصلہ دیتے ہیں۔ اس کا کتنا اہتمام کیا گیا۔

بین الاقوامی صورت حال یہ ہے کہ ہمارے صدر محترم نے تیسری دنیا کے برقی زقدار دور سے تو کئے۔ ان دونوں کا یہ معاملہ ضرور ہوا کہ ان ملک میں سے وہیں کے علاوہ کسی نے ہنگامہ پیش کر تسلیم نہیں کیا۔ اپنی جگہ یہ بھی ٹری بات ہے لیکن ان دونوں سے بھارت پر کیا اثر پڑا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ صدر صاحب نے انتہائی تیز رفتاری سے دور کر لئے مگر ان دوروں سے حاصل شدہ نتائج اور پیدا شدہ اثرات کو ہمارے سفارت خانوں نے مستحکم نہیں کیا عوامی حکومت قائم ہونے کے بعد سفارت خانوں میں جن تبدیلیوں کی توقع کی جا رہی تھی۔ ان میں سے کوئی بھی عمل میں نہیں آئی۔ سفارت خانے اسی طرح عوامی کے مرکز میں رہا تو دسیاست دانوں اور جرنیل کی عزت کا گین بنے ہوئے ہیں۔ پاکستان ابھی تک بین الاقوامی طور پر سفارتی تنہائی کا شکار ہے۔ ایسے میں اگر جنگ ہوتی تو اس کا کیا حاصل ہوگا۔ یہ فیض اندازہ کر سکتا ہے۔

ان تینوں ادارے کے علاوہ بنیادی بات اندرونی سیاسی استحکام ہے۔ وہ بھی اس وقت میں ملتی نہیں ہے حزب اختلاف پروا مختصالیوں اور رجعت پرستوں کا قبضہ ہے ہی۔ وہ تو اپنے سیاسی مفادات کے لئے جنوں پھیلا رہے ہیں۔ نیپ دو صوبوں میں مکران بے مرکز میں، پوزیشن میں ہے۔ اس کے اپنے سیاسی مفادات اور اپنی بین الاقوامی لائن ہے۔ وہ تمام امور سے قطع نظر اسی لائن کو لئے آگے بڑھ رہی ہے۔ اس لائن کی انتہا بھارت سے کنفیڈریشن تک اور روس کی علاقائی تحفظ کی اسکیم تک جاتی ہے پھیلنے پانی جس میں عوام کی خامی تعداد شامل تھی، اور جو چاروں صوبوں میں یکساں مقبولیت حاصل کر چکی تھی۔ اس پر محض وزیر اور گورنروں نے قبضہ کر لیا اور کارکن جو اس کی روح تھے، وہ اس سے کٹ گئے ہیں۔ ایکشن میں پھیلنے پانی بھاری اکثریت سے

خود جیتی تھی لیکن اسے جن خامیوں کا احساس ہونا چاہیے تھا اور جن کی تلافی ضروری تھی اسے نظر انداز کر دیا گیا پھیلنے پانی کو اکثریت صرف سندھ اور پنجاب میں حاصل ہوئی تھی، سرحد اور بلوچستان میں نہیں سیاسی تدبیر کا نقص تھا کہ سرحد اور بلوچستان میں اس کی تنظیمی سرگرمیاں تیز ہو جائیں۔ وہاں چونکہ پارٹی پوزیشن میں تھی اس لئے اس کی دسترس اور پھیلاؤ کے زیادہ امکانات تھے۔ مگر ان علاقوں میں پارٹی سطح پر کام کرنے کی بجائے ذرا کی سطح پر کام کیا گیا جس سے عوام قریب نہیں آ سکے۔ سندھ اور پنجاب میں پھیلنے پانی نے ایکشن ضرور چھینا تھا مگر اسے مجموعی طور پر ۳ فی صد ووٹ ملے تھے جس کا مطلب یہ تھا کہ ووٹروں کی اکثریت اس کے خلاف تھی۔ اس لئے ان میں بھی کام کرنے کی ضرورت تھی تاکہ جو لوگ ابھی تک قریب نہیں آئے وہ بھی قریب آئے۔ اس طرح پوزیشن اور مستحکم جاتی۔ لسانی فدا دات اور دوسرے ہنگاموں میں پوزیشن کی کامیابی کی وجہ بھی یہ تھی۔

آج کل پھیلنے پانی کے مختلف گروہوں کے اختلافات بھی ابھر کر سامنے آ رہے ہیں۔ وزیروں کے استعفیے وزیروں کی آپس میں محاذ آرائی، وزیروں اور گورنروں کے جوابی بیانات۔ اختلافات کا اظہار بھی۔

سویا اندرونی سیاسی استحکام کی کمی ہے۔ ایسے حالات میں اگر جنگ ہوگی، نوکر شاہی ہے کہ ملک کا کیا بنے گا۔

ہمیں یہ کہنے میں کوئی باک نہیں ہے کہ اس وقت جنگ کا جنون پھیلانے والے اور جنگ کے غم کے بلڈ کرنے والے باقی ماندہ پاکستان کو بھی ہلکے کر لئے کرنا چاہتے ہیں، کیونکہ وہ جانتے ہیں پاکستان جنگ کے لئے تیار نہیں ہے۔ بھارت پوری طرح تیار ہے اور ہم سے کہیں زیادہ طاقت ور ہے۔ صرف اسلحہ اور ہتھیاروں کی بات نہیں ہے۔ اسلحہ ہتھیاروں میں تو بھی قوم جنگ کر سکتی ہے۔ مگر یہاں تو اس میں اتحاد بھی نہیں ہے۔ بھارت سے جنگ کوں چاہتا ہے، لڑے گا کون۔ پنجاب اور پنجاب کے بھی کچھ حصوں میں اس کے لئے آمادگی ہے بلوچستان، سرحد اور سندھ میں بھارت کے خلاف جذبات کی وہ شدت نہیں ہے جو پنجاب میں ہوگی جب ایک ملک میں اتنی غریبی کی تہمتی نہیں ہے اور اس مسئلے پر نہیں ہے اور اس دشمن کے خلاف نہیں ہے جس سے جنگ کا جنون، پھیلا جا رہا ہے۔ تو پھر پاکستان جنگ کا کس طرح متحمل ہو سکتا ہے صدر صاحب تو اس وقت عوام اور اپنے کارکنوں سے کٹ جانے کی سزا جگت رہے ہیں۔ انہوں نے حکومت کو صرف پولیس اور بیکوٹری

سمجھ رکھا ہے۔ اور پھیلنے پانی کو وزیروں اور محض مندرجہ ذیل تک سمجھ لیا ہے۔ انہوں نے شعوری طور پر کارکنوں کا کنٹینر بلانے سے احتساب بنایا ہے۔ اس کی وجہ پھیلنے پانی کے سیکرٹری جنرل مسٹر جے لے رحم بھی ہیں۔ عوام سے کسی پارٹی کا رابطہ کارکنوں کے ذریعے ہوتا ہے۔ کارکنوں سے رابطہ ٹوٹ جائے تو کسی بھی پارٹی کی قیادت علاوہ میں ملتی ہوئی ہے۔ اور اسے راستے سے ہٹا دیتا۔ اسان غمنا ہے۔ اس علاوہ کا فائدہ اٹھاتے ہوئے پوزیشن اور بیورو کو کسی کبھی دسمبر اور بھی مارچ تک کا وقت دے رہی ہے۔ صدر صاحب اگر کبھی ایک اس رگم میں ہیں کہ عوام ان کے اب بھی پرستار ہیں، تو یہ محض عوامی فنی ہوگی، کیونکہ عوام کے مسائل میں کمی کی بجائے اور اضافہ ہو رہا ہے، وہ کب تک اس طلسم کا شکار رہیں گے۔ اور وہ اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہیں کہ ان کے منتخب نمائندے جواب دہ نہیں رہتے۔ وہ اپنے عزیز و اقارب کے لئے کچھ دیکھ کر کہے ہیں لیکن عام آدمی کو جو ظلم اور استغفال کی کچی میں پس رہا ہے اس کو صرف دستخطوں سے ٹھکراتے ہیں۔ پوزیشن عوام کا اس بے چینی سے فائدہ اٹھا رہی ہے۔ ملک گیر سیاسی جموں کے ذریعے حکومت کے خلاف نفرت پھیلائی جا رہی ہے۔ حکومت اس کا سیاسی سطح پر جواب دینے کی بجائے وزیروں کو استعمال کرتی ہے اس سے کوئی فائدہ نہیں ہوتا کیونکہ ”سرکاری ذرائع“ سے عوام کا اعتماد ٹھک چکا ہے اسے بھال کر نہیں دے وقت ملے گا۔

صدر صاحب پر تاریخ نے بہت بڑی ذمہ داری عاید کی ہے باقی ماندہ پاکستان کے کچھ گروٹ باشندوں کی زندگی کا دار و مدار ان کے فیصلوں پر ہے۔ بعض اوقات تاریخ کو گروٹوں افراد کی زندگی موت کی ذمہ داری ایک شخص کے ہاتھوں میں دے دیتی ہے۔ وہ ہاتھ اس وقت صدر صاحب کے ہیں۔ انہیں تاریخ کی ذمہ داریوں کو سمجھنا ضروری ہے۔ ان کے صوبائی اور مرکزی وزراء کچھ اچھی مثالیں قائم نہیں کر رہے ہیں کھانے پینے کا دور ختم نہیں ہوا ہے۔ ملک میں اس حکومت کے خلاف بے چینی اور احتجاج ہے۔ اسے دور کرنے کا یہی طریقہ ہے کہ صدر صاحب کو کوئی اور رعایت رکھ کر بغیر ہتھیاروں و دیروں کو کا مینہ سے نکال دیں۔ کارکنوں سے رابطہ پیدا کریں پھیلنے پانی کے صنعتی اور صوبائی کنٹینر فوری طور پر منقطع کریں۔ کارکنوں کی سیاسی تربیت کا انتظام کریں۔ اسی صورت میں ان کے اقتدار کو استحکام مل سکتا ہے، ورنہ تاریخ میں بھی کچھ جانے گا کہ صدر صاحب کو ایک قوم کی تعمیر کی عظیم ذمہ داری ملی تھی، لیکن وہ اپنے تدبیر کے باوجود صرف دوست فواریوں اور اقربا پروریوں کی وجہ سے اس عظیم ذمہ داری کی تکمیل نہیں کر سکے۔







## پاکستان اردن میں مقیم اپنا فوجی عملہ واپس بلا لے

۱۹۴۷ء میں

یہودیوں کے پاس صرف  
پانچ فی صد زمینیں تھیں

چند دن پہلے میں پاکستان میں فلسطینی مجاہدوں کی تنظیم الفتح کے نمائندے خالد عبدالغنی سے واقعہ یروشلم کے بارے میں گفتگو کر رہا تھا وہ بڑے اطمینان اور سکون کے ساتھ انتہائی شائستگی کے ساتھ ٹھہر چھڑ کر متوازن لب و لہجے میں میرے سوالات کا جواب دے رہے تھے۔  
”بعض لوگ کہتے ہیں، میونخ میں فلسطینی فوجیوں نے غیر انسانی فعل کا ارتکاب کیا ہے۔“

خالد نے چونک کر میری طرف دیکھا: ”غیر انسانی فعل یا ایک قہر کے اسرائیلی کھلاڑیوں کو ہلاک نہیں کرنا چاہتے تھے۔ وہ ان کے بدلے اپنے ان جھڑپوں کی رہائی کا مطالبہ کر رہے تھے جو آج اسرائیل کی جلیوں میں اپنے ناکردہ جرائم کی سزا جھگت رہے ہیں۔ اگر وہ انہیں ہلاک کرنا چاہتے تو اسی وقت ہلاک کر سکتے تھے جبکہ وہ ان کی رہائش گاہ میں داخل ہوئے تھے۔ اس کے بعد بھی انہیں ایسا کرنے کے مواقع حاصل تھے، لیکن انہوں نے اس سے گریز کیا کیونکہ ان کا مقصد کچھ اور تھا۔ انہوں نے جرمن پولیس کو بار بار وقت دیا، انہیں سمجھانے کی کوشش کی لیکن وہ طاقت فائز نکلے۔ فلسطینی فوجیوں نے اپنے اعلیٰ میٹم کی میعاد میں بھی امداد کو روکا تھا لیکن جرمن حکام کچھ اور ہی منصوبہ بنا رہے تھے۔ اور بالآخر انہوں نے اسرائیلی حکام کے ساتھ اسرائیلی کھلاڑیوں اور ہمارے دیگر گروہوں کو ہلاک کر دیا ہمارے فوجیوں نے اسرائیلی کھلاڑیوں کو اس وقت تک ہلاک نہیں کیا جب

کوئی فائدہ پہنچا ہے۔“

”منور“ خالد نے پراعتقاد لہجے میں جواب دیا۔ یروشلم آپریشن نے فلسطینی عوام کے نصب العین کو آگے بڑھایا ہے۔ سامراجی اور صیہونی قوتوں کو فلسطینی انقلاب کی قوت کا اندازہ ہو جانا چاہیے۔ یروشلم کا واقعہ اس بات کا حیدر جاگزا ثبوت ہے کہ فلسطینی عوام ثابت قدمی سے مسلح جدوجہد پر اصرار کر رہے ہیں۔ ان کے پاس اس کے سوا اور کوئی راہ نہیں ہے۔ ہم سامراجیوں اور ان کے پولیس کے پروپیگنڈہ کو کوئی اہمیت نہیں دیتے۔ وہ ہمیشہ فلسطینی عوام کے خلاف سازش کرتے رہے ہیں۔ اسرائیل کا تختہ انہی کی پیداوار ہے۔ وہ اپنے مفادات کا تحفظ کرنے کے لئے صیہونی قوتوں کو آگے بڑھا رہے ہیں اور فلسطین کے مسئلہ کو مسخ کر کے دنیا کے سامنے پیش کر رہے ہیں لیکن سامراج اپنے نکر وہ عوام میں کبھی کامیاب نہیں ہوتا۔ آج دنیا بھر کے مظلوم عوام ہمارے ساتھ ہیں۔ ویت نامی عوام کے خلاف مظالم پر آج ہر جگہ ان پر لعنت طاعت کی جا رہی ہے۔ افرویشیائی عوام تیزی سے آزادی کی تحریکوں کو آگے بڑھا رہے ہیں۔ سامراجی قوتیں عوامی

تک کر ان پر حملہ نہیں کیا گیا، جب تک کہ ان پر گولیوں کی بارش نہیں کی گئی۔ ان سے وعدہ شکنی کی گئی۔ ان کے پاس کوئی اور راہ نہیں تھی۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ انسانیت دوست فلسطینی گروہ ہیں، نہ کہ اس کا پرچار کرنے والے۔  
”کیا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ اس واقعہ سے فلسطینی عوام کی تحریک





## امریکہ دنیا بھر کے عوام کا سب سے بڑا دشمن ہے



تحریکوں کا مقابلہ نہیں کر سکتیں تاریخ ہمیشہ اس حقیقت کا ثبوت دے رہی ہے۔

”بعض لوگ کہتے ہیں فلسطینی دہشت پسندی کا شکار ہیں۔“  
”یہ کون کہتا ہے، سامراجی اور اس کے ایجنٹ اس قسم کا پروپیگنڈہ کرتے ہیں۔ ہم اپنا وطن واپس چاہتے ہیں۔ ہم اپنی زمین پر مل جانا چاہتے ہیں۔ ہم اپنے بچوں کو ظلم کے زور سے آستانہ کرنا چاہتے ہیں۔ ہم لاجرم کہتا ہے۔ ہم نے تجربے سے دیکھا ہے کہ مسلح جدوجہد ہی کے ذریعے انقلاب کی راہ ہموار کی جاسکتی ہے۔ ہم نے بہت مظالم سہے ہیں۔ اب ہم کسی فریب میں نہیں آئیں گے۔ ہم یہ سوچتے ہیں کہ دین نام میں کوہیا میں فلسطینی ہیں، کیا ہمیں اور دنیا بھر کے انقلابی عوام کے خلاف کون دہشت پسندی کی پالیسی پھیل کر رہا ہے۔ اب یہ بتانے کی ضرورت نہیں رہی۔ ساری دنیا اس حقیقت سے آشنا ہے۔ ہم فلسطینی عوام اور دنیا بھر کے انقلابی عوام کا سب سے بڑا دشمن ہے۔ امریکی حکومت ہر جگہ دہشت پسندی کی پالیسی پھیل کر رہی ہے لیکن وہ اس کا الزام انقلابی قوتوں کے سر دھرنا چاہتے ہیں۔“

یہ ایک غیر رسمی سا انٹرویو تھا۔  
ہم بہت دیر تک گفتگو کرتے رہے اور وہ بار بار اسرائیلی حکام کے مظالم کا ذکر کرتے رہے۔

”مقبوضہ علاقوں میں رہنے والے فلسطینیوں پر طرح طرح کے مظالم توڑے جاتے ہیں۔ انہیں قدم قدم پر ہراساں کیا جاتا ہے۔ وہ عربوں کو خواہ وہ عیسائی ہوں یا دروز مسلمانوں کا ایک فرقہ اپنے سے نیچے سمجھتے ہیں۔ نسل پرستی کا جذبہ ان کی گھٹی میں پڑا ہے۔ وہ عربوں اور یہودیوں کے درمیان مسلمانوں اور عیسائیوں کے درمیان یہاں تک کہ ایشیائی یہودیوں اور یورپی یہودیوں کے درمیان بھی امتیاز د رکھتے ہیں۔ عربوں کو ان کے بنیادی حقوق سے محروم کیا جا رہا ہے۔ اسرائیلی حکام انہیں صرف نکلے درجے کی ملازمتیں دیتے ہیں۔ ہمارے بہت

کم بچے یونیورسٹی میں تعلیم حاصل کرتے ہیں۔ درگاہوں میں تانقہ کوخ کر کے پیش کیا جا رہا ہے۔ وہ عربوں کو ان کی زمینوں سے بے دخل کر رہے ہیں۔ عربوں کی زمینوں کی شرح پیداوار بہت کم ہے کیونکہ انہیں جدید زرعی آلات فراہم نہیں کئے جاتے۔ برطانوی تسلط کے تیس سالہ دور میں بھی یہودی صرف پرامنی زندگی کے حریف کے تھے۔ وہ بھی برطانوی حکومت نے یہودی تنظیموں کو قتل کی جتنی عربوں نے خود نہیں کی تھیں۔ جب برطانیہ نے ۱۹۴۸ء میں اقوام متحدہ کے سامنے فلسطین کا مسئلہ پیش کیا، تو اس وقت بھی یہودیوں کے پاس چھ فی صد سے زیادہ زمین نہیں تھی۔ اس کے باوجود اقوام متحدہ نے ایک یہودی ریاست کے قیام کی سفارش



اسرائیلی فوجیوں کی بربریت کا منہ بولتا ثبوت

کی جو پورے فلسطین کی، ۵۰ فی صد زمین پر محیط تھی۔ آج مشرق وسطیٰ میں یہودیوں کے قبضے میں ہیں۔ اب تک یہودی حکومت لاکھوں فلسطینیوں کو ان کی سرزمین سے نکال چکی ہے اور وہ مختلف عرب ملکوں میں مقیم ہیں۔ جب برطانیہ نے فلسطین کا مسئلہ بھڑکایا، اس وقت ۹۰ فی صد سے زیادہ فلسطینی عرب تھے۔ آج وہاں یہودیوں کی تعداد ۲ لاکھ تک پہنچ چکی ہے۔ اسرائیل میں رہنے والے تمام عرب سیکورٹی زون میں رہتے ہیں جہاں ان پر طرح طرح کی پابندیاں عائد ہیں۔ فلسطینیوں کے لئے پاسپورٹ کا حصول ناممکن ہے۔ اگر کوئی فلسطینی ایک ماہ کے لئے بھی باہر جاتا ہے تو اسے اس کے حق شہریت سے محروم کر دیا جاتا ہے اور اسے واپس اس کی اجازت نہیں دی جاتی۔ اس کے برخلاف اگر کوئی یہودی یورپ یا امریکہ سے واپس جاتا ہے تو اسے اسی دن حق شہریت مل جاتا ہے اور اس کے لئے مستقل رہائش کا انتظام بھی ہو جاتا ہے۔ ماہ بہ ماہ، سال بہ سال امریکا اور یورپ سے بڑی تعداد میں یہودی اسرائیلی آرہے ہیں اور اس سے بھی بڑی تعداد میں فلسطینیوں کو ان کے ملک سے باہر نکالا جا رہا ہے۔ وہ ہر شہر کے گرد زمینیں پر قبضہ کر رہے ہیں تاکہ فلسطینی حریت پسندوں کی سرگرمیوں کی روک تھام آسانی سے کر سکیں۔ مثال کے طور پر انہیں بے روشم کے گرو جین اور نامیس، غزہ اور جردن کے ایک ہیٹ بڑے رقبے پر غاصبانہ قبضہ کر رکھا ہے۔ وہ مسلمانوں کو مسجد الخلیل جردن میں ناز پڑھنے کی اجازت نہیں دیتے۔ مسجد الفقی کے گرد کھدائی کی جا رہی ہے۔ اس طرح وہ بڑی دیدہ دلیری کے ساتھ مسلمانوں کے جذبات سے کھیل رہے ہیں۔

یہودی سربراہ دارا امریکی سامراج کے گٹھ جوڑ سے ایک طویل عرصے سے یہ عزائم ڈراما ریلج کر رہے ہیں۔ ۱۹۴۸ء میں فلسطین دسمبر ۵۰ء میں الزاح، جولائی ۵۲ء میں اوجوش، ستمبر ۵۳ء میں کفر قاسم، اکتوبر ۵۳ء میں القبعہ اور اکتوبر ۵۵ء میں حکمہ کے واقعات فلسطینی عربوں کے خلاف یہودیوں کے مظالم کا حلیہ جانتا ثبوت ہیں۔ پھر حزب اسرائیلی فوجیں عرب ملک پر حملہ کرتی ہیں تو وسیع



## ایشیائی یہودیوں کے خلاف نفرت انگیز مہم

فلسطینی مجاہد چھ سال سے بڑی عمر کے بچوں کو فوجی تربیت دے رہے ہیں۔ یہ ایک طویل جنگ کی تیاری ہے۔ آذربائیجان و گورن کا عزم اتنا پختہ ہو چکا ہے کہ انہیں کون شکست دے سکتا ہے۔

اسرائیل میں نے جھگڑتے ہوئے ان سے سوال کیا۔ ”آپ پاکستانی قوم کے نام کوئی پیغام دینا پسند کریں گے۔“

انہوں نے کہا ”پاکستانی عوام اور پاکستان کی ترقی پسند قوتیں ہمیشہ ہمارا ساتھ دیتی رہی ہیں۔ اور میں یقین ہے وہ ہمیشہ ہمارا نصب العین کی حمایت کریں گی۔ انہوں نے ہماری جدوجہد کو اخلاقی اور مادی اعلاؤ فراہم کی ہے۔ پاکستان کے ترقی پسند عوام نے ہمارے ساتھ مظاہروں میں حصہ لیا ہے۔ انہوں نے اردنی حکام کے خلاف مظاہرے کیے ہیں اور ان کی مذمت کی ہے۔ اردنی حکومت نے فلسطینی عوام کے خلاف ستمبر میں سب سے زیادہ

دوسرے نازک حصوں میں بجلی کی لہر دوڑادی جاتی ہے۔ قیدی کے منہ میں پائپ ڈال کر ناک کھول دیا جاتا ہے۔

اس کے علاوہ ایک اور عمارت میں لقمہ دیا گیا ہے کہ یوٹی وی سٹیٹوں کے پروفیسر جیل میں قیدیوں سے بات چیت کرتے ہیں اور جھوٹی دستاویزات کے ساتھ ناسمجھ شخص کو سزا دینے کی کوشش کرتے ہیں اور اپنی ”عدل“ گفتگو سے قیدیوں کو متاثر کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔

۶ جنوری ۱۹۶۸ء کے شمارے میں یہوشوا پوسٹ نے اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ نابلس جیل کی ۱۲۸۶ میٹرکھڑی ہیں ۶۰ سے زیادہ قیدیوں کو بند کیا جاتا ہے۔ انہیں چوبیس گھنٹوں کے بعد صوف ہنٹ کے

چمائے پر پیام بھوں کا استعمال کرتی ہیں۔ اسرائیلی فوجی بلا تیار بچوں پورے اور غارتوں کو بڑی بے رحمی سے ہلاک کر دیتے ہیں۔ یہاں یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ مسیح میں ہلاک ہونے والے بیشتر یہودی کھلاڑیوں کا تعلق ایسی خون آشام فوج سے تھا۔ جون ۱۹۶۷ء میں اسرائیلی فوجوں نے مصر کے خلاف جارحیت کی تو اسرائیلی فضائیہ نے بچوں کے ایک اسکول دھجہ لہر اڈا اور ایل فیکٹری پر پانچا ہند بمباری کی جس سے سینکڑوں معصوم بچے اور مرد و شہید ہو گئے۔

مقبوضہ علاقوں میں ہزاروں حریت پسند قیدیوں کی ناک تاریک کوٹھڑیوں میں قید ہیں۔ اسرائیلی پولیس بات بات پر ان پر کوڑے برساتی ہے۔ قیدیوں کے رشتہ داروں کو گرفتار کر کے ان کے سامنے

لایا جاتا ہے۔ ان کی غارتوں کی عصمت دوری کی جاتی ہے۔ ان کے گھر لوٹ کر آگ لگادی جاتی ہے۔ ان پر ہر قسم کا نفسیاتی دباؤ ڈالا جاتا ہے کہ وہ اپنے ناکردہ گناہوں کا اعتراف کر لیں۔ ان کے ہاتھ باندھ کر کسی کھلی جگہ گھڑا کر دیتے ہیں اور انہیں خوف زدہ کرنے کے لئے ان کے سروں کے اوپر پالوں کے قریب گولیاں برساتی جاتی ہیں۔ انہیں تنگ و تاریک کوٹھڑیوں میں ڈال کر تعذیب کے آلات دکھاتے جاتے ہیں۔ بعض قیدیوں کو پاگل پن کے کھجشن لگا دیئے جاتے ہیں جس سے وہ مجرب گئے لئے ذہنی طور پر مغلوب ہو جاتے ہیں۔ بعض اوقات اس قسم کے کھجشن لگانے کے بعد قیدیوں کو سفید رنگ کا کھنکھلایا جاتا ہے جس سے وہ کچھ ہوش میں آجاتے ہیں اور ذہنی صلاحیتیں بحال ہو جاتی ہیں۔ اس کے بعد ان سے

ایک بار پھر سوال کئے جاتے ہیں۔ اگر قیدی اپنے ”جرم“ کا اعتراف کر لیتے ہیں تو اسے اس کھنکھلایا اور دوڑ دینے میں اور اپنے سوائے

کا سلسلہ جاری رکھتے ہیں لیکن اگر وہ ثابت قدم رہتا ہے تو اسے متنبہ کیا جاتا ہے کہ اگر ایسا نہیں کیا جائے گا تو اسے کھنکھلایا نہیں دیا جائے گا اور وہ عمر بھر کے لئے پاگل ہو جائے گا۔

قیدیوں کے خلاف تعذیب کا رد وائزوں کا دوسرا سلسلہ یہ ہے کہ انہیں بالکل تنگ کر کے کوڑوں سے مارا جاتا ہے اور ان کے رجنوں پر نمک چھڑک دیا جاتا ہے۔ قیدیوں کے ہاتھ پیچھے باندھ کر ان پر کتے چھوڑ دیئے جاتے ہیں۔ ان کے ننگے جسموں پر سنگریٹ بھجائے جاتے ہیں۔ کوڑوں میں قیدیوں کی انگلیاں چنسا کر دروازے کو

زور سے بند کر دیا جاتا ہے۔ پلاس سے ان کے ناکھینچے جاتے ہیں۔ انہیں مریخ کے کھجشن لگائے جاتے ہیں جس سے ان کے پورے جسم میں آگ سی جھل جاتی ہے۔ انہیں کسی جگہ الٹا یا سیدھا لٹکا کر نیچے سے ان کے ہاتھ پاؤں لٹکائے جاتے ہیں جس کی وجہ سے ان کے بازو پاؤں اکھڑ جاتے ہیں۔ کافوں کی لوٹوں اور جسم کے



## مسلم جدوجہد ہی کے ذریعے انقلاب کی راہ ہموار کی جاسکتی ہے

جرم کا ارتکاب کیا تھا۔ جب کہ ہمارے ۲۰ ہزار ساتھی شہید ہو گئے تھے۔ پاکستانی عوام نے ۱۹۶۹ء میں مسجد الفقیہ کی آتش زدگی کے موقع پر بھی ہمارے ساتھ مظاہروں میں حصہ لیا تھا۔ ہم ایک تاریخی اور روایاتی رشتے میں منسلک ہیں۔ اور غریبی قوتوں، سازش اور تمام رجعت پسندوں کے خلاف جدوجہد کرنا چاہتے ہیں۔ ہم

مظلوم ہیں۔ پاکستانی عوام رجعت پسندوں اور جارحیت پسندوں کے خلاف جدوجہد کرتے رہے ہیں۔ ان کی یہ جدوجہد سارا جہول اور صیہونیت کے خلاف جدوجہد میں بہت بڑی مدد کی حیثیت رکھتی ہے۔ ہم اپنے رشتہ داروں کو اور زیادہ مضبوط کرنا چاہتے ہیں۔ ہم

جو کو تمام سازشیوں پر کاپی مضمین لگائی جاتی ہیں۔ ہم امید ہے کہ پاکستانی عوام اور ترقی پسند فلسطینی انقلاب کی حمایت کرتی رہے گی۔ ہمیں امید ہے کہ پاکستانی حکومت اردن سے اپنے تمام فوجی عملے کو واپس بلانے کی اور فلسطینی طلباء کو پاکستان میں تعلیم حاصل کرنے کے زیادہ مواقع فراہم کرے گی۔“

لے کھلی ہوا میں نکالا جاتا ہے۔ قیدیوں کے رشتہ داروں کو اس بات کا علم نہیں ہونے دیا جاتا کہ وہ کہاں قید ہیں۔ اسرائیلی فوجوں، شہریوں اور بچوں کو جیل کے اندر داخل ہو کر قیدیوں کا مذاق اڑانے کی اجازت ہے۔ دن میں تین بار قیدیوں کا معائنہ کیا جاتا ہے۔ جیل میں کوئی ڈاکٹر نہیں۔ ایک یہودی دار و درمیں قیدیوں کو دوا دیتا ہے۔

خالد عبدالغنی نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔ ”اب تباؤ و ظلم و بربریت کا دارا مکون کھیل رہا ہے۔“

واقعات نے ثابت کر دیا ہے کہ ہم مسیح جدوجہد ہی کا میاں حاصل کر سکتے ہیں۔ ہمیں اس بات کا بھی پورا احساس ہے کہ یہ جنگ ایک طویل جنگ ہو گی۔ اور اس کے لئے ہم پہلے ہی سے تیاریاں کر رہے ہیں۔“

میں نے دھیس سے کہا ”فلسطینی انقلاب کو ضرور فتح حاصل ہوگی۔“



پردہ چاک

ایوان صنعت و تجارت پر

لطیف ابراہیم جمال کے وظیفہ خواروں کی قبضہ

مینجنگ کمیٹی کے اجلاس میں

سیلڈ اکبر علی کو

ایک پراسرار خط پیش کیا گیا

تھی کہ وہ ان تینوں حضرات کی کامیابی کا اعلان کر دے۔ مینجنگ کمیٹی کے تمام ارکان نے لطیف ابراہیم جمال کے فیصلے کی توثیق کر دی۔ کیونکہ یہ ارکان لطیف ابراہیم جمال کے حواری اور ایجنٹ تھے۔ ان کو مینجنگ کمیٹی کی رکنیت لطیف ابراہیم کی بدولت ملی تھی۔ اس کے فوراً بعد اجلاس برخواست کر دیا گیا۔

ایوان صنعت و تجارت کے نو منتخب صدر مشتاق قاسم عثمان کنڈوالا میسرز کرلیٹ ٹریڈنگ کے مالک ہیں۔ یہ ادارہ کس چیز کی تجارت کرتا ہے، کیا کاروبار ہے؟ یہ آج تک کسی کو معلوم نہیں ہو سکا۔ دفتر میں چند کرسیاں ہیں، میز ہیں، جہاں دن بھر گپ شپ ہوتی رہتی ہے۔ آج تک کوئی تجارتی مصروفیت دیکھنے میں نہیں آئی۔ بلکہ اس کے تجارتی اور صنعتی حلقوں میں یہ بات بہت مشہور ہے کہ قاسم عثمان کنڈوالا سیلڈ لطیف ابراہیم جمال کے وظیفہ خوار ہیں۔ بعض افراد کے مطابق لطیف ابراہیم جمال کی جانب سے قاسم عثمان کو ملیہ طور پر پانچ ہزار روپیے مانا وظیفہ ملتا ہے۔ اس شبہ کو تقویت اس بات سے ملتی ہے کہ قاسم عثمان کنڈوالا کو کوئی صنعتی ادارہ ہے اور نہ کوئی بزنس۔

جہاں تک قاسم عثمان کنڈوالا کی قابلیت اور اہلیت کا تعلق ہے وہ پوری صنعتی اور تجارتی برادری میں روز روشن کی طرح عیاں ہے۔ مصوف نے آج تک کسی تجارتی صنعتی اور مالیاتی مباحثے میں حصہ نہیں لیا، کوئی منصوبہ پیش کیا اور نہ کوئی تجویز۔ ان کی واحد خوبی یہ ہے کہ وہ لطیف ابراہیم جمال کے حواری ہیں اور اس کی "گٹ بکس" میں ہیں۔

سیئر نائب صدر محمد عادل، مسٹر محمد مسلم (میسرز فضل و لونگ فیکٹری) کے بھائی ہیں۔ لطیف ابراہیم جمال کے صاحب خاص ہیں۔ دن بھر اس کے دفتر میں بیٹھے رہتے ہیں۔ اسی وجہ سے گزشتہ سال بھی سیئر نائب صدر بنائے گئے تھے اور اس سال بھی نامزد کیے گئے۔

نو منتخب نائب صدر محمد مظفر کارپٹ ایکسپورٹ کا کاروبار کرتے ہیں، اعلیٰ احکام سے یار دار ہے اسی لیے انہیں نائب صدر نامزد کیا گیا ہے۔

۲۸ ستمبر کو ایوان صنعت و تجارت کی جنرل باڈی کا اجلاس ہوا۔ ایوان کے ایک رکن مسٹر حسین ناصر نے اجلاس میں "الفتح" کا شمارہ (۲۸ ستمبر، ۵ اکتوبر ۱۹۷۲ء)

۲۸ ستمبر کی سہ پہر تھی۔ ایوان صنعت و تجارت میں کافی گھما گھمی تھی۔ کاریں ایوان صنعت و تجارت کے سامنے رکتیں۔ ایک آدمی لپک کر کار کا دروازہ کھولتا بریف کیس ہاتھ میں لیے چپ جسم کار سے برآمد ہوتے اور ایوان صنعت و تجارت کی عمارت میں داخل ہو جاتے، کاروں کی آمد و رفت جاری رہی اور چپ جسموں کے ڈھیر میں اضافہ ہوتا رہا۔ گھر نے چار بجے کا اعلان کیا۔ گھر کی آواز سنتے ہی عوام کے خون پر پے ہوئے موٹے تازے جسم ایک کمرے میں چلے گئے۔ اور کمرے میں ایک طویل و عریض میز کے گرد کھٹی ہوئی کرسیوں پر برجمان ہو گئے۔ چند منٹوں کے بعد سیلڈ اکبر علی قاسم کمرے میں داخل ہوئے اور کرسی صدارت پر بیٹھے، ہی اجلاس کی کارروائی شروع کر دی۔ یہ ایوان صنعت و تجارت کی مینجنگ کمیٹی کا اجلاس تھا۔ اس اجلاس میں سال رواں کے لیے ایوان صنعت و تجارت کے صدر، سیئر نائب صدر اور نائب صدر کا انتخاب ہونا تھا۔ اجلاس میں مختلف تجاویز زیر بحث آئیں۔ سیلڈ اکبر علی قاسم غور سے سب کی باتیں سننے کے بعد بولے۔ "حضرات ہمیں اتفاق رائے سے صدر، سیئر نائب صدر اور نائب صدر کا انتخاب کرنا چاہیے۔ کوشش کی جائے کہ یہ انتخاب بلا مقابلہ ہو تاکہ ہم حکومت پر ثابت کر سکیں کہ ہماری برادری میں کوئی اختلاف نہیں، سب متحد ہیں، اس سلسلے میں میری تجویز ہے کہ رہنمائی کے لیے ہمیں اپنے مرنے والے اور محسن لطیف ابراہیم جمال سے رجوع کرنا چاہیے، ان کے مشوروں پر عمل کرنا چاہیے۔ کیونکہ وہ ہمارے غیر متنازع لیڈر ہیں۔"

ابھی ان کی تقریر جاری تھی کہ گھوری سٹل میں دبائے اور سیاہ ٹوپی لگائے ایک شخص کمرے میں داخل ہوا۔ ایک سر بہر لٹافہ اکبر علی قاسم کو دیا، ان سے سرگوشیاں کیں اور پھر تیزی سے کمرے سے نکل گیا۔ اکبر علی قاسم نے لٹافہ کھولا۔ جیسے جیسے وہ پراسرار خط پڑھتے جاتے تھے، چہرے پر خوشی کے آنند نمودار ہوتے جاتے تھے۔ خط پڑھنے کے بعد انہوں نے حاضرین جلوسے کہا۔

"یہ ہمارے مرنے والے اور محسن لطیف ابراہیم جمال کا خط ہے

انتخابات کے سلسلے میں انہوں نے ہماری رہنمائی کی ہے میں

آپ کو یہ خط سنا ہوں۔"

اس خط میں لطیف ابراہیم جمال نے قاسم عثمان کنڈوالا کو صدر، محمد عادل کو سیئر نائب صدر اور محمد مظفر کو نائب صدر نامزد کیا تھا اور مینجنگ کمیٹی کی ہدایت کی



برطانوی کمیونسٹ پارٹی کی بانی رکن مسر روزا سمٹھ سے حامد ہاشمی کی خصوصی ملاقات

## عورتوں کا معاشی اور سیاسی رتبہ بلند کرنے کیلئے متحد ہو جاؤ

(چیئرمین ماؤزے تنگ)



برطانیہ کی کمیونسٹ پارٹی کی بانی  
رکن مسر روزا سمٹھ کے انٹرویو کی  
دو قسطیں پچھلے شماروں میں

شائع ہو چکی ہیں۔ زیر نظر قسط میں انہوں نے برطانیہ کی انقلابی تحریک کی ناکامیوں  
کے اسباب کا تنقیدی جائزہ لیا ہے۔ (ادارہ)

## سوویت ترمیم پسند۔ انقلابی تحریک میں انتشار کے بانی

”میں اس نتیجے پر پہنچی ہوں کہ انتشار اور  
پراگندگی کے سونے اس باجوسی سے چھوٹے ہیں جو تبدیلی کی  
خواہشمند نئی نسل کو سوویت تحریف پسند حکمرانوں کے  
عمل و کردار سے ہوتی ہے۔ امریکا اور مغربی یورپ کی نوجوان  
نسل ابھی تک بنیادی طور پر اسی سوشلزم اور انقلاب سے  
واقف ہے جس کا نمونہ آج کا روس اور مشرقی یورپ کے ممالک  
پیش کرتے ہیں۔ تحریف پسندی کی کہیں گاہ میں چھپ کر انقلابی  
تکویر عمل کی اساس پر حملہ کرنے والے ان بد بختوں کے پاس رکھا  
ہی کیلئے جوئے دور کی سیاسی رجحانوں کو سیراب کر سکے۔ لہذا  
نئی نسل انہیں دور ہی سے سلام کر دیتی ہے۔ اس کے کچھ پیچھے  
لوٹ کر دیکھیں تو سوویت روس میں کامریڈ سٹالن کی قیادت میں  
پرولتاریہ حاکمیت کا خاصا طویل دور سامنے آتا ہے۔ بوزرڈا  
والنشور اور مغربی اجارہ دار سرمایہ داروں کے زرخیز سیاسی  
منہکریں ہمیشہ یہ سمجھتے رہے ہیں کہ اگر وہ اپنی افراطی وازی کے  
ذریعہ کامریڈ اسٹالن کے ایجنٹ کو بگاڑنے میں کامیاب ہو

سے عدالت کا فیصلہ نہیں محض ذاتی تاثرات کا مطالعہ کر رہا  
ہوں، بالکل ایسے ہی جیسے ہم دوستوں میں بیٹھے ہیں تو دنیا  
بھر کے موضوعات پر اپنی اپنی رائے دیتے ہیں۔ آج کی گنگو  
میں صرف اس قدر فرق ہو گا کہ ہم شعوری طور پر اپنی بات  
کو ایک خاص موضوع تک محدود رکھیں گے۔“

روزا سمٹھ مسکرا دیں۔ ”مسئلہ یہ ہے کہ بات  
کہاں سے شروع کی جائے۔ وہاں تو اتنے بے شمار گروپ  
اور ہر گروپ کے اندر مزید اتنے چھوٹے چھوٹے گروہ ہیں کہ اس  
انتشار ہی انتشار نظر آتا ہے۔“

”میل خیال ہے کہ خود یہی ایک اہم موضوع ہے کہ آخر  
ہمیں بازو کی تحریک میں ہر کہیں اتنا انتشار کیوں پھیلا ہوا  
ہے؟“ میں نے غور کیا۔ ”ہم کیوں نہ برطانیہ  
کے حوالے سے اس سوال کا جواب تلاش کرنے کی کوشش  
کریں اور ظاہر ہے کہ اس پر آپ ہی کچھ روشنی ڈال سکتی ہیں  
بات کا رتہ متغیبن ہو گیا تھا۔ روزا سمٹھ کہنے لگیں۔

## طارقہ عملے

## انقلابی کم

## انارکسٹ زیادہ

اب کے جو میں شام کے بعد مسر روزا سمٹھ کے ہاں پہنچا تو وہ  
کہنے لگیں۔ ”جو نشست اپنے لیے زیادہ آرام دہ سمجھو  
اسے بیٹھنے کے لیے منتخب کر لو۔“

”یہ بات ہے تو میں بھی آپ والا نسخہ استعمال کرتا ہوں“

میں نے کہا۔ چنانچہ میں نے بیک کی نازک سی کرسی کھینچی اور  
چھوٹی سی چوکی پر پاؤں رکھ کر ان کے قریب ہی بیٹھ گیا۔  
درمیان میں تپائی پر لہجہ والی چائے کے گلاس رکھ لیے۔

”کامریڈ آپ نے اپنی پارٹی کے ماضی کے کردار کی خامی  
وضاحت کی ہے، میں نے بات کا آغاز کر دیا۔“ ماضی میں  
جھانکنے کی اس لیے ضرورت پڑتی ہے تاکہ حال کا اور کمال حاصل ہو سکے  
کیا میں آپ سے یہ درخواست کر سکتا ہوں کہ آج کی نشست میں  
برطانیہ میں انقلابی جدوجہد کی موجودہ صورت حال پر کچھ  
روشنی ڈالیں؟“

”حامد! میں سمجھتی ہوں کہ مجھے موجودہ صورت احوال سے  
بارے میں فیصلے دینے کا کوئی حق نہیں پہنچتا۔“ اور کہنے لگیں  
”پارٹی کے ماضی کی میں سرگرم کردار تھی۔ اس کے  
ساتھ میرا زندہ رابطہ تھا لیکن آج کی انقلابی تحریک کے ساتھ  
میرا تعلق محض علمی سطح کا ہے۔ اس ضمن میں کیونکر مزہ کھولوں؟  
انکساری سچے انقلابیوں کا وصف خاص ہے۔ انہیں  
کی روایات اس رنگ اور بھی ”جھگڑا“ کر دیتی ہیں اور سمٹھ  
اسی اسلوب کو اختیار کیے ہوئے تھیں۔ ہمارے بائیں جگہ گنگو  
ہوئی وہ شاہد ہے کہ برطانیہ کی انقلابی تحریک پر ان کی نظر  
بنتی گئی ہے۔ میں نے اصرار کیا۔ ”کامریڈ میں آپ



# وہ کامریڈ اسٹالن کی قد آور شخصیت کا بال تک بیکانہ کر سکے

ہمیں تو اس کے ساتھ ہی ان کے لیے عوامی اور پرولتاری انقلاب کے تصور کو نہایت ہولناک بنا کر پیش کرنا زیادہ مشکل نہیں رہے گا۔ چنانچہ وہ اس کردہ مقصد کے حصول کے لیے ایک عرصہ سے لٹری چوٹی کا زور لگا رہے ہیں۔ یہ حقیقت ہے کہ ان کی یہ افنی سازشیں اسٹالن کی قد آور شخصیت کا بال تک بیکانہ کر سکیں۔ عوام اور انقلاب کے یہ کھلے دشمن ہمیشہ اپنے ہی زخم چلایہ رہے۔ بدینا واعدائی تمام لٹری دوا بیوں اور خود اپنی بعض بڑی غلطیوں کے وجود اسٹالن کی طرح دار شخصیت دنیا بھر کے عوام کے لیے انتہائی محترم بنی رہی۔ لیکن جب گھر کے اندر سے سینہ دھلگنے والے چور بیرونی ڈاکوؤں کے ساتھ مل گئے تو وہ وقتی طور پر اسٹالن کے کردار کے بارے میں مغرب کے نئے ذہن میں انتشار پیدا کرنے میں کامیاب ہو گئے۔ اندرونی چوروں کا یہ تحریف پسند ٹولہ بین الاقوامی سامراج کی عدالت میں گویا سلطانی گواہ کا کردار ادا کر رہا ہے۔ انہوں نے کامریڈ اسٹالن کی

(CHARACTER ASSASSINATION)

کے لیے نئے ذیل حربے اختیار کیے ہیں ان کے تصور ہی سے امر انقلابی کا خون کھول اٹھتا ہے۔ ان کا مقصد بھی عالمی سامراج سے مختلف نہیں تھا۔ یعنی یہ کہ ایک طویل دور کی بین الاقوامی انقلابی جدوجہد اور اس کی قیادت پر سے نئے زلزلے کے انقلاب پسندوں کا اعتماد اٹھ جائے۔ میر قیاس ہے کہ مغربی یورپ اور امریکہ کی حد تک انہیں وقتی طور پر اپنے اس ناپاک مقصد میں جزوی کامیابی حاصل ہوئی ہے۔

اعتقاد اور بد اعتقادوں کی فضا میں نئی نسل کا ایک حصہ اسٹالن کو REJECT کرنے کے بعد اس کے کسی زمانہ میں تحریف ٹراٹسکی کی طرف دیکھتا ہے۔ سامراجی پراسپیگنڈہ مشین چھانپا کر ادا کرتی ہے۔ اسٹالن کو بے رحم ستاک، آجڑا، جذباتی عدم توازن کا مریض، بے حد دہی اور شکی مزاج، جنسی بے اعتدالیوں کا شکار اور تہ نہیں کیا کچھ بنا کر پیش کیا جاتا ہے۔ اس کے برعکس ٹراٹسکی کو عظیم انقلابی، عظیم و الشہرہ تختہ دار پر کھڑی کئے والا، زندگی کی اعلیٰ ترین قدروں کا نقیب اور صداقت کی نہاظر دردمناک موت سے دوچار ہونے والا منظر دکھایا جاتا ہے۔ اس مکرانہ پراسپیگنڈہ سے متاثر ہو کر برطانیہ مغربی جرمنی اور فرانس میں نوجوانوں کی خاموشی تعداد زور کو ٹراٹسکی کے ساتھ وابستہ کرنے لگی ہے۔ ان میں اکثریت ایسے نوجوانوں

کی ہے جو بنیادی طور پر مخلص ہیں لیکن ان کا ذہن مسائل کے بارے میں واضح نہیں۔ لیکن میر قیاس ہے کہ ان کی صفوں میں عوام دشمن طبقوں کی طرف سے شاید کچھ ایسے لوگ پلانٹ بھی کیے گئے ہیں جو بنیادی طور پر بدعاش ہیں۔ یہ بدعاش لوگ انقلابی تحریک کو غلط منہج پر موڑنے اور انقلاب پسندوں کی صفوں میں انتشار پھیلانے کا کام کرتے ہیں۔ ایک غلط روایت یہ چل نکلی ہے کہ جب کوئی سے دگر گروپ بعض مسائل پر متفق رائے نہیں ہوتے تو وہ ایک دوسرے کو ٹراٹسکی کے پیچھے کا خطاب دے کر اپنے غصے کا اظہار کرتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ خود کو کھلے ہندول ٹراٹسکی کے ساتھ منسوب کرنے والوں کی تعداد اتنی زیادہ نہیں جتنی عام طور پر سمجھی جاتی ہے۔

میرے اس سوال کے جواب میں کہ ٹراٹسکی کی تحریف پسند پارٹی کا کردار کیا ہے؟ روز آئندہ کہنے لگیں۔ اس کا کردار اتنا ہی مایوس کن ہے جتنا ہو سکتا ہے۔ بعض اوقات تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ یہ مخلوق گراڈٹ کی آخری حد تک

## تحریف پسند ٹولہ

## بین الاقوامی سامراج کی عدالت

## میں سلطانی گواہ بن گیا

کو پھلانگ چکی ہے۔ ٹریڈ یونین تحریک پر قبضہ انہیں دینے میں لاپ ہے۔ اب نئی سوچ ابھر رہی ہے تو ان کی گرفت آپ ہی آپ ڈھیلی پڑ رہی ہے۔ ان کی ساری کوششیں یہ ہے کہ یہ فیض قائم رہے۔ یورپ کے صنعتی معاشرے نے محنت کش کو یہ سبق دیا ہے کہ پارلیمانی طریقوں سے اقتصادی مطالبوں کی کش مکش میں میدان ہمیشہ غنیم کے ہاتھ میں رہتا ہے۔ تحریف پسند پیچ پیچ کر کہتے ہیں کہ ٹریڈ یونین تحریک میں سیاست کے منہج ممنوعہ کو چھوٹے والے گردن زنی ہیں۔ ان انتہا پسندوں کی بات مت سنو، ورنہ سرباز کی جنت سے نکال دیئے جاؤ گے۔ سیاسی محاذ پر یہ منہجے اپنا سا رولڈن ڈھری پارٹی کے بجائے لیبر پارٹی کے پڑے ہیں

ڈالتے ہیں کہنے کو تو ان کا کہنا ہے کہ ہم لیبر پارٹی کو کمزور رائے کے طور پر قبول کرتے ہیں اس لیے کہ یہ ناگزیر رائے ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان کی ساری سیاست بڑی رجعت پسند لیبر پارٹی کے ہاتھ مضبوط کرنے سے آگے نہیں بڑھتی۔ ان کا یہ کہنا کہ ہم لیبر پارٹی کے اندر بائیں بازو کی تقویت دینے کے لیے ہاتھ پائل دیتے ہیں محض عوام کو دھوکا دینے کی جھوٹی کوشش ہے۔ اس ضمن میں ان کی منطق بڑی جھکڑ ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ موجودہ حالات میں لیبر پارٹی کا کوئی بدلہ موجود نہیں۔ اسے بتا دیجے بائیں بازو کی طرف جھکنے پر مجبور کرنا چاہیے۔ ہم اس لیے اس جماعت کے ساتھ تعاون کرتے ہیں کہ اسے صرف اندر سے تبدیل کیا جاسکتا ہے۔ لیبر پارٹی کو عوام دشمن بورژوا جماعت سمجھنے والوں کو بظاہر کے تحریف پسند الزامی فیکٹس کا خطاب کرنے کے باوجود عقیدہ بندتے ہیں۔ سو عملی طور پر یہ "شرفا" معیشت پسندی سے بھی گر کر سوشل ڈیموکریسی کی قبر میں دفن ہو چکے ہیں۔

یہ پارٹی کیا ہے؟ اچھے خاصے "معزز" لوگوں کا اجتماع ہے۔ جنہیں فیشن کے طور پر عوام سے ساتھ مصلحانہ "ہمدردی" ہے۔ جوں جوں عوام کی انقلابی تحریک کا متوجہ ہو رہا ہے۔ ان کے فنانسی انقلابی فلسفوں کا طلسم ٹوٹ رہا ہے۔ لوگ اب ان کی موٹی موٹی مارکسی اصطلاحات سے متاثر ہونے کی بجائے ان کے گندے اعمال کا جائزہ لینے لگے ہیں۔ گزشتہ چند سالوں میں برطانیہ کی مزدور تحریک کے مزاج میں بڑی صحت مند تبدیلی آئی ہے۔ مزدوروں نے ملحدہد کے پرانے اسلوب کو جنرل مفید نہ پاتے ہوئے اسے خیر باد کہہ دیا ہے۔ اس پر تحریف پسند بڑے جبر بھونے ہیں۔ وہ اسے انتہا پسندوں کی کارگزاری سمجھتے ہیں اور انہیں پانی پی کر کوستے ہیں ان "معزز" انقلابیوں کے فکر و عمل سے صرف مزدور طبقہ ہی متاثر نہیں ہو رہا۔ خود پارٹی کے نجی سطح کے کارکنوں میں سے صاحب بے چینی ہے۔ نومبر ۱۹۶۱ میں منعقد ہونے والی پارٹی کانگریس کی روداد میں انہیں اعتراف کرنا پڑا ہے کہ پارٹی کی عمر شپ بہت گر گئی ہے۔ چھوٹے کارکن کہتے ہیں کہ اس محسوس ترقی کی وجوہات تلاش کرنی چاہئیں۔ ان کا خیال ہے کہ پارٹی کی پالیسیوں میں ضرور کچھ بنیادی غلطیاں موجود ہیں۔ ان کا کھوج لگا کر ہی اس صورت حال کا تذکرہ ہو سکتا ہے۔ قیادت کارکنوں کے اس محاذ پر بہت پیچ و تاب کھاتی ہے۔ اسے اصرار ہے کہ پارٹی کی پالیسی دستورین انقلابی ہے لیکن وہ اس بات کی کوئی وضاحت پیش نہیں کرتی کہ سب کچھ ٹھیک ہونے کے



## برصغیر کے محنت کش انقلاب کا نچتہ شعور رکھتے ہیں



باوجود پارٹی ترقی کی بجائے تنزل کی راہ پر گئیں مگر مرنے سے پہلے  
جھجھلاہٹ میں پارٹی کے اندر قدامت کو سخت ست کر کے  
اپنا دامن بچانے کی کوشش کی جاتی ہے۔ اور تو اور تحریف  
پسندوں کے ترجمان منسٹر کی اشاعت۔ یہ حد گزری ہے۔ نومبر  
۱۹۷۱ء میں منعقد ہونے والی پارٹی کانگریس میں اس پر سخت  
تشویش کا اظہار کیا گیا تھا۔ اخبار کو کاروباری اعتبار سے  
نفع بخش بنانے پر بہت زور دیا گیا۔ اس کی اشاعت کو  
بڑھانے کے لیے وہی طریقے تجویز کیے گئے ہیں جو منافع کے  
کسی بھی کاروبار کے لیے تجویز کیے جاسکتے ہیں۔ کانگریس کی  
رپورٹ میں یہ اعتراض بھی مناسبت ہے کہ الحالیہ فیصلہ نظر ثانی  
کے پھیلائے ہوئے انتشار کی وجہ سے الے کی نوجوان کمیونسٹ  
لیگ کو بھی کوئی نہیں پوچھتا۔ تحریف پسندی کا اوپر ہی سے  
ملع نہیں اترتا، اندر سے بھی اس کا بت ترشح رہا ہے۔  
”کامریڈ! مارکسی لینینی گروپوں کا کچھ خسر سا ذکر  
ہو جائے؟“ میرا اگلا سوال تھا۔ ”اس اشتنا میں  
کیا ترتیب بھی کچھ شمار دکھائی دیتے ہیں؟“  
”میں ہرگز مایوس نہیں ہوں۔“ روز کچھ گپیں افشا  
کی یہ کیفیت تاریخی علم کا ایک حصہ ہے اور اس کی نوعیت  
عارضی ہے۔ یہ درست ہے کہ مارکسی کے چیلوں اور نراجیت  
پسندوں کی پھیلائی ہوئی گلوبل بڑے لوگوں کو بہت متاثر بنا  
دیا ہے۔ وہ بہت چھوٹے چھوٹے قدم رکھتے ہیں اور باہمی  
اعتماد کی منزل تک پہنچنے کے لیے کچھ زیادہ ہی وقت لے لے  
ہیں۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ اچھے لوگ تدریج ایک دوسرے  
کے قریب آ رہے ہیں۔ دھند آہستہ آہستہ چھٹ رہی  
ہے اور حقائق کے خط وخال واضح ہوتے جا رہے ہیں۔  
میرے خیال میں برطانیہ میں سرگرم مختلف انقلابی  
گروپوں میں مارکسی، لینینی پارٹی کو سب سے زیادہ اہمیت

حاصل ہے۔ اس کے چیرمین کا نام رگ بیرچ (REG BIRCH) ہے۔  
ان کا کہنا ہے کہ آج کے دور میں چین اور البانیہ ہی دنیا  
بھر کے عوام کو انقلاب کا صحیح راستہ دکھا رہے ہیں۔ کھل کر  
کہتے ہیں کہ بورژوا سماجی ڈھانچے کو گر کر ہی بولتاریہ کی  
حاکمیت کے تحت ایک نئے قریبی پسند معاشرے کی تعمیر ممکن  
ہے اور اس مقصد کے لیے لگی لپٹی کے بغیر انقلابی تشدد کی  
راہ اختیار کرنے کی تلقین کرتے ہیں۔ یہ لوگ ماڈرنے تنگ  
کو مارکسزم، لینن ازم کا عظیم علم مانتے ہیں اور اعتراف کرتے  
ہیں کہ آج کے دور میں فکر ماڈرنے تنگ ہی عالمی انقلاب  
کی رہنمائی کی صلاحیت رکھتی ہے۔ ان کے نزدیک مزدور  
تحریک محض سیاسی جدوجہد کا وسیلہ ہے۔ بنیادی انقلابی  
محاذ نہیں۔ پارلیمانی انتخابات کو محض ڈھونگ سمجھتے ہیں  
چنانچہ ۱۹۷۰ء کے عام انتخابات کے وقت اس پارٹی نے مزدوروں  
سے اپیل کی تھی کہ ریاستی اقتدار کو محض مراعات یافتہ طبقوں  
تک محدود رکھنے والے انتخابات کا بائیکاٹ کریں چنانچہ  
مزدوروں کی خاصی بڑی تعداد نے ووٹ نہیں ڈالے تھے۔  
ان لوگوں نے اب مزدور طبقے کو جنرل لائن پر بھی تسلیم دینا  
شرع کر دی ہے۔

میرے قیاس کے مطابق ہندوستان کے اسلوب کار میں  
کچھ کمزوریاں باقی ہیں۔ ان کمزوریوں کا سرچشمہ غلوں کا فقدان  
نہیں تجربے کی کمی ہے۔ مثلاً ابھی تک یہ پارٹی برطانوی  
معاشرے کے اندرونی اور بیرونی تضادات، اسی طرح بنیادی  
تضاد و تناؤ کی تضادات کا مکمل اور صحیح تجزیہ نہیں کر  
پائی۔ پارٹی کی قیادت میں عوام کے وسیع تر متحدہ محاذ کے  
قیام کی بات بھی شاید بھی تک پوری طرح ان کی سمجھ میں نہیں  
آئی۔ اسی طرح خود ان کی اپنی سرگرمیوں کا اصل میلان ابھی  
تک ٹیڈیوین تحریک ہے۔ انہوں نے کارخانوں پر چند

روزہ قبضہ کر کے مزدوروں کے زیر انتظام آجروں کے لیے  
پیداوار میں اضافے کی جو روایت شروع کی ہے اس سے  
انقلاب کو براہ راست کوئی بڑا فائدہ نہیں پہنچتا۔ زیادہ سے  
زیادہ اس قدر ہوتا ہے کہ اپنی قوت اور صلاحیتوں میں مزدور  
کا اعتماد بڑھ جاتا ہے۔ مثلاً مارکسی لینینی پارٹی کے کمال  
سادگی سے مزدور جدوجہد کے اس نئے اسلوب کو گوریللا  
جنگ کا نام دیتے ہیں۔ تاہم چونکہ یہ لوگ بنیادی طور پر  
مخلص ہوتے ہیں اس لیے اپنی جدوجہد اور غلطیوں سے ہی  
سیکھ رہے ہیں۔ غیر وابستہ طور پر معیشت پسندی کے کچھ  
کچور رجحانات ابھی تک ان کے اندر موجود ہیں۔ اس گروپ  
کے ہفت روزہ ترجمان کا نام ”دلی ورکر“ ہے  
دوسرا اہم انقلابی گروپ ”دلی کمیونسٹ فیڈریشن  
آف برٹن“ ہے۔ اس فیڈریشن میں متعدد چھوٹے چھوٹے  
گروپ شامل ہیں۔ اس لیے اس کا تنظیمی ڈھانچہ کسی قدر  
ڈھبلا ڈھالا ہے۔ تقریباً ہم آہنگی کا بھی فقدان ہے۔  
یہ لوگ تحریف پسندوں کے سخت مخالف اور مارکسی لینینی  
طرز فکر کے داعی ہیں۔ اصلاح پسندی کی تند و مد کے ساتھ  
خدمت کرتے ہیں۔ مارکسی لینینی پارٹی کے مقابلے میں فیڈریشن  
کے نظام فکر میں معیشت پسندی کو کچھ زیادہ ہی دخل حاصل ہے  
مہم جوئی کا رجحان بھی کسی حد تک موجود ہے۔ یہ ایک  
عرصے سے برطانیہ میں ۱۹۶۶ء میں جنرل اسٹراٹک کرنے کے  
لیے فضا ہلوا کر رہے ہیں، جب کہ مارکسی لینینی پارٹی اسے  
سستی و فضولی سمجھتی ہے۔ اس گروپ کے ہفت روزہ ترجمان  
کا نام ”جدوجہد“ (THE STRUGGLE) ہے۔  
ایک اور گروپ مارکسی، لینینی دانشوروں پر مشتمل  
ہے۔ ان حضرات کی علمی سطح کی سرگرمیاں بنیادی طور پر دانشور  
کے حلقوں تک محدود ہیں۔ خود کو ڈپلن کا پابند نہیں بننا  
چاہتے۔ مضمون اور کتابیں لکھ کر یا مذاکروں وغیرہ کا اہتمام  
کر کے انقلاب کی خدمت کرنا چاہتے ہیں۔ یہ لوگ کچھ کو  
روشن خیال اور درمیانے طبقے کے دانشوروں کی طبقاتی



# بے صدا آوازوں کا شور

حماتوں اور عنایتوں کے غدد بڑھ کر

ہماری ہر چیز کھا گئے ہیں

اداس پڑا اپنے اپنے سوکھے ہوئے تنوں میں غلوں کا جلتا عذاب

لے کر گر پڑے ہیں

ہمارے مجھو کے بدن تنہا ریختوں کی اذیتوں سے ندھال

ہو کر مرے پڑے ہیں

ہمارے سُنسان گھر میں چمکا ڈروں کی چھینوں کا شور ہے

جو ہمارے مَلُوم کس رہا ہے

یہ گرنے والا مکان اجڑی ہوئی زمینوں میں

اندھیوں کے مہیب جھبکوں میں بس رہا ہے

کہ آج بھی سازشوں کے سرطان گوشے میں جال پھیلائے

اونگھتے ہیں

کہ آج بھی چند جالوز جنگلوں میں چھپ کر

مرا ہو

آستہا کے تنوں سے سو گھٹتے ہیں۔

ہر ایک چہرے پر بے یقینی کی کیفیت ہے

کہوتراپنے گھروں کے ویران انگنوں میں اُتر بھی آئیں۔

تو کیا فرق پڑ سکے گا لیکن

حرج بھی کیا ہے،

مکڑی کے درمیان معلق دکھائی دیتے ہیں۔ یہ اس حد تک ضرور مفید کام کر رہے ہیں کہ نوجوان نسل میں انقلابی نظریے کا ابتدائی سا ذوق پیدا کرنے میں مدد ہیں۔ ماہنامہ ”دی مارکسٹ“ (THE MARXIST) ان کا ترجمان ہے۔ ”کامریڈ“ آخری بات یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ بطنیہ میں مقیم بے شمار غریبوں کا انقلابی تحریک کے سلسلے میں کیا رویہ ہے؟

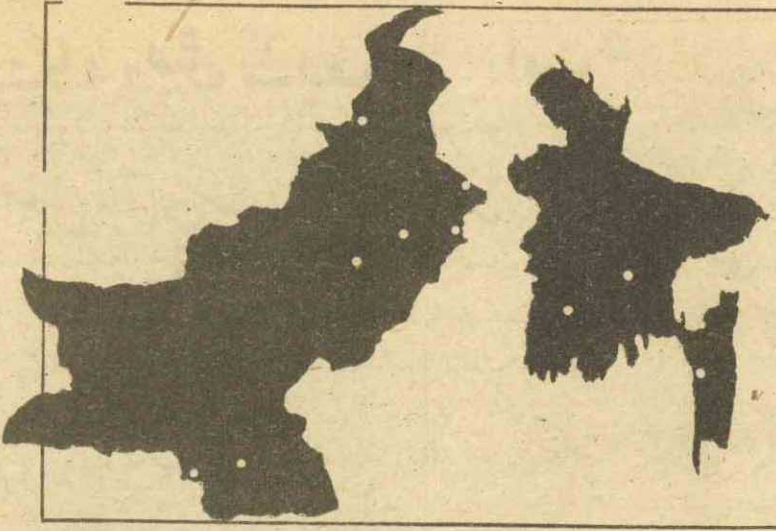
غیر ملکیت کی اکثریت ان لوگوں پر مشتمل ہے جو دولت مشترکہ کے ترقی پذیر ممالک سے تلاش روزگار کے سلسلے میں بطنیہ آئے ہیں۔ ”رہا تمھارے کس“ میں لوگ کارخانوں، ملوں اور فارموں میں محنت مزدوری کرتے ہیں، انہیں دوسری نفرت کا نشانہ بننا پڑ رہا ہے۔ ایک طرف تو نسلی منافرت ہے دوسری طرف سرمایہ دارانہ استحصال، لہذا یہ بیچارے سب سے زیادہ مظلوم ہیں اسی لیے شاید نسبتاً زیادہ آگے بڑھے ہوئے انقلابی شعور کے حامل ہیں۔ برصغیر کے مزدور خاصا اچھا کام کر رہے ہیں مائیکسٹر میں پاکستان سے آنے والے مزدوروں کا یونٹ بڑا فعال ہے۔ ان کی سوچ بڑی بخوبی ہوئی ہے۔ اسی طرح آئرش لوگ بہت اچھا کام کر رہے ہیں۔ ان کے شعور کو تیز کرنے والا وہ تاریخی ظلم ہے جس کی بھاری پٹمان ابھی تک ان کے سینوں پر پڑی ہے۔

”ہمارے ہاں کے ایک نوجوان طارق علی خان کی ادھر بڑی دھوم ہے اس کے بارے میں آپ کے تاثرات کیا ہیں؟“ میں نے استفسار کیا۔

”میں نے طارق علی خان کے ایک دو ہنگامے دیکھے ہیں اس کی ایک دو تقریریں بھی سنی ہیں۔ مجھے اس نوجوان سے متاثر نہیں کیا۔ مجھے وہ انقلابی سے زیادہ انارکسٹ نظر آ رہے ہیں۔ بس نا ارض سا اور غیر شائستہ سا نوجوان ہے میری مراد ہے کہ اس میں سیاسی متانت اور انقلابی سنجیدگی کا فقدان ہے، خود ستانی اور خود نمائی اس کی ہر سر حرکت سے چھوٹی پڑتی ہے۔ میں سمجھتی ہوں کہ اگر وہ انقلاب کا سامان پور ڈو لگانے کی بجائے بیٹل ناخوش نگوں کی طرح ناجیتا گاتا پھرتا تو مجھے کوئی حیرت نہ ہوتی۔ اس کی افتاد ہی کچھ ایسی دکھائی پڑتی ہے۔ یہ بات تو کسی حد تک سمجھ میں آتی ہے کہ ذرائع ابلاغ کے بورژوا ادارے اس قسم کے نوجوانوں کی کمیپنی کی مشہوری کے سلسلے میں اس قدر فرائی کا مظاہرہ کیوں کرتے ہیں؟“

رات کے گیارہ بج رہے تھے۔ میں نے خصوص دل سے مسرور اس مختصر گفتگو کا شکریہ ادا کیا اور شب بخیر کہہ چلا یا





مودود دے پاکستان کو

تباہ کرنا چاہتے ہیں

## روس نواز غماصر کثیر القومی نظریے کا اطلاق بھارت پر کیوں نہیں کرتے؟

(صفدر میں)

فکر کے لوگ شامل ہیں۔ مگر احمد ندیم قاسمی اور ان کے ساتھیوں نے اسے تسلیم نہیں کیا۔ مگر جس بات کو لوگ نہیں جانتے وہ یہ ہے کہ بانیں بازو کے دانش وروں کا یہ طبقہ پاکستان کے ایک قومی نظریہ کی مخالفت میں تنہا نہیں، مولانا مودودی بھی پاکستانی قومیت کے خلاف ان لوگوں کے شانہ بشانہ صفت آراء میں۔ دوسری چیزوں کے علاوہ اس بات سے حدیثیاتی وحدانیت اور اجتماع ضدین کی تصدیق ہوتی ہے۔

مودودی صاحب فرماتے ہیں پاکستان کے اہل ترکیبی دوسری تفریق جغرافیائی نسلی اور لسانی بنیادوں پر ہے۔ اولاً پاکستان ایک ہزار میل سے زیادہ فاصلے پر دو خطوں میں بٹا ہوا ہے۔ یہ دونوں خطے اپنی اپنی جگہ جسد واحد ہونے کی بجائے مختلف حصوں میں بٹے ہوئے ہیں اور ان حصوں میں ایک دوسرے کے خلاف تصدبات ہیں۔ ہم اس وقت ایک قوم نہیں ہیں، بلکہ سندھ، بلوچوں، پنجابوں، پنجابوں اور گجراتوں پر مشتمل پانچ مختلف اقوام ہیں جو مخصوص طور پر ایک سیاسی وحدت میں مدغم کر دی گئی ہیں۔ ان سب اقوام میں علیحدگی پسندی کے ججانات بڑی قوت سے کار فرما ہیں۔

(ترجمان القرآن۔ اگست ۱۹۴۸ء)

لہذا دایں اور بائیں بازوؤں کے دانش وروں پر یہ الزام غلط ہے کہ انہوں نے حقائق کا سامنا نہیں کیا اور خاص طور پر ان حقائق کا جن کا تعلق کثیر القومی مسئلہ سے ہے۔

نہیں۔ پاکستان میں اصل مسئلہ یہ نہیں ہے۔ دایں اور بائیں بازو کے دانش وروں کی حقیقت کا سامنا کرنے کو تیار نہیں ہیں وہ دراصل پاکستان کی حقیقت ہے۔

مولانا مودودی کی کامت میں دایں بازو کے دانش وروں نے پاکستان کی حقیقت کا سامنا کرنے سے اس وقت انکار کیا جب ۱۹۴۷ء میں یہ مملکت امکان اور تصور کی منزل سے گزر کر حقیقت اور ضرورت کی حدود میں داخل ہوئی۔

اس واقع سے پیشتر مودودی نے پاکستان کے تصور کو کھلا جلد جلد کرتے رہے اور جب اس تصور نے حقیقت کا روپ دھار لیا تو ان لوگوں نے اپنی توپوں کے دہانے اس حقیقت کی طرف موڑ دیے۔

بائیں بازو سے تعلق رکھنے والے ایک پرانے اور پختہ کار صحافی کا ایک مضمون کچھ دن پہلے انگریزی کے ایک اصلاح پسند ماہر، ہفت روزے میں شائع ہوا تھا۔ اس مضمون میں یہ سوال اٹھایا گیا تھا کہ آیا پاکستانی قوم واحد ہے یا محض کئی اقوام پر مشتمل ایک ریاست۔ یہ مضمون روسی اکیڈمی آف سائنسز کے پروفیسر گینکووسکی کی کتاب "پلیچ آف پاکستان" (اقوام پاکستان) کی حمایت میں تحریر کیا گیا ہے۔

اس مضمون میں ہمارے دوست نے یہ بات بتانے کے لئے دستاویزاتی ثبوت جمع کئے ہیں کہ قومیتوں کا مسئلہ ہمارے لئے کوئی نیا نہیں ہے۔ یہ بات ثابت کرنے کے لئے کہ ہندوستان اور پاکستان کو بھی ہمیشہ سے کثیر القومی نقطہ نظر سے دیکھا گیا ہے۔ انہوں نے جن دستاویزات کا حوالہ دیا ہے وہ مولانا عبید اللہ سندھی کی کابل میں قائم کردہ سیاسی جماعت ۱۹۲۲ء کا مینی فیسٹو انڈین نیشنل کانگریس کی تیسری دہائی کی ایک قرارداد، کیولسٹ پارٹی آف انڈیا کی چوتھی دہائی کی ایک قرارداد اور آخر میں میاں افتخار الدین کی ایک تقریر ہے۔ اس تاریخی تحقیق سے تاری کو بچھانا مقصود ہے کہ پاکستانی ایک قوم نہیں بلکہ کئی قوموں کا مجموعہ ہے۔ تاہم اس بات کی وضاحت نہیں کی گئی کہ آیا اس اصول کا اطلاق ہندوستان پر بھی کیا جاسکتا ہے تاکہ ہم ایک متحد ہندوستانی قوم کی حقیقت کی نفی کر سکیں۔

ہمارے بائیں بازو سے تعلق رکھنے والے دوست نے ایک عجیب الزام یہ لگایا ہے کہ پاکستانی دانش وروں اور سیاست دان اس سلسلہ میں حقائق کا سامنا کرنے سے گریز کر رہے ہیں۔ آئیے اس سب سے پہلے یہ دیکھیں کہ کیا واقعی ہمارے دانش وروں پر حقائق سے گریز کرنے کا الزام درست ہے اور خاص طور پر اس حقیقت سے گریز کرنے کا کہ پاکستان ایک کثیر القومی مملکت ہے نہ کہ ایک قومی ریاست۔

بہت سے لوگ یہ جانتے ہیں کہ پاکستان میں بائیں بازو کے ایک خاص مذہب فکر کے لوگ متذکرہ حقیقت کو تسلیم کرتے ہیں لہذا اس کا سامنا کرتے ہیں۔ عوامی ادبی انجمن اپنے مینی فیسٹو میں پاکستان کی کثیر القومی نوعیت (دیکھ قومی حیثیت، کاراگالاپنے میں مصروف ہے۔ اس مینی فیسٹو پر جن بائیں بازو کے دانش وروں کے دستخط ہیں ان میں فیض احمد فیض صاحب اور ان کے مکتبہ



## بنگلہ دیش کے بعد — اب

### مغربی پاکستان سیاسی طوفانوں کی زد میں

ستم ظریفی دیکھتے کیسے کہ یہی لوگ گذشتہ چند سالوں سے اپنے تئیں تصور پاکستان کے جس کو انہوں نے نظریہ پاکستان کا نام دے رکھا ہے سب سے بڑے علمبردار بن بیٹھے ہیں مگر پاکستان کی حقیقت کے خلاف ان کا غیض و غضب جوں کا توں قائم ہے۔ یاد رکھا کہ اس مملکت کے قیام کو انہوں نے ایک عرصت کی پیدائش کا نام دیا تھا۔ ان لوگوں نے نظریہ پاکستان کا جو ڈھونگ کھڑا کر رکھا ہے۔ یہ دراصل اتنی عرصت کے مقابلے کے لئے ہے۔

مودودی گروہ کی سیاسی نگ و دو کے موجودہ دور میں ان لوگوں کی دشمنی اور کینہ کا نشانہ دو چیزیں بن رہی ہیں۔ اولاً مملکت پاکستان کی جغرافیائی حیثیت جس کے مقابلے میں نظریاتی سرعوں کا قریب کھڑا کیا جا رہا ہے اور ثانیاً پاکستان کے عوام جن کے بڑھتے ہوئے سوشلسٹ رجحان سے اس ملک کے جاگیردار اور سرمایہ دار سامراج اور ان کے حلیف مودودی سے بہت نا اہل ہیں ملک پر فوجی حکومت دوبارہ مسلط کرنے کے لئے جو نوعے پھیلے دنوں بلند گئے تھے وہ ان طبقات کی اس مسلسل جدوجہد کی ایک کڑی ہے جو انہوں نے عوام سے ان کے جمہوری حقوق چھیننے کے لئے سالہا سال سے شروع کر رکھی ہے۔ یہ لوگ جمہوریت کی حفاظت اس طرح کرنا چاہتے ہیں۔

مگر عوام کی حقیقت بینی را اور خاص طور پر کثیر القومی حقیقت کا سبق دینے میں ملتیں بازو کے دانش ور پیش پیش نہیں ہیں۔ اب تو دائیں بازو والے اور بورژوا اصلاح پسند (برل) بھی جتھے دستا زین تن کر کے عوام کے دلوں میں خوف خدا ڈالنے کی کوشش کر رہے ہیں کہ کہیں حقیقتوں سے روگردانی کرنے کی پاداش میں ملک پر تباہی و بربادی نازل نہ ہو جائے۔

یہ حقیقتیں کون سی ہیں؟ آئیے ان سے روبرو ہوں اور اپنے ساتھ ان لوگوں کو بھی لے لیں۔ جو کثیر القومی نظریہ کے داعی ہیں۔

پہلی بڑی حقیقت جو ہمارے سامنے آئی وہ یہ ہے کہ آج کی دنیا میں قومی زبانوں کی اکثریت کثیر القومی نوعیت کی حامل ہے۔ ریاست ان دیاستوں کی سیاسی وحدت کے حق پر اٹھنا نہیں چوتی اور نہ ہی کثیر القومی نظریہ کی آڑے کر کوئی ملک کسی ایسی ریاست کی آزادی اور یک جہتی پر اس نیت سے حملہ کرتا ہے یا ایسے حملے کی حمایت کرتا ہے کہ اس ریاست کا سیاسی اتحاد پارہ پارہ ہو جائے یا اس کے حصے بخرے کر دیئے جائیں۔ بائیں بازو کے متعلق کثیر القومی نظریہ کے علمبردار خاص طور پر غور فرمائیں۔

کیا یہ اصحاب برطانیہ یا ریاست ہائے متحدہ امریکہ، سوویت یونین، یوگوسلاویہ اور اپنے ملک کے قریب تر۔ ہندوستان کے کثیر القومی مسائل کا حل بھی اسی طرح چاہیں گے۔ مگر فرق یہ ہے کہ ہمارے بائیں بازو سے متعلق برل دوست جو کثیر القومی نظریہ کا ذکر کرتے ہیں تو ان کا مقصد ایک مضبوط، مربوط اور جمہوری ریاست — یعنی پاکستانی قومیت — کی لفظی کرنا ہے۔ اسی لئے یہ سوال اٹھایا جاتا ہے کہ کیا پاکستان ایک قومی ریاست ہے یا کثیر القومی مملکت ہے۔

مثال کے طور پر کثیر القومی نظریہ کے پرچار کوں نے کبھی ہندوستانی قومیت پر شک و شبہ کا اظہار کیا ہے حالانکہ ہندوستان قومی ریاست پاکستان سے کہیں زیادہ تعداد میں نسلی اور لسانی قومیتوں کا مجموعہ ہے۔ کیا بائیں بازو کے ہندوستانیوں یا ان کے پاکستانی دوستوں نے اس حقیقت کو فریاد

بنا کر ہندوستان میں صوبائی خود مختاری یا عدم مرکزیت یا علیحدگی کی تحریکیں چلائی ہیں۔ یہ چاہے ان کی صورت شیخ حبیب الرحمن کے چھ نکات کی برہان کی جدید ترین تعبیر جو خان عبداللہ خان اور مفتی محمود پیش کر رہے ہیں۔

جب ہم ہندوستان سے متعلق حقائق کا جائزہ لے رہے ہیں تو کیا ہم ہندوستان کے مختلف علاقوں یا مخصوص دروادی حزب اور قبائلی شمال مشرق میں اچھی خاصی چلی ہوئی ان تحریکوں کو بھی تسلیم کریں گے جو آزادیاتی، نسلی اور لسانی تغلب کے خلاف حق خود اختیاری کا مطالبہ کر رہے ہیں؟ کیا ہندوستان میں بائیں بازو سے متعلق لوگ اور ان کے پاکستانی اور روسی دوست بھارت کی جمہوریت سے ان علاقوں کو منسختی سمجھتے ہیں یا یہ لوگ ہندوستانی ریاستوں کی دہلی کی مرکزیت میں کسی دشمنی ڈھیل کے قائل ہیں؟ وہ مرکزیت جس میں صدارت کا کثرت استعمال شامل ہے۔

اب آئیے سوویت یونین کی کثیر القومی حیثیت کا جائزہ لیں۔ یہ بات تو سمجھی جاتے ہیں کہ سوویت یونین میں سو سے زیادہ لسانی قومی طبقے ہیں اور روسی اس پر بظاہر بہت فخر کرتے ہیں۔ کیا ان سب لسانی گاتوں پر مشتمل ایک ریاستیں قائم ہیں؟ کیا روس کی موجودہ ریاستوں میں سے کسی کو بھی ماسکو کی مرکزی طاقت سے اس قسم کی آزادی حاصل ہے جس کا پرچار پاکستان میں کیا جا رہا ہے۔

حقیقت کا سمجھنا ضروری ہے کہ سوویت یونین کے لیڈر اپنے ملک کی کثیر القومی حیثیت پر زور دینے کے باوجود روس کی مختلف المنوع قومیتوں پر مادی ایک جمہوریت پر ریاست کا ذکر کر رہے ہیں۔ یہاں تک کہ وہ اپنے ملک کو ایک متحد قومی ریاست کے قالب میں ڈھال رہے ہیں۔

سوویت یونین کی کمیونسٹ پارٹی کی ۲۲ ویں کانگریس منعقدہ ۱۹۶۱ء میں پارٹی سیکرٹری کارڈ بریزنیف نے اعلان کیا کہ کم سوویت ریاست کے قومی مفاد سے کبھی دستبردار نہیں ہونگے۔ بنیادی مسئلہ پاکستان میں تو قومیتوں اور ذیلی گروہوں کے وجود کا عدم وجود کا نہیں ہے اور نہ ہی یہ کہ ان قومیتوں کی انفرادیت واضح ہے۔ جیسا کہ پروفیسر گینگو وکی ثابت کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ یہ قومیتیں اپنے وطن میں ایک دوسرے سے تقریباً ایک تنگ آزاد قومی حیثیت کی طرف بڑھ رہی ہیں۔

اگر یہ روسی عالم تصور سی حقیقت پسندی سے کام لیتے تو ان حقیقت کا ایک اور پہلو بھی آشکارا ہوتا۔ انہیں یہ بھی معلوم ہو جاتا کہ پاکستان کی ہزار سالہ تاریخ نے محض نسلی اور لسانی تجویز کی طرف ہی حرکت نہیں کی بلکہ ان صدیوں کے دوران مختلف قومیتیں منتشر ہو کر ایک دوسرے میں مدغم بھی ہوئی ہیں اور کچھ عرصے سے ایک قومی وحدت میں منسلک ہو رہی ہیں۔ مثلاً وہ یہ بھی دیکھ پاتے کہ پنجابی بولنے والے علاقوں میں وسیع پیمانے پر پنجاب، بلوچی اور کشمیری راج بس چکے ہیں۔ سندھ میں پنجاب، بلوچی، بروہی اور اردو بولنے والے لوگ گھل مل گئے ہیں، اور یہ کہ ہندوستان میں آباد لوگ نہ صرف نسلی بلکہ لسانی اعتبار سے بھی مل جوں سے مختلف ہیں یعنی پنجاب، بروہی پنجابی وغیرہ اسے اس حقیقت سے بھی دوچار ہونا پڑا کہ سرحدی صوبہ میں پنجابوں کے علاوہ اور بھی کئی واضح نسلی اور لسانی گروہ آباد ہیں۔ مثلاً بھارہ، اراک، کافر، ہنزہ، پنجابی، کشمیری وغیرہ۔ یہ صوبہ پنجاب ہندوستان تحریک کی بنیاد ہے اور اصلاح، پسند بائیں بازو سے متعلق لوگوں اور ان کے غیر ملکی دوستوں کو بہت عزیز ہے۔

مشکل یہ ہے کہ ہمارے یہاں کے بائیں بازو کے برل اصحاب ایک بڑی قومی حقیقت سے پہلو تہی کر رہے ہیں۔ اور یہ حقیقت ریاست ہائے ہندوستان سے آزاد مملکت پاکستان کا وجود ہے۔ خیر ملکی طاقت کی مدد سے قائم شدہ بنگلہ دیش کی حقیقت کے بعد ان اصحاب کے حوصلے اس قدر بڑھ گئے ہیں کہ وہ پاکستان کی قومیتوں کی جدا گانہ حیثیت اور علیحدگی پسند رجحانات

باقی ۲۲ پر لا حفظ فرمائیں۔





عساکر کے خون سے  
انقلاب کی شمع کچھ  
اور خورواں ہو گئی

## اسرائیلی دہشت پسندوں نے انسانیت کو قتل کر دیا

نعمت الحسن

ترقی پسند تحریک اور آزاد عرب صحافت سے انتقام لیا گیا۔ یہ بھی ایک انتقام ایسے لوگوں سے بھی لیا گیا جنہوں نے اپنے فن کے ذریعے انسانیت کے تحفظ کا بیڑہ اٹھا رکھا ہے۔

عساکر کو قتل کرنے والے دراصل ان سامراجی طاقتوں کے تنخواہ دار ایجنٹ ہیں جو فلسطین کی تحریک آزادی کو ہر قیمت پر کچل دینا چاہتے ہیں۔ وہ حریت پسندوں کی طرح کھل کر حملے نہیں کرتے، ہمدردوں اور ایجنٹوں کی طرح قتل کے منصوبے بناتے ہیں۔ عربوں کو خوفزدہ کرنے کے لیے ان کے چھوٹے چھوٹے بچوں، بوڑھوں اور عورتوں کو قتل کرتے ہیں۔ ۱۹۴۸ء سے

لے کر آج تک ایسے کئی سیاہ کارنامے انجام دے چکے ہیں۔ لیکن انہیں اس بات کا بھی بخیر ہو گیا کہ ایسے بزدلانہ حملوں سے فلسطینی تحریک آزادی ختم ہوگی نہ اس میں سستی اور کمی واقع ہوگی۔ بلکہ آزادی حاصل کرنے کی ٹرپ پہلے سے زیادہ تیز ہوگی۔ اگر عساکر کی موت سے اسرائیلی سمجھتے ہیں کہ میدان جنگ اور میدان صحافت میں عربوں کے جو حصے ہست ہوجائیں گے تو یہ ان کی سب سے بڑی حماقت ہے۔ آزادی کی جدوجہد جاری

رہے۔ اس کی تحریروں نے سامراج اور اسرائیلیوں کی خطرناک سازشوں کو ننگا کر دیا تھا۔ وہ مغربی دنیا کو بڑے اثر انگیز انداز سے سمجھا رہا تھا کہ امریکی سامراج اور اسرائیلی گھٹ جوڑے عربوں کو ہی نہیں ساری دنیا کو خطرہ ہے اور وہ ساری دنیا کو اس خطرے سے آگاہ کرتے کرتے خود موت کی پرخطر اور گناہ وادیوں میں اتر گیا۔

میونخ کے واقعہ پر مغرب کے اسرائیلی نوازوں اور سامراج کے حواریوں نے سینہ کوئی کر کے آسمان سربراہ اٹھا لیا تھا۔ شرارت پسند اسرائیلی کی ہمدردی میں اخبارات نے صفحے کے صفحے سیاہ کر دیئے مگر اسرائیلی دہشت پسندوں کے اس ”سیاہ کارنامے“ پر اپنے ہونٹ سی لیے اور مجاہدہ خاموشی اختیار کر لی۔ یہ مغرب کا پرانا انداز ہے۔ ایشیا، افریقہ، مشرق وسطیٰ اور لاطینی امریکہ کے مجبور اور محکوم عوام کے لیے ان کے دل میں ذرہ برابر بھی ہمدردی نہیں ہے۔

اسرائیل کا یہ انتقام ایک فرد یا اس کے خاندان سے نہیں تھا بلکہ فلسطینی تحریک آزادی، لبنان، اردن، عربوں کی

بہوی دہشت پسندوں نے پورے فرسٹ کے مغربی ترجمان اور امداد کے ایڈیٹران چیف عساکر کفانی کو انتہائی بے رحمی اور سفاکی سے قتل کر دیا۔ اس کی کارکردگیوں سے اثر دیا گیا جس میں ان کی سترہ سالہ نو جوان بھانجی لاس حسین بھی ہلاک ہو گئی انقلاب کی راہ میں دونوں شہید ہو گئے۔ امر ہو گئے۔

چند روز پیشتر چند دہشت پسند اسرائیلیوں نے اس کے مکان کا بار کھڑی ہوئی گاڑی میں بم رکھ دیا جسے پانچ بجے عساکر اور اس کی بھانجی کہیں جانے کے لیے اپنی گاڑی میں بیٹھے عساکر نے جوں ہی گاڑی کو اسٹارٹ کیا، اچانک ایک زوردار دھماکے کے ساتھ گاڑی پُر زے پُر زے ہو کر فضا میں اڑ گئی عساکر اور اس کی بھانجی کے جسم کے ٹکڑے بکھر گئے۔ ان کے مکان کا کچھ حصہ بھی تباہ ہو گیا۔

اسرائیلی دہشت پسند، عساکر پر ایک عرصہ سے دانت کاٹ رہے بیٹھے تھے۔ وہ اس سے زیادہ اس کے قلم، اس کے بیان اور انقلاب کی راہ میں بڑھتے ہوئے اس کے عزائم سے خوفزدہ



# وہ زندہ رہا، لڑتا رہا — اور شہید ہو گیا

## حیفہ کی واپسی کا مصنف اب کبھی حیفہ نہیں دیکھ سکے گا

رہے گی۔ اس کے خون سے آزادی اور انقلاب کی شمع کچھ زیادہ  
ہی فروزاں ہو گئی۔ اس کے ساتھیوں میں آگے بڑھنے کا نیا عزم  
اور جذبہ پیدا ہو گیا۔ اب وہ تاپڑ توڑ چکے کریں گے اور ڈھیر

ساری فتوحات حاصل کریں گے۔ — انقلاب کی تاریخ  
اسی طرح بنتی ہے۔  
غسان کا نام ہمیشہ زندہ و تابندہ رہے گا۔



اس میں سب سے

## پیادہ بھن — غسان کا خون، خون کے عظیم چشمے سے جا ملا

بانیہ۔ نئے کے رہنما ہمارے جیش نے نوجوان انقلابی صحافی اور پاپولر فرنٹ کے اجازت "الحمد" کے مدیر اعلیٰ غسان کنافانی  
کی موت پر اس کی بیوی کو درد بھرا خط لکھا۔  
جہاں اس خط کو یہاں نقل کرتے ہیں — (ادارہ)

پیادہ بھن  
میں اس خیال سے آزاد زندہ ہوں کہ شاید میں  
اس مشکل اور تکلیف دہ واقعہ پر غریزی میں اپنے ان  
تمام جذبات کو کاغذ پر قلم سے لکھ سکوں جو میں محسوس کر رہا  
ہوں کہ بڑا غریزی میری مادری زبان نہیں ہے۔



ای



جاریہ جیش

یہ ہوا کہ غسان کا خون، خون کے اس عظیم چشمے سے جا ملا، جو  
پچاس سال سے ہمارے عوام میں گہرے ہیں۔ خون کی اس  
قربانی کا مقصد یہ ہے کہ ہم اس کے عرصہ آزادی، انصاف  
اور امن حاصل کر سکیں۔  
میں اس بات کو بتانے کی ضرورت محسوس نہیں کرتا

کو پوری دنیا کے استقبال زدہ عوام کے تجربات اس بات کی  
گواہی دیں گے کہ ہم اسی طرح سے سامراج، صیہونیت اور  
رجعت پسند قوتوں کو ناکام دنیا میں شکست دے سکتے ہیں۔

ایں  
میں جانتا ہوں کہ غسان کی موت سے نہیں کہنا صدمہ  
ہوا ہو گا۔ لیکن اس بات کو ہمیشہ یاد رکھنا کہ تمہارے فیض لبلی  
اور جباروں جہانی ہیں جس طرح فلسطینی مجاہد آزادی کے مہر ہیں  
اس سے سو کہ وہ مقصد بھی ہے جس کے لئے غسان لڑا تھا۔  
ایں۔ ہمیں تمہاری جہت و حرکت میرے لئے اور ان  
اس نازک لمحے میں تمہاری جہت و حرکت میرے لئے اور ان  
تمام کامیابیوں کے لئے غیر معمولی شے ہے۔ جو ایک عظیم اور  
اعلیٰ مقصد کے لئے برسرِ کار ہیں۔

سب سے زیادہ دکھ کی بات یہ ہے کہ اس نازک گھڑی  
میں میں اور ہمدردانہ ہمارے پاس موجود نہیں ہیں۔ میرا خیال ہے  
کہ تم اس کی وجہ بھی جانتی ہو گی۔ میں اس بات سے اندوہ دل ہوں  
کہ موت سے قبل غسان کو نہ دیکھ سکا اور اس سے بات  
کر سکا۔

میں دوبارہ اس بات کو دہرانا چاہتا ہوں کہ میں تمہارا  
عزم اور جوش کی ضرورت ہے۔ تم جو کچھ محسوس کر رہی ہو۔  
اس میں تم تنہا نہیں ہو اور کبھی اپنے آپ کو تنہا پاؤ گی۔  
مشرق ملتے جلتے ملی فطرت میں تم سے ملاقات کا منتظر  
ہوں۔ ہمدردی میں ہمیشہ کی طرح تمہارے بھائی ہیں  
دیں گے۔

جاریہ جیش



عزوں کی جدوجہد فتح تک جاری رہے گی۔  
غسان کے دوست، عزیز اور کامریڈ اس کا انتقام لیں  
گے اور فتح حاصل کرنے کیلئے آخر تک اپنی جدوجہد کو  
جاری رکھیں گے۔

غسان آزادی کی راہ میں قربان ہونے والا فلسطینی کا  
پہلا اور آخری بیٹا نہیں ہے۔ اس راہ میں عزوں کو ایسے کتنے  
ہی بیٹوں کی قربانی دی ہو گی۔ غسان کنافانی ہمیشہ زندہ رہے



جا سکتے ہیں۔ —  
اگر کئی غسان کے کارناموں کو چند جملوں میں سمیٹنا چاہیں  
تو شاید یہ کہیں گے — "وہ زندہ رہا — لڑتا  
رہا اور — مر گیا!"

غسان ایک ایسا کمائو تھا جس نے دشمن کے خلاف  
کبھی ہتھیار استعمال نہیں کی۔ اس کا ہتھیار "بال پوائنٹ" تھا۔  
انتخابات کے صفحات اس کے حجاز تھے۔ وہ اپنے کاموں  
کے ذریعے دشمن پر ہتھیار اور خطرناک حملے کرتا رہا۔ کیا جیتے میں  
اب بھی کوئی ایسا عجب موجود ہے جو اس شخص کی یاد میں آنسو  
ہما کے جو زندگی بھر جھگڑا کر کرتا رہا — ؟

غسان صرف ایک صحافی ہی نہیں، ممتاز ناٹسٹ  
بھی تھا۔ غیر ملکی اخبارات کے نمائندے اس کے مداح تھے۔ کیونکہ  
وہ مغرب کے نمائندوں کے مزاج سے بخوبی واقف تھا۔ پوپلر  
فرنٹ کے سرکاری ترجمان کی حیثیت سے وہ غیر ملکی نمائندوں  
اور نامہ نگاروں کو اپنے مخصوص اور بھرپور لہجے میں جواب دے  
کر اچھی طرح مطمئن کر دیتا تھا۔ بعض اوقات اس کے بیانات  
اس قدر جامع اور چٹھوس ہوتے تھے کہ اس کے بعد اخباری  
نمائندوں کو سوال کرنے کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی تھی۔  
اس کے سیاسی تبصروں میں بالغ نظری، گہرائی، تجزیہ اور  
ٹھوس دلائل بدرجہ اتم موجود ہوتے تھے۔ اس نے سب  
سے پہلے بیروت کے اخبارات میں لکھنا شروع کیا۔ اس کے بعد  
وہ پوپلر فرنٹ کے ترجمان اخبار "الحمد" کا ایڈیٹر اور پشیر  
بن گیا۔

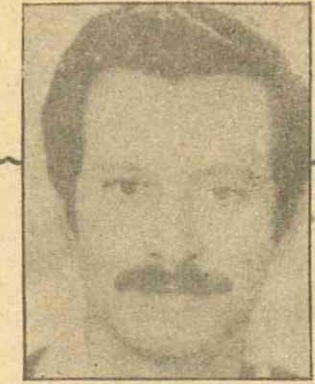
"ریڈنگ ٹیچر" کا مصنف آزادی کے بعد دوبارہ  
حیفہ نہیں دیکھ سکے گا۔ شاید اس کے جسد خاکی کو دوبارہ حیفہ  
کے پڑوس "ایکری" میں جو اس کا وطن ہے، دفن کیا جائے۔

## نوجوان صحافی غسان آزادی کی راہ میں

## قربان ہونے والا پہلا اور آخری بیٹا نہیں

غسان نے ایک ناول لکھا تھا — "تمہارے  
بے کیا بچ گیا"۔ اس کے عوام کے لیے ایک  
چیز بچ گئی ہے۔ یعنی — غسان کے خون کا انتقام  
اسرائیل کو غسان اور اس جیسے ہزاروں لاکھوں فلسطینی  
کے بیٹوں کے خون کا حساب دینا ہو گا۔

نہا — عرب جب سامراج اور اسرائیل سے آزادی  
حاصل کر لیں گے تو ممکن ہے اسے کھن کی کسی شاہزادہ کا نام اس کے  
نام پر رکھ دیا جائے۔ لہذا گائیڈ لائن کی روانگی سے پیشتر یہاں  
کو اپنے مخصوص اور تیز تیز لہجے میں اس کے کارنامے سے آگاہ  
کریں۔ لیکن چند جملوں میں اس کے کارنامے کس طرح بیان کیے



## غسان کنافانی کے خدمات

### ایک نظم میں

- غسان کنافانی ۱۹۳۴ء میں فلسطین کے ایک علاقہ "ایکری" میں پیدا ہوا۔
- ۱۹۴۸ء میں اسرائیلی فوج نے اسے ملک بدر کر دیا۔ وہ اپنے خاندان کے ساتھ انتہائی بے سروسامانی کے عالم میں لبنان پہنچا۔
- دمشق کے ایک پرنٹنگ پریس میں اپرٹس کی حیثیت سے ملازم ہو گیا۔
- شام کے مہاجر کیمپ کے اسکول میں تعلیم حاصل کی۔
- ۱۹۶۰ء میں کویت سے واپس لوٹا جہاں وہ استاد کی حیثیت سے ایک اسکول میں ملازم تھا۔
- عراق چلا گیا اور عرب نیشنلسٹ موومنٹ کے ایک ترجمان اخبار "الوحدة" میں کام کرنے لگا۔
- لبنان واپس ہوا اور ایک صحافی کی حیثیت سے کام شروع کیا۔ اور ساتھ ہی "عرب قومی تحریک" کی سیاسی سرگرمیوں میں حصہ لینا شروع کر دیا۔
- غسان ۱۹۵۴ء میں عرب قومی تحریک میں شامل ہوا اور پوپلر فرنٹ کے قیام میں نمایاں حصہ لیا۔ چند سال میں وہ پوپلر فرنٹ کے ترجمان اخبار "الحمد" کا پبلشر اور ایڈیٹر بن گیا۔ "الحمد" کے علاوہ وہ دمشق کے اخبار "الرئی" کا مدیر بیروت کے اخبار "الطرا" کا مدیر "الوحدة" کا ایڈیٹر حیفہ بیروت کے اخبار "المحرر" اور "فلسطین" کا ایڈیٹر ان حیفہ کے علاوہ بیروت ہی کے ایک اور اخبار "الافق" کے ایڈیٹر اور طرابلس کا رکن بھی رہ چکا ہے۔











لیکن میں اتنی لوگوں کے درمیان چلتا رہا۔ منزل کا کوئی نشان نہ تھا اور میں منزل کو پالنے کی جستجو میں تھا۔ میری طرح نہ جانے کتنے لوگ مفلسی کی صحرا کی اتھاہ و عورتوں میں خوشحال کے سراب کے پیچھے جھٹک رہے ہیں۔ اور جب کوئی افلاس زدہ تھک کر منہ کے بل گر پڑتا ہے تو اہل حیثیت اس کی بے بسی کا تماشا دیکھتے ہیں۔ کوئی ہے جو ان تنگی تنگی کی اور سستی ہوئی زندگیوں کو کسی خوشنماستان کی لہ دکھائے آف۔ کوئی بھی تو نہیں جو انہیں سہارا دے سکے فٹ پاتھ پر چلتے چلتے میں نہ جانے جذبات کے سمندر میں کہاں تک بہتا چلا گیا۔ حضورؐ کی دیکھ کر میں نے اپنی منزل کا تعین کرنا چاہا۔ لیکن ہر سو اندھیرا ہی اندھیرا تھا آخر تھک کر میں ایک ہوٹل میں بیٹھ گیا۔ چائے کا ایک کپ۔ پھر دوسرا کپ۔ ہوٹل کے دروازے پر ایک گاڑی آکر رکی۔ ایک نوجوان گاڑی سے باہر آیا اور سگریٹ پان کے کین پر جا کر رکا۔ میں نے اسے غور سے دیکھا اور پہچاننے کے باوجود میں یہ فیصلہ نہ کر سکا کہ وہ کون ہے۔ میں اٹھا اور جلدی جلدی چائے کے پیسے دے کر ہوٹل سے باہر آ گیا۔ نوجوان گاڑی کا دروازہ کھول رہا تھا۔ میں نے قریب جا کر اس کے کندھے پر ہاتھ رکھا تو اس نے ہٹ کر دیکھا اور اس سے پہلے کہ میں اسے پہچاننے اور پہچاننے کی تصدیق کرتا اس نے جھڑک کر مجھے گنگا لیا۔ یہ میٹرکلاس فیو در طالب علمی کے زمانے کا بہترین دوست سلطان تھا۔

”اوہ سلیم! تم یہاں...؟“

”ہاں میں یہاں ہوں۔ لیکن تم اتنے عرصے سے کہاں ہو... اور یہ سب...؟“

”آؤ میرے ساتھ... کسی اچھے ہوٹل میں چلتے ہیں“

سلطان نے میری بات کاٹتے ہوئے کہا۔

میں گاڑی میں بیٹھ گیا۔ کچھ ہی دیر بعد میں سلطان کے ساتھ شہر کے ایک بڑے ہوٹل میں تھا۔ میں چونک کر اٹھا دیکھا تھا اس لیے صرف چائے پینا پسند کیا۔ سلطان کھانا کھا رہا تھا۔

”ہاں تو تم یقیناً یہ جانا چاہو گے کہ اتنے مختصر عرصہ

میں میں کیا سے کیا ہو گیا۔“ سلطان نے مسیروں آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر طرزی معنی خیز ہنسی ہنستے ہوئے کہا۔

”ہاں! میں بھی سوچ رہا تھا کہ کہیں لمبا ہی ہاتھ مارا ہے میرے بارے میں! کیا ہو رہا ہے آج کل۔“

میں نے پوچھا۔

”بس۔۔۔ یہاں سے وہاں۔۔۔ وہاں سے یہاں! اتنا ہی کام ہے میرا!“

”کیا مطلب۔۔۔؟“

”نہیں سمجھے۔ اسٹیکنگ۔۔۔؟“ سلطان نے یہ لفظ جڑی آہستگی سے کہا۔

میں چونک گیا۔

”کیوں کیسا ہے۔۔۔؟“ سلطان نے نیکی سے اپنے ہاتھ صاف کرتے ہوئے کہا۔

”بہت برا۔۔۔ تمہیں یہ کام نہیں کرنا چاہیے!“

”مجھے معلوم ہے۔ لیکن تم نہیں جانتے سلیم میں نے بہت تنگ کر لی کھائی ہیں۔ زمانے کے تھپیڑوں نے مجھے اس راستے پر ڈال دیا ہے۔ اور اگر میں اس راہ پر چل پڑا ہوں تو یہ میری مجبوری ہے۔ تم میرے دوست ہو سلیم۔ اگر میں غلطی پر ہوں تو بتاؤ تم میری کیا مدد کر سکتے ہو۔“ سلطان نے بڑے جذباتی انداز میں کہا۔

”میں تو خود راستے کی تلاش میں ہوں میرے دوست! میں تمہاری کیا مدد کر سکتا ہوں۔“

”مجبور ہونا۔۔۔ سلیم! تم آج سے میرے عزائم ہو۔۔۔ چاہو تو تم میرے ہمسفر بھی بن سکتے ہو!“

سلطان نے سگریٹ سلگاتے ہوئے کہا۔

سلطان کے سوال کا کیا جواب دوں۔ میں سوچا میں بڑ گیا۔ اور دیر تک میں کوئی بات نہ کر سکا۔

”معلوم ہوتا ہے کہ تمہارے دن اچھے گزر رہے ہیں!“ سلطان نے طنز یہ کہا۔

”نہیں سلطان۔۔۔ مجھے تمہاری پیشکش منظور ہے۔“ میں نے فیصلہ کن انداز میں کہا۔

”کیا واقعی۔۔۔؟“ اس نے حیران ہوتے ہوئے کہا۔

”ہاں۔۔۔ لیکن سید تمہیں میرے لیے کچھ کرنا ہو گا۔“

”کو۔۔۔؟“ سلطان نے سگریٹ کا کش لیتے ہوئے کہا۔

”میری بہن کی شادی ہے۔ اس کے جینز کے لیے مجھے کچھ رقم درکار ہے!“ میں نے سر جھکاتے ہوئے سلطان سے کہا۔

”بس! اتنی سی بات کے لیے پریشان ہو۔۔۔؟“

کل اسی وقت۔۔۔ اسی ہوٹل میں مجھے طوفان نظام ہو جانے لگا!

”میں ضرور آؤں گا۔“ میں نے اطمینان کا سانس لیا!

ہوٹل میں کافی دیر بیٹھنے کے بعد سلطان نے کھانے کا بل دیا اور ہم ہوٹل سے باہر آ گئے۔ پھر دیر تک شہر میں گھومتے رہے۔ سلطان نے ایک چوراہے پر گاڑی روک دی۔

”مجھے ایک ضروری کام یاد آ گیا ہے۔ جہاں فی الحال تمہارا میرے ساتھ جانا مناسب نہیں۔ دیکھو سلیم براؤن مینا۔“ سلطان نے اپنی گاڑی دیکھتے ہوئے کہا۔

”کوئی بات نہیں، میں رکشا لے لیتا ہوں۔“

اور میں گاڑی سے باہر آ گیا۔

”کل آؤ گے نا۔۔۔؟“ سلطان نے جانتے ہوئے کہا۔

”ہاں! ضرور آؤں گا۔۔۔ خدا حافظ!“

سلطان چلا گیا تو میں نے جیب میں ہاتھ ڈالا تو پانچ پائی کا ایک بکس میری منگنی میں تھا۔ لیکن میں نے اسے جیب میں ہی رہنے دیا

میری طرح دن بھر کا تھکا مارا سورج اب افق کی سنتری گود میں ڈھل رہا تھا۔ اور میں ایک نئی منزل کی فکر لیے گھر کی طرف پیدل ہی جا رہا تھا۔

## بقیہ :- پاکستان میں قومیت کا مسئلہ

پاکستان کی قومی حقیقت کا سامنا کرنے سے ہمیشہ گریز کرتے رہے ہیں۔ ان کے کثیر القومی نظریے میں سپیائی کی تلاش کا جذبہ کار فرما نہیں ہے بلکہ پاکستان کی سیاسی وحدت کو پارہ پارہ کر دینے کا ایک ذریعہ ہے۔ ان کا اصل مقصد قومیتوں کے حق خود ارادی کی حمایت نہیں۔ بلکہ ان کا مقصد ساری پاکستانی قوم کے اس حق خود ارادی کی نفی کرنا ہے۔ جس کو ہندوستانی قومیت کے خلاف ظویل حدود جہد کے بعد پاکستانیوں نے حاصل کیا۔

کی حکم کھلا تبلیغ کریں۔

مگر بات دراصل یہ ہے کہ ہمارے اصلاح پسند دہل، بائیں بازو سے متعلق دوست





## ہکم لوگ

### ضیاء سرحدی کی یادداشتیں

(۱۵)

ہوئی غریبیں بھی گانا پڑتی تھیں جن کے متعلق ان کے حواری کہا کرتے تھے کہ بہ لحاظ سوز و گداز ان کی شہریت کا مقام وہی ہے جو شاہ ظفر کے کلام کو مختصر تھا۔

جس سلسلہ میں چھوٹے میاں نے مجھ کو مشرف ملاقات بخشا تھا اس کا تعلق ان کے ایک جدید جنون اور شوق سے تھا۔ وہ شکار پر محققانہ انداز سے ایک فلم بنانا چاہتے تھے اور مجھے ملنے کی وجہ یہ تھی۔ ان سے میری پہلی ملاقات بائیک کے علاوہ ایک مشترکہ دوست کے گھر ہوئی۔ میرے سچے کے چند ہی لمحوں بعد انہوں نے اظہار خیال کا آغاز کر دیا اور برسمل تکمرہ یہ بھی میرے ذہن نشین کر دیا کہ ان کے مخزنہ شکار کے فلم کی کمائی وہی ہوگی جو انہوں نے خود لکھ رکھی ہے۔ میرے ذہن صرف ہدایت کاری اور منظر نامہ کی تحریر کا کام ہوگا۔ پھر اس کے فوراً ہی بعد وہ معاملہ کی بات پر آگئے اور حسب معمول میری ان کی معاملہ کی بات چیت چند روز تک جاری رہی۔ اسی عرصہ میں ہر حال میں نے یہ طے کر لیا تھا کہ میں یہ فلم ضرور قبول کر لوں گا۔ قطع نظر اس کے کہ مجھے اس کا محنت نہ کیا ملتا ہے مجھے معلوم تھا کہ ہندوستان میں اس وقت تک اس موضوع پر کوئی شانی اور حقیقت پسندانہ فلم اول تو سرے سے بنی ہی نہیں اور اگر اس موضوع کی طرف کبھی کوئی اشارہ ہوا بھی ہے تو اسے عارضی ہی کہا جاسکتا ہے۔ اپنے رجحانات اور حقائق پسندی کے تقاضوں کے پیش نظر جن کی آگ اپنی پہلی کمائی میں زمین ہی کے زمانے سے میرے اندر موجود تھی۔ میں نے سوچنا شروع کیا کہ اگر شکار ہی کے متعلق مجھ کو فلم میں سچ کہنے کا موقع میسر آ رہا ہے تو میں اسے کیوں چھوڑ دوں۔

میں نے بذات خود اگرچہ زندگی میں کبھی شکار نہیں کھیلا تھا اور نہ مجھے اس شغل سے کبھی کوئی لگاؤ تھا بلکہ ایک حد تک مجھے اس کام کے تصور سے بھی گھن آتی تھی اور خاص طور پر اس وجہ سے بھی کہ میں نے پنڈت جواہر لال نہرو کی ایک تصنیف میں کسی شکاری کے ہاتھوں ایک ہرن کی دردناک موت کا واقعہ پڑھ رکھا تھا۔ جواہر لال جی نے بڑی خوش اسلوبی کے ساتھ مصورانہ انداز میں بوقت نزع ہرن کی حسرت مند آنکھوں



## جواہر لعل نہرو ہرنی کی

## موت کو بڑے مصورانہ انداز سے بیان کیا

بلا مبالغہ میں یا چار سو شکار کی بندوبستیں سچی رہتی تھیں جن کے ساتھ ساتھ خاص کرہ میں شکار شدہ جانوروں کے ڈھانچے اور کھوپڑیاں وغیرہ بھی نمائش کے لیے ہمیشہ رہتی تھیں۔ موصوف کی بولی بھی خوب تھی۔ مشرف گورتوں کو ہمیشہ بانڈیاں اور طولیوں



## میرے اندر شکار کے موضوع پر فلم بنانے کی اگ بھڑک اٹھی

### — ضیاء سرحدی

کوٹھریاں لگا کر کرتے تھے۔ جنس اور شہوانیت پر بھی خاصا ملکہ حاصل تھا اور ان سے متعلق لازماً بڑے دروں پر بڑی چرب زبانی اور کجماں و توتق کے ساتھ گفت و گو فرمایا کرتے تھے۔ سنا ہے کہ ان کی غلامی میں مزارعوں اور دیگر کثیر التعداد ملازمین کے علاوہ بیک وقت بہت سی طوائفیں بھی رہا کرتی تھیں اور خواب گاہی خدمات انجام دینے کے علاوہ ان کو موصوف کی گھڑی

انہیں ایام میں جب میں جنگ سے متعلق سرکاری قسم کا فلم بنانا تھا۔ ریاست گوالیار کے ایک پیر صاحب سے میری ملاقات ہوگئی۔ موصوف صرف سادہ لوحوں کے پیر ہی نہیں تھے، ان کو گوالیار سٹیٹ کی گدی کی روحانی قیادت کا شرف بھی حاصل تھا اور اس لحاظ سے ان کا شمار ریاست کی ان سبھیوں میں تھا جن کے ناموں کے آگے پیچھے دولت مآب عزت مآب شرافت مآب وغیرہ وغیرہ چڑھا جاتا ہے۔ یہ تو مجھے ٹھیک یاد نہیں کہ ان پیر صاحب کے اہم مبارک کی آرائش کن کن القابات سے ہوتی تھی مگر ان کے مریدوں اور حواریوں نے پیر صاحب کے اس پاس قدر و منزلت کے جو حال پھیلا رکھے تھے یا یوں کہنے کہ جن جالوں نے ان کو جکڑ رکھا تھا ان سے یہی ظاہر ہوتا تھا کہ یہ پیر صاحب بھی بہ لحاظ قیادریاات بہت ہی بڑی چیز ہیں لیکن بایں ہمہ عام طور پر پیر صاحب چھوٹے میاں کہلاتے تھے اور میرا خیال ہے کہ یہ آخر الذکر نام بالقب یا صفت جو کہہ لیں ان کے حق میں اسم یا سمت کا کام کرتا تھا اور وہ یوں کہ موصوف کی لحاظ سے خاصے چھوٹے آدمی تھے۔ ان کی لمبائی شکل چارٹھی تھی اور اس پر لاغر اس قدر تھے کہ ان پر مدقوق ہونے کا شبہ بھی بے جا نہیں سمجھا جاسکتا تھا مگر وہ خدا نخواستہ مدقوق ہرگز نہیں تھے اور نہ ان کو کوئی اور بیماری تھی بلکہ کہنے کو یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ وہ اپنی جسمانی بسکی کے باوجود دیر ان کن حد تک مرض پر فوٹ تھے۔

اور اس کی ایک نمایاں وجہ یہ تھی کہ حضور ہمیشہ اور بلا مبالغہ بیسیوں معجزوں اور قوتیں کھٹکتے کھٹکتے تھے۔ ریاست کی طرف سے ان کے خاندان کو بہت بڑی جاگیر ملی ہوئی تھی اور اس اعتبار سے موصوف خالی خالی پیر ہی نہیں تھے، اونچے جاہ و حلال والے جاگیر دار بھی تھے۔ ان نعمتوں کے علاوہ چھوٹے میاں کو ایک امتیازی تمغہ اور بھی حاصل تھا۔ وہ اپنے علاقہ کے ایک زیرک اور کامیاب ترین شکاری بھی سمجھے جاتے تھے۔ ان کی حویلی میں



# نوابوں اور مہاراجوں کی پس پردہ زندگی • انتہائی گھناؤنی

اکثر دیرینہ شہزادے صرف شراب نوشی اور خوش گپیوں میں وقت گزارتے۔

چندر دھڑ کے بعد ہم ریاست کے دار الخلافہ سے ساٹھ میل دور شکار شکار ظلم بند کرنے کے لیے مہاراج کی ایک محل نما شکار گاہ میں منتقل کر دیئے گئے۔ شکار گاہ کے دیگر خصوصیتوں پر کچھ کتنا تو غیر ضروری ہے مگر اس کے ایک سب سے نمایاں پہلو کی فلم بندی آنے والے ایک واقعی وضاحت کے لحاظ سے بہت اہم ہے۔

شکار گاہ کے ایک حصہ میں ایک طویل سیج تھا جس کے ایک طرف کے بعد دیگرے چھوٹی چھوٹی ساٹھ یا ستر خالگاہیں تھیں۔ ان خالگاہوں کے اندر فرشوں کے سوا تمام جگہ آئینے نصب تھے۔ آپ اندازہ لگا سکتے ہیں کہ آئینوں کی جی ہوئی تمام چھتیں اور تمام دیواریں کیا نقشہ پیش کر رہی ہوں گی۔ ہم تمام لوگ جب آئینہ خانے کی سیر کے لیے لائے گئے تو ہمارے پیش پیش خود ولی عہد بہادر تھے اور ایک ایک خالگاہ کا دروازہ کھولا کہ وہ ہمیں اندر کی سیر کروا رہے تھے۔ دس یا بارہ خالگاہیں جب دیکھ لیں گے تو ولی عہد بہادر رک گئے اور بڑے نفخے کے لہجہ میں بغیر کسی تکلف اور حیا کے کہنے لگے کہ خالگاہوں کی یہ مسہریاں اگرچہ اس وقت سوئی ہیں مگر ہر سال جشن تاجپوشی کے موقع پر تین بجے کے دوست اپنی اپنی پسند کی لڑکیوں کے ساتھ ان خالگاہوں کو خوب خوب سنوارتے ہیں۔ ان آئینوں کے سینوں میں عشرت کی ہزاروں داستانیں پوشیدہ ہیں۔ ان آئینوں نے نازک لمحات کو خود اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے۔

اسی موقع پر میں نے نوٹ کیا کہ فلوری کو ولی عہد بہادر کے ان جھلوں نے بہت براخوشہ کر دیا ہے مگر وہ کہہ بھی کیا سکتی تھی۔ خاموش رہ کر دوسری طرف دیکھنے لگ گئی۔

اس رات فلوری کھانے کے لیے ڈائننگ ہال میں نہیں آئی اور معلوم ہوا کہ اس نے اپنے کمرہ ہی میں کھانا منگوایا ہے۔ رات کے دس یا گیارہ بجے ولی عہد بہادر کو جب ڈائننگ ہال سے اٹھنا منظور ہوا تو وہ ہم بھی اٹھے اور اپنے اپنے کمرہ کی طرف چلے گئے۔ میں جب اپنے کمرہ میں داخل ہوا تو میں نے خلاف توقع فلوری کو اپنے بستر میں لیٹا ہوا پایا۔ اس کی آنکھوں میں آنسو تھے۔ میں نے فوراً ان کی وجہ دریافت کی اور فلوری نے بتایا کہ جب وہ اپنے کمرہ میں کھانا کھا رہی تھی تو ولی عہد بہادر کا مصاحب خاص اس کے پاس آیا اور ولی عہد بہادر کی طرف سے بھیجا ہوا تحفہ اس کے سامنے رکھ دیا۔ یہ تحفہ

بہت عجیب و غریب مناسب لڑکی مل ہی گئی۔ وہ ایک غیر فلمی عربیہ دون لڑکی تھی۔ فلوری اس کا نام تھا اور اپنے ماں باپ کے ساتھ طویل مدت سے ممبئی میں مقیم تھی۔ فلوری کے ساتھ ساتھ میرو کے رول کے لیے بھی ایک نیا لڑکا بھی ملے کر لیا گیا اور پھر چند ہی روز بعد ہم ہندوستان کی ایک بڑی ریاست میں ٹونگ کے لیے پہنچ گئے۔

یہاں پہنچنے کے بعد مجھ کو زندگی میں پہلی مرتبہ بہت قریب سے ہندوستانی نوابین اور مہاراجگان کی پس پردہ زندگیوں پر نگاہ ڈالنے کا صرف نامور بلکہ بہت سی فلم انڈیا کے موقع ملا۔ اس ریاست کے مہاراج خود تو اس وقت شاید فرانس میں تھے مگر ان کے ولی عہد بہادر وہیں پر تھے۔ وی آئی بی قسم کے لوگوں کے لیے ریاست کا جو خاص مہمان تھا رہائش کے لیے نہیں دلایا گیا تھا۔ اور اس میں پیر صاحب کے علاوہ میں اور فلوری شہرہ دیئے گئے تھے۔ باقی شاف کے لوگ ایک دوسرے ریٹ ہاؤس میں ڈال دیئے گئے تھے۔ جس مہمان خانہ میں ہم مقیم تھے اس میں بہت سے کمرے تھے جن میں سے پیر صاحب نے، میں نے اور فلوری نے اپنے لیے ایک ایک کمرہ منتخب کر لیا تھا۔

پیر صاحب کی بدولت ریاست بھر میں ہم جہاں گئے ہم کو ہمیشہ ریڈ کارپٹ ٹریٹمنٹ ملا اور مہمان خانہ میں بھی ہماری خاطر مدارت کے لیے حسین دروایا پہنے ہوئے میسوں بیروے اور ملازمین ہمیشہ حاضر رہے۔ مرغین کھانوں کے علاوہ مختلف قسم کی اعلیٰ شرا بہیں بھی مہیا تھیں مگر پیر صاحب شراب سے خروم تھے اور فلوری کا ذوق بے نوشی صرف شہید کی جہ تک محدود تھا اس لیے زیادہ با اثر اور سنگین مزاج شرا بوں کی طرف مجھی کو توجہ دینی پڑتی تھی۔

شراب کی محفلیں بسا اوقات فلوری اور مجھی پر مشتمل رہتیں۔ یہ نہایتیاں اور پھر شراب تولدہ نہایتیاں ظاہر ہے کہ ہر طرح سے جنسی فتنہ و فساد کے لیے حدود پر موزوں تھیں لیکن ان تمام اشتیاق انگیز اور موسیقی بدوش ساعتوں کے باوجود میرے اور فلوری کے درمیان ایک خاصا فاصلہ قائم رہا فلوری کا ممبئی میں ایک بوائے فرینڈ تھا جس کو وہ اکثر یاد کرتی اور اس کی خوبیاں بیان کرتی۔ ادھر میں بھی چونکہ خود کو برابر اپنی مرتبہ لڑکی کے حق میں کمیٹیڈ COMITTED سمجھتا تھا اس لیے میری طرف سے بھی پیش قدمی یا پیش دستی کے سوال کا کوئی امکان نہ تھا لہذا ان ہر گز بھی کام کرتے اور شام کے بعد

کا تذکرہ کیا تھا اور وہ ساغر میرے لیے بھی محدود رہا لہذا تھا پھر بھی شکار پر فلم بنانے کی جواگ میرے اندر بھٹکنے لگی تھی اس کو شکار پر رائے شکار کے خیال سے کوئی نسبت نہیں تھی۔ میرا بیٹا تازہ جنون اگرچہ بنیادی طور پر ایک REALISTIC فلم بنانے کے ذوق پر مبنی تھا مگر ایک حد تک یہ بھی درست سمجھا جا سکتا تھا کہ اس کے پس منظر میں ساتھ ساتھ جنگلات کی وہ وسعتیں اور پتہ پایاں۔ وہ لطیف حدشائ اور ایڈورس بھی شامل تھے جس سے لطف اندوز ہونے کی اہلیت مجھ میں فطری طور پر عیش سے موجود تھی اور ادھر نگار خانوں کی محدود اور لیکر کی فیکر وینا سے بھی دل برداشتہ ہونے کا اتفاق ہوتا ہی رہتا تھا تو پھر کیا تھا۔

انہی بڑے چلے احساسات کی بنا پر میں نے پیر صاحب کا صرف ہدایت کاری کا آخری قبول نہیں کیا بلکہ ان کی تحریر کردہ کہانی کو بھی میں نے منظور دے دی۔ مگر کہانی کے علاوہ فلم کے باقی جزویات میں مجھے مکمل آزادی تھی اور انہی داتا ہوتے ہوئے بھی پیر صاحب کا ان میں کوئی دخل نہیں تھا۔ ان کے بعد ہمیں پھر کے عرصے میں منظر نامہ حسب مکمل ہو گیا تو میں فوراً اداکاروں کے چناؤ پر غور کرنے لگا۔ کہانی کی طے شدہ کردار نگاری کے پیش نظر فی میل لیڈ کے لیے مجھے ایک خاص وضع قطع اور شرح و شگ قسم کی لڑکی کی ضرورت تھی اور میری مرتبہ ہر وقت اس لحاظ سے مناسب نہیں تھی۔ ایک تو اس کے خدو خال اور جسم کی بناوٹ پیش نظر کردار کے مقصورہ نقش و غیرہ سے بالکل مختلف تھے اور مزید برآں یہ دو چیزوں میں بھی جیسا کہ آپ جان چکے ہیں بہت ہی متین اور مدبر تھی۔ اداکاروں کے چناؤ کے معاملہ میں مجھ کو یہ کہنا ہی پڑتا ہے کہ میں ہمیشہ سے اس سپر سٹیل سوچنے کا عادی رہا ہوں اور اس معاملہ میں جا تباری اور ذاتی لگاؤ کو میں نے اپنے اوپر کبھی حاوی نہیں کرنے دیا۔

کبھی کبھار ہو سکتا ہے یہ ہوا ہو کہ CHOICE کی کمی یا فقدان کی وجہ سے میں نے مرضی کے خلاف کسی اداکار کو لے لیا ہو مگر جہاں تک ممبئی ہوسکا میں نے اس اہم مسئلہ میں کبھی کوتاہی عملت یا بے توجہی سے کام نہیں لیا۔ میں ہمیشہ اس بات کو مناسب اہمیت دی ہے کہ اداکار اپنے اپنے کردار کے لحاظ سے نہ صرف شکل و صورت میں بلکہ ذہنی رجحانات اور نفسیاتی میلان کے نقطہ نظر سے بھی غایت درجہ مناسب نہیں تو ہی فلم کے حق میں زیادہ اچھا ہوتا ہے۔ میں اس معاملہ میں خانہ پوری کا قائل کبھی نہیں رہا تو ہر حال چند روز کی تاگ دوکے





## فے پیر

### گوالیار اسٹیٹ کے روحانی فتائد

ہمیرے کی ایک انگوٹھی کی شکل میں تھا جس کی قیمت بھی مصاحب خاص نے کسی ضرورت اور وجہ کے بغیر ۳ ہزار روپے تبادی تھی۔ فلوری نے کہا کہ وہ تحفہ بھی میں نے واپس کر دیا اور مصاحب خاص نے جب ولی عہد کے ساتھ مجھے رات گزارنے کے لیے کہا تو میں نے اس کو باہر نکال دیا اور پھر انگریزی میں فلوری نے آخری جملہ جو کہا وہ یہ تھا۔

HE MAY BE A KING, HE  
MAY BE ANY DAMN THING,  
I DONT CARE IF HE THINKS  
I AM A POOR GIRL AND I WILL  
FEEL TEMPTED AND AGREE TO  
SLEEP WITH HIM THEN HE IS  
DAMN WELL MISTAKEN-SON  
OF A BITCH.

فلوری سے جب میں نے پوچھا کہ وہ کمرے میں کیل ہی ہی کیوں؟ کھانے کے لیے ڈانٹنگ مال میں کیوں نہیں آئی تو اس نے نفرت انگیز لہجہ میں ولی عہد کی اس بات کی طرف اشارہ کیا جو اس نے آئینوں والی خواہگاہوں کے متعلق کی تھی۔ اس کے بعد فلوری نے بتایا کہ میں اس ونگر آدمی کے سامنے نہیں جانا چاہتی تھی۔

تاہم میں نے فلوری سے کہا کہ وہ اپنے کمرے میں چلی جائے اور اندر سے دروازہ پوری طرح بند کر کے مگر فلوری نے صاف انکار کر دیا اور کہنے لگی میں مری جاؤں گی مگر آج سے اس باگل خانہ میں کیل نہیں سوؤں گی، مجھے ڈر لگتا ہے۔ میرے کمرے میں بھی میڈ ایک ہی تھا۔ چنانچہ کچھ دیر کے بعد میں اور فلوری اس میں لیٹ گئے۔

صبح جب ہم اٹھے اور شوٹنگ کی تیاری کرنے لگے تو پیر صاحب بولکلے ہوئے میرے پاس آئے اور کہنے لگے کہ ولی عہد صاحب آپ سے بہت خفا ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ فلوری نے مصاحب خاص کی توہین اور تحفہ کی واپسی آپ ہی کے غم پر کی ہے اور ان کے شبہ کو زیادہ تقویت اس خبر سے بھی ملے ہے کہ فلوری نے رات آپ کے ساتھ گزاری ہے۔ میں حیران ہوا کہ ایسی صفائی کیونکر پیش کروں۔ میں ہنوز سوچتے ہی لگتا تھا کہ میری انا اور مزید برآں میرے احساس بے گناہی نے مجھ کو کچھ برا لگنے پر آمادہ کیا اور میں نے ایک ہی چست اور

ترش چلنے میں معاملہ کو اپنے طور پر لپیٹ دیا۔ میں نے کہا: یہ سب کا اپنا اپنا پرائیویٹ معاملہ ہے۔ پیر صاحب فوراً بولے مگر ضیامیاں یہ ریاست کا معاملہ ہے اور یہاں پر تو بڑے بڑے لوگ اپنی بیویاں اور بیٹیاں تک پیش کر دیتے ہیں۔ یہ تو غیر ہوئی کہ میری وجہ سے معاملہ دب گیا ہے۔ ورنہ آپ سب کے سب اندر رہتے تاہم ہمیں اب دس پانچ ہزار کی چوٹ تو پڑ ہی گئی۔ اب دلی سے ایک دو ٹھیکریاں بلا کے ہی بے گنہ ورنہ ولی عہد بہادر کی ناراضگی دوری نہیں ہوگی اور ہم کو کچھ روز شوٹنگ بھی اچھی کرنی ہے۔ اور اس کے سوا شیش کا شکار بھی تو یہاں سے بہتر کہیں نہیں ملتا۔ کہیں ہمارے شکار کا فلم ہی نہ دھرے کا دھرا رہ جائے۔

اس کے بعد جتنے دن ہم شوٹنگ کے لیے جلتے رہے ولی عہد بہادر نے اس میں شریک ہوئے اور نہ پھر بھی ہم سے ملے۔ ادھر چھ سات روز کی تنگ و دو کے باوجود کوئی شیر بھی نظر نہیں آیا مگر پھر بھی دوسرے کچھ جانوروں کا شکار ہم نے ضرور فلم بند کیا۔ بالآخر جب شیر کی طرف سے بالکل بائوسی ہو گئی تو ہم دار الخلافہ لوٹ آئے۔ جب ہم وہاں پہنچے تو ہم کو معلوم ہوا کہ ایک روز بیشتر پیر صاحب کی دعوت پر دلی کی دوجوش روادار نوجوان طاقت زادیاں وہاں پہنچ گئی ہیں اور گزشتہ شب ولی عہد بہادر کی مخصوص محشر گاہ میں ان کا گانا بھجوا رہا ہے اور ان دو میں سے ایک نے نعل میں برہمنہ رقص بھی کیل ہے اور یہ تمام باتیں جب میں سنتا تھا اور جیسے جیسے ان ہمارا جوں اور لوہوں کی جیاشیوں سیاہ کاریوں، مرکشیوں اور جہالتوں کی داستانیں معلوم ہوتی تھیں بے ساختہ میرے اندر یہ تمنا ابھرتی تھی کہ ان کی زندگیوں پر حقیقت افروز فلم بناؤں۔ ایسا فلم جو ان کو ہندوستان کے عجیب محنت کش اور ستم رسیدہ عوام کے سامنے بالکل ننگا کر کے رکھ دے۔ اور وہ زریں نقابیں جو ان کے اصلی روپ کو چھپائے ہوئے ہیں اٹھ جائیں اور لوگ ان کے حقیقی چہروں کو دیکھ لیں مگر میری یہ تمنا آج تک پوری نہ ہو سکی حالانکہ (شام اودھ) کے نام سے میں نے اس موضوع پر بڑی حقیقت و تصدیق کے ساتھ ایک کہانی بھی لکھی اور ہندوستان کی زرعی اصلاحات کے تھاقاؤ اور نوجوان اور ہمارا جنگل کی معزولی کے پیش نظر ہندوستان کی سیاسی فضا کو ان بے لاگ باتوں کے لیے موزیل بھی پایا۔ یہی نہیں، اس سلسلہ میں ایس کمری سے کچھ کاروباری باتیں بھی ہوئیں۔

مگر انہی آیام میں ان کو اچانک دل کا دورہ پڑ گیا۔ وہ علاج کے لیے جرمنی چلے گئے اور شام اودھ کی کہانی میرے دل کی دیگر لاتعداد شاموں کے اندھیروں میں شامل ہو کر رہ گئی۔ اس کے بعد حالات دگرگوں ہو گئے اور میں پاکستان چلا آیا۔

یہ باتیں بہر حال ضمنی ہیں اور اس قسط میں جس بات کو میں خاص طور پر فکس میں رکھنا چاہتا ہوں وہ فلوری کے پاس و منع اور اس کے عزت نفس کے شدید احساسات سے تعلق رکھتی ہے۔ فلوری ایک غریب لڑکی تھی اور بمبئی کے ایک متوسط درجہ کے علاقہ میں ایک بہت ہی افلاس زدہ عمارت کے فلیٹ میں رہا کرتی تھی۔ وہ اپنے بوڑھے ماں باپ کی اکلوتی لڑکی تھی۔ کسی زمانہ میں اس کا باپ ٹھوڈوڈ کے دفتر میں ملازم تھا مگر اب وہ بہت بیمار رہنے لگا تھا اور بے کار ہو چکا تھا۔ فلوری نے میٹرک تو کر رکھا تھا مگر اس کے بعد مالی مشکلات کی وجہ سے اس کا سلسلہ تعلیم جاری نہ رہ سکا۔

مختصر یہ کہ فلاشوں کے باوجود فلوری کو کبھی کوئی نوکری نہیں مل سکی تھی اور ان کے گھر آئے دن قاقوں کی پورش تھی۔ یہی دن تھے جب وہ میری نگاہ میں آگئی اور چند روز کی گفت و شنید کے بعد اس نے میرے فلم میں کام کرنا منظور کر لیا۔

شوٹنگ کے دوران ریاست میں جو کچھ پیش آیا، صرف وہی نہیں اس کے علاوہ بھی فلوری کو بقول اس کے بڑی بڑی جرات آزما اور کٹھن منزلوں سے گزرنایا تھا مگر دلت کے لالچ میں آکر اس نے اپنے جسم کا نیلام بھی نہیں کیا۔ میرا خیال ہے کہ وہ اگر ولی عہد بہادر کی پیش کش قبول کر لیتی تو ریاست سے واپسی کے وقت اس کے قبضہ میں نہ صرف ہمیرے کی وہ تین ہزار والی انگوٹھی ہوتی اور بھی ہزاروں روپے اس کے پرس میں کھٹک رہے ہوتے مگر تہی دست ڈوٹا اُسے منظور تھا، تہی عزت لوٹا اس کو گوارا نہیں ہوا۔ فلوری کے کردار کے یہ نقوش، اس کی یہ بے نیازیاں، حسین اور دلنشیں موزٹیوں کے روپ و ہار و کار میرے دل میں اتر رہی تھی اور میں نے ان کو ڈیبلے خیال میں سمجھ رہی تھی کہ شروع کر دیئے تھے۔ مزید برآں اس کے حسین چہرہ میں ہنسون شباب کی دلکش تازگی بھی میرے سامنے تھی اور ان سب سے بڑھ چڑھ کر اس کا وہ جاذب توجہ انداز حیات، افلاس و فلاکت کے باوجود نفکرت اور پریشانیوں کی زیر دست موجودگی کے باوجود وہ اس کی شوخ و تشنگ رجائیت، سخن میں بسنے سے بھی عموماً اس کی وہ طفلانہ لالچلی۔ اُف۔ اُف۔ اُف۔ یہ بجائے خود غضب کی متناہی کی کیفیت تھیں جن کے آگے

باقی صفحہ ۱۲ پر ملاحظہ فرمائیں



## مغربی جرمنی نے فدائین کو دھوکہ دیا

محمد صادق جاوید :

یروشلم کے اولمپک گیمز کے موقع پر فلسطینی چھاپہ ماروں نے نہایت دلیری کے ساتھ اسرائیل کے اولمپک کھلاڑیوں کی رہائش گاہ میں گھس کر دو اسرائیلی کھلاڑیوں کو ہلاک کیا اور کوہر غلال بنا لیا اور جرمن حکام سے مطالبہ کیا کہ اگر اسرائیل اپنے کھلاڑی واپس لینا چاہتا ہے تو وہ ان ۲۰ فلسطینی چھاپہ ماروں کو رہا کرے جن کے ساتھ جیلوں میں انسانیت سوز سلوک کیا جا رہا ہے اور ساتھ ہی انہیں ایک جہاز دیا جائے جس کے ذریعہ وہ یروشلم کھلاڑیوں کے دیہات سے عرب ممالک منتقل ہو سکیں جرمن پولیس نے اسرائیلی حکام کو فلسطینی مجاہدین کے مطالبات سے آگاہ کر دیا اور انہیں جہاز میسر کرنے اور عرب ممالک منتقل کرنے کا وعدہ کر لیا اور اس لئے عرب چھاپہ ماروں کو اولمپک گاہوں سے ۲۰ میل دور ایک فوجی ٹھکانے پر پہنچا دیا جہاں ان کے لئے ایک مہلی کا پٹر تیار کھڑا تھا اور عرب مجاہدین کا پٹر دو بجنے کے لئے گئے۔ لیکن جب وہ واپس ہو رہے تھے تو جرمن پولیس نے ان سے کئے ہوئے وعدے کی خلاف ورزی کرتے ہوئے ان پر گولیاں پلانی شروع کر دیں جس کے جواب میں مجاہدوں نے بھی گولیاں چلائیں جس کے نتیجے میں ۱۹ اسرائیلی کھلاڑی ہلاک اور وہ فدائین شہید ہو گئے۔ تین فدائین گرفتار کر لئے گئے اور ایک جرمن کانٹینل جان بحق ہو گیا۔ اس ڈرامے کے پیچھے اسرائیل کا وہ کر دھچکا تھا ہے جسے اس نے بڑی طاقتوں کے جھڑپ میں پناہ لے کر دنیا سے پوشیدہ کیا ہوا ہے۔ اسرائیل کا وجود عرب ممالک کے خلاف مغربی دنیا کی سوچی سمجھی سازش کے تحت عمل میں لایا گیا تھا جس کا مقصد عرب ممالک کو ایک مرکز پر جمع ہونے اور انہیں ایک بلادی میں منسلک ہونے سے روکنا تھا۔ اسرائیل کے قیام کے پس پشت جو حکام مقصد کا درنا تھا وہ یہ کہ اسرائیل کا وجود عربوں کی آزادی، بقا اور سالمیت کے لئے چیلنج ہے۔ جسے عربوں نے جلد ہی محسوس کر لیا یہی وجہ ہے کہ عرب ممالک اپنی ذاتی رنجش، اختلافات اور جھگڑوں کے سوا وجود اسرائیل کے سوال پر ایک سے نظریات رکھتے ہیں۔

اسرائیل کے خلاف یوں تو ۱۹۴۷ء سے عربوں نے جدوجہد شروع کر دی تھی مگر اس جدوجہد کو جتنوہمیت اور تقویٰ سمیت بیت المقدس پر اسرائیل کے قبضے کے بعد ہی پہلے واقعی۔ اسرائیل نے بیت المقدس پر قبضہ کرنے کے بعد عربوں پر ایسے ایسے مظالم کئے کہ نازیوں کے ظلم و ستم بھی ماند پڑ گئے۔ آج بھی ہزاروں مرد و عورتیں جوان

ہو رہے، جو ان سال طلبہ و طالبات مختلف مقامات پر تنگ و تنگ دنا کر کیمپوں میں مجبوس ہیں۔ روٹنا ذبے شاربے گناہوں کو گرفتار کر کے جیلوں میں ڈال دیا جاتا ہے اور غیر کبھی مقدمے کے وہ جیل میں پٹے رہتے ہیں۔ گزشتہ چند ماہ میں سینکڑوں عربوں کو اسرائیل کے خلاف کسی کسی الزام میں موت کے سلیوں میں بند کر دیا گیا اور انہیں عدالتی کارروائی کے حق سے بھی محروم کر دیا گیا ہے۔

اسرائیلی حکام نے عربوں کے مقبرہ علاقوں میں ایسے کیمپ قائم کئے ہوئے ہیں جہاں عرب نوجوانوں کو انہیں پہنچائی جاتی ہیں۔ عرب قیدیوں کو تمام کپڑے اتارنے پر مجبور کیا جاتا ہے۔ ان کے ننگے جسموں پر سید بربائے جاتے ہیں اور پھر انہیں پر تنگ چھڑکا جاتا ہے۔ سکوت کے جلتے ہوئے گوشے جسم کے مختلف حصوں پر لگاتے جاتے ہیں۔ ان کے ماتحتوں کو باندھ کر ان پر کئے چھوڑ دیتے جاتے ہیں۔ ان کی انگلیوں کو دروازوں کی دھڑیں رکھ کر بڑی طرح کھل دیا جاتا ہے۔

## وہ دشمن کے ٹھکانوں

## کو تباہ کر کے فضا میں

## تحلیل ہو جاتے ہیں

اور ہاتھوں کے ناخن چٹھوں سے کھینچ لئے جاتے ہیں۔ عرب عورتوں کے کانوں کی کھنچیں، چھاتیوں اور شرمگاہوں پر بگی کا کرٹھ دوڑا جاتا ہے اسرائیلیوں نے دندنگ اور انسانیت سوز مظالم میں ایسے ایسے حربے استعمال کئے ہیں کہ عرب ان سے بدلہ لینے پر مجبور ہیں۔... عرب بستیوں کو بوموں سے تاراج کر دیا گیا ہے۔ آج مجاہدین آزادی جو سلیمہ سپر ہیں ان کے گھر راجہ جیٹے ہیں۔ ان کے والدین کو شہید کر دیا گیا۔ ان کے مکانوں اور کپڑوں کو آگ لگا دی گئی۔ ان کی خواتین جینوں اور ماؤں کو ان کے سامنے ننگا ننگ کر دیا گیا اور ان کی عصمت کو تاراج کر دیا گیا۔ یہ مجاہدین آزادی جنہوں نے اپنی زندگیوں سمیت اللہ اور مسجد اقصیٰ کی آزادی کے لئے وقف کر دی ہیں یہ سروسامانی کی حالت میں مہاجر کیمپوں میں پڑے تھے۔ ان کے سروں پر کوئی بار و محبت سے ہاتھ پھیرنے والا نہیں تھا۔ ان کی مائیں ان سے جدا ہو چکی تھیں ان

کے باپ ان سے ہمیشہ کے لئے چھڑ گئے تھے اور ان کی نہیں ان سے چھین لی گئی تھیں اور وہ در بدر کی ٹھوکریں کھا رہے تھے۔

یہ محسوس خوب صورت اور جھولی جھالی عقل والے بچے جن کو دیکھ کر خرم لینے کو بی چاہتا تھا آج جھوکے شیروں کی طرح دشمن کے ٹھکانوں اور فوجی اہمیت کے مقامات کو تباہ کر رہے ہیں۔ فلسطین کے محاذ آزادی نے انہیں جرم قسم کی تربیت دی ہے اور اب انہیں یورپ کے تمام اہم شہروں میں ردائز کر دیا ہے تاکہ یہ مجاہدین آزادی اسرائیلی سفارت خانوں اور اہم مقامات کو تباہ کر سکیں۔ فلسطین کی محاذ آزادی نے اپنا ایک منشور مرتب کیا ہے جس میں

۱۔ یورپی ممالک میں مجبوسیت کے اہم مرکز سفارت خانوں، اسرائیل کے جاسوسی مراکز کو تباہ کرنا۔

۲۔ یورپی ممالک میں اسرائیل کے سیاسی پروپیگنڈہ کو بے اثر بنانا۔

۳۔ یورپی ممالک کے لوگوں کو بتانا کہ فلسطین میں یہودی بے گناہ مسلمانوں پر کیا ظلم کر رہے ہیں۔ ان مجاہدین آزادی کی ایسی تربیت دی گئی ہے کہ وہ کسی بھی اسرائیلی مرکز کو تباہ کر کے غائب ہو جاتے ہیں۔ مجاہدین کو کسی معرکے پر بھیجنے سے پہلے یہ ناکلیج جاتی ہے کہ وہ کسی بے گناہ کو ننگ کر دیں۔

فلسطین کے محاذ آزادی نے ایسے ایسے کارنامے سر انجام دیتے ہیں کہ سراسر اسرار اور اسرائیلی حیران ہیں کہ آخر یہ کس چیز کے جتے ہیں۔ یہ بہت سی فلسطینی مجاہدین میں خالہ طلعت، مجاہدہ عادل کا نام سرفہرست ہے۔ دشمن کے ٹھکانوں کو تباہ کر کے ایسے فار بومے ہیں کہ پولیس ابھی تک حیران ہے کہ انہیں زمین نگاہی یا آسمان لیکن فلسطین کے محاذ آزادی نے یہ بھی یہ اعلان کیا کہ یہ مجاہدین جرم و عافیت کے ساتھ اپنے ٹھکانوں پر پہنچ گئے ہیں۔

مغربی جرمنی اسرائیل کو وسیع پیمانے پر فوجی اور اقتصادی امداد دے رہا ہے۔ عربوں کے خلاف جنگ میں مغربی جرمنی نے اسرائیل کی ہر طرح مدد کی جس کا بدلہ لینا مجاہدین آزادی کا فرض تھا اور انہوں نے اپنا فرض پورا کیا۔ اب فلسطینی محاذ آزادی کی ایک شاخ بلیک سبیر نے مغربی جرمنی کو ایسی ٹیم دیا ہے کہ وہ گرفتار شدہ فدائین اور شہید ہونے والے فلسطینی چھاپہ ماروں کی لاشیں ہمارے حوالے کر دے ورنہ جو کچھ ہو گا اس کی تمام تر ذمہ داری مغربی جرمنی پر ہوگی۔ مغربی جرمنی کو ان ممالک سے سبق حاصل کرنا چاہیے جنہوں نے مجاہدین آزادی سے دشمنی کے کراسرائیل کا ساتھ دیا تھا اور بعد میں اپنے رد میں تبدیلی کرنی پڑی۔



# سونامی میں دبا پڑا ہے اُسے کون کھڑچ کر باہر نکالے

سفرنامہ چین - (۲)

ہیں چین کی دوستی

پر فخر ہے!

دیر تک یہ جگہ میسرینے

میں جھپٹا رہا۔!



”سرخ پرچم نہر“ چینی کسادوں کے جذبے کی مظہر

## احفاظ السبحان

فلک نشین کی صبح بہت خوبصورت تھی۔ لیکن اب  
مبارش نہیں ہوتی تھی۔ ہر دم مجلس سادہ تھا۔ لیکن یہاں آسمان  
بادل چھاتے ہوئے تھے اور ہوائے سرد چھوٹے چل رہے تھے۔ صبح  
سارے سات بجے ہم نے ناشہ کیا۔ ڈائیگ ہال میں بہت سے سمندر  
پارکے چینی بھی نظر آئے جو درود سے اپنے وطن کی بہار دیکھنے  
آئے تھے۔ ان دنوں چین کے برسر میں ان کا ہر منظر آہے۔ وہ  
آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر مچر کر دیکھتے ہیں۔ نیا چین اس حد تک ترقی  
کر چکا ہوگا، انہیں یہاں آنے سے پہلے اس کا گمان تک نہیں  
ہوتا۔ انہوں نے پرانا چین دیکھا تھا جہاں قدم پر مغلطت کے  
ڈھیر پڑے ہوتے تھے، جہاں گندے گندے ہاتھ براہ گیر کے  
اگے اپنی بھوک کی کہانیاں سناتے تھے، جہاں محض اشاروں میں  
عزت کا سودا ہوتا تھا۔ پرانے چین کے ہر جگہ جگہ ناسور پھیلے ہوئے  
تھے اور نئے چین کی فضاؤں میں نئی زندگی کے نئے گونج رہے  
ہیں

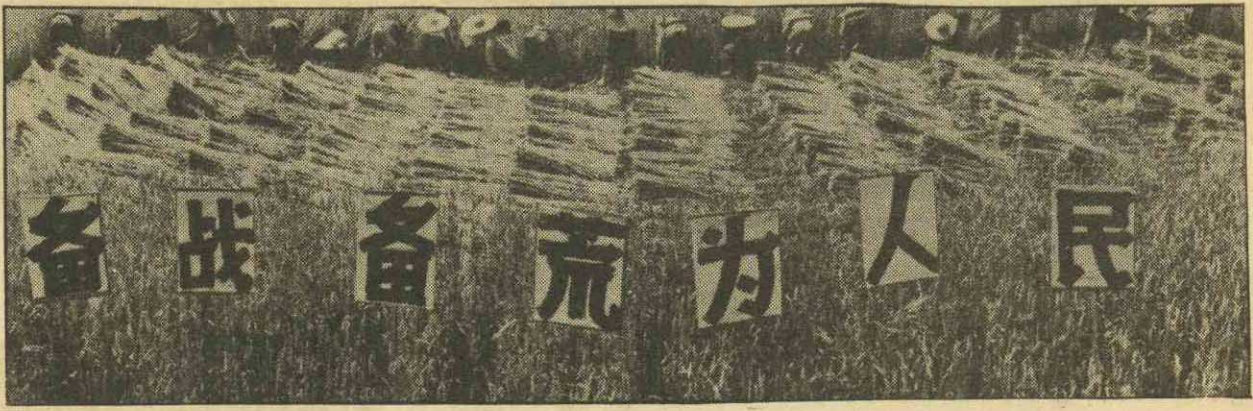
صبح ہجے ہم ایک ناش دیکھنے گئے جس میں سرخ پرچم  
نہر کی تاریخ ترتیب دی گئی ہے۔ دو دانے پر پانچ چھوٹے اول  
لوکیوں اور دو دانے کے منظر اعلیٰ نے ہمارا استقبال کیا یہ لوکیاں  
وہاں گائیڈ کی حیثیت سے کام کرتی ہیں۔ ایک چھوٹی سی  
عادت تھی جس میں دو دانے تھے جن میں نقشہ، چارٹ، تصویروں  
جیسے اور ماڈل رکھے ہوتے تھے۔ سامنے شیٹے کے فریم  
کے پیچھے میٹھے بلڈ عمودی چٹائیں بنائی گئی تھیں۔ جن پر  
”دسوں سے لیکھ ہوئے کسان بارودی فلیٹ رکھنے کے لیے

کدالوں سے سوراخ کر رہے تھے۔ بہت خوبصورت ماڈل  
تھا۔ پول لگتا تھا۔ جیسے یہ مجھے سچے سچے حرکت کر رہے ہوں  
میری نظروں میں ”سرخ پرچم نہر“ کی دستاویزی فلم کا وہ منظر  
گھوم گیا۔ جب بلڈ عمودی چٹائوں پر رتوں سے لکھے ہوئے  
کسان ہوا میں ملحق جھولتے ہوئے آتے اور چٹائوں پر  
کدال کی ایک ضرب لگا کر پھیر ہوا میں ملحق ہو جاتے تھے  
جب میں نے یہ فلم دیکھی تھی تو میرے بدن میں اتنی ہی سے  
گردش کرنے لگا تھا اور میں یہ سوچنے لگا تھا کہ وہ لوگ  
کتنے احمق ہیں جو چین کو، جو ایسے جیلے انسانوں کا وطن ہے  
اپنے قدموں میں جھکانا چاہتے ہیں۔

گائیڈ لوکی جانے کیا کچھ بتائے جا رہی تھی اور میں  
اپنی سوچوں میں گم تھا۔ میرے نکال میں بھی تو اسی گوشت  
پورست کے انسان بستے ہیں جو ہر وقت قربانیاں دینے  
کے لیے تیار رہتے ہیں، وہاں ایسے کارنامے کیوں نہیں  
ہوتے؟ وہاں محنت کشوں کی صلاحیتیں منظر عام پر کیوں  
نہیں آتیں؟

”آپ نے سرخ پرچم نہر کی فلم تو دیکھی ہوگی؟“  
گائیڈ لوکی سمجھ کر شاید میں اس کی کنڈری میں کوئی دھپ نہیں  
لے رہا ہوں۔  
”جی، جی ہاں!“ میں چونک کر خالی خالی نظروں





## چین کے انقلابی کسانوں کا ایک حیرت انگیز کارنامہ

مٹی میں سونا دبا پڑا ہے۔ اسے کون کھوج کر باہر نکالے گا؟  
مائٹس میں ہم نے بہت کچھ دیکھا، بہت کچھ سیکھا۔ آگے ذکر  
تفصیل سے آئیگا۔ اس لئے میں آگے بڑھتا ہوں۔

جب ہم مائٹس دیکھ چکے تو منظم اعلیٰ اور عوامی گائیڈ نے ہم  
سے کہا۔ آپ بہت تھک گئے ہوں گے، ذرا سالتیں۔ ہم بیٹھے ہی  
تھے کہ چائے سے جسکے ہوئے مگ ہمارے سامنے آگئے۔ چین میں آپ  
کو ہر جگہ گرم پانی بچا ہے، پیش کی جاتی ہے۔ یہ میاں کا پرانا رواج ہے  
میاں ڈھونے کے باوجود میں نے کھانا دین کو نہ بھرنے دیا۔  
”اس مائٹس کے بارے میں آپ کے کیا تاثرات ہیں؟“

منظم اعلیٰ نے بڑی بھاری سے میری طرف دیکھتے ہوئے پوچھا  
میں ایک دم ہڑ گیا۔ بولنے کا دم میرے لئے بڑا جان لیوا  
ہوتا ہے۔ الفاظ ساتھ نہیں دیتے۔ اتنے بڑے پروکٹ کے بارے  
میں تو کوئی ماہر اور تجربہ کار انجینئر کوئی رائے دے سکتا ہے پھر  
مجھے خیال آیا۔ اس نہری تعمیر عام کسانوں نے خود اپنے ہاتھوں سے  
کی ہے۔ اسی لئے وہ میری رائے جانتا چاہتے ہیں ایک عام انسان  
کی حیثیت سے میں نے کچھ عجیب سوچا تھا انہیں بتادیا۔

اس کے بعد انہوں نے پوچھا ”پاکستان کا نہری نظام  
کیسا ہے؟“

میں نے بڑھ چڑھ کر جواب کا ذکر کیا اور جب سندھ کے  
رگستاؤں کا خیال آیا تو خاموش ہو گیا۔

”چین اور پاکستان کے عوام قریبی دوست اور بڑوسی ہیں“  
منظم اعلیٰ نے کہا ”ہم ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں!“

”جی ہاں!“ میں نے کہا۔ ”میں چین کی دوستی پر فخر ہے“  
اپ نے ہمیشہ ہمدردی ساتھ دیا ہے۔“ اب میں انہیں کیسے بتانا کہ وہ  
تو ہمارا ساتھ دیتے ہیں۔ لیکن کچھ ہماری مصلحت پسند اور طرحا طرح  
واقع ہوئے ہیں اور ہمارے سیاست دانوں نے مشرقی پاکستان  
میں سیلابوں کی روک تھام کے لئے چین کی پیشکش محض اس لئے  
ٹھکرا دی تھی کہ اس طرح پاکستان میں چین کے اثرات بڑھ جائیں گے۔

”میں چین کی دوستی پر فخر ہے!“ دیکر یہ جملہ میرے  
سینے میں چھتا رہا۔ (باقی آئندہ)

اوپر سے گزرتی ہے،  
”نہری تعمیر کے دوران ہم نے بارود، سینٹ اور چونا خود  
اپنے ہاتھوں سے بنایا دیواروں کے لئے پتلیں بنانے کے لئے  
ہم نے چائوں کے ٹکڑے استعمال کئے۔ اس کام میں عورتوں نے  
سرگرم کردار ادا کیا اور تجربے کی کمی کے باوجود انہوں نے بہت جلد  
یہ فن سیکھ لیا۔“

میری نظریں ایک بار پھر فم کے مناظر گھومنے لگی۔ ہر طرف  
کھٹ کھٹ کی آوازیں آرہی ہیں۔ پتھروں سے لدی سلیکٹروں ہاتھ  
گاریاں نیچے اتر رہی ہیں۔ جوان، بڑے اور عورتیں ہنگیاں،  
اٹھائے اوڑھتے اوڑھ آ جا رہی ہیں۔ ایک طرف رولر کو گھما کر بارود  
بنایا جا رہا ہے۔ چھینروں پر پتھروں کی چوٹیں پڑ رہی ہیں۔ دیواروں  
پر پتھروں کی ترشی ترشائی نمایاں جی جی جا رہی ہیں۔ زندگی  
تیزی سے آگے کی طرف دوڑ رہی ہے۔ سخت کشوں کے ہاتھوں میں  
کائنات کی تمام وسعتیں سمٹ آتی ہیں۔

”یہ Hellow Dam ہے، اوپر سے دریا گزرتا ہے  
اور نیچے سے نہر بنتی ہے۔“ یوشو نے اٹھلا دیا ہے اور  
موسم گرما میں اکثر تشنگ رہتا ہے اس لئے اس کے نیچے نہر تعمیر  
کرنے میں زیادہ وقت پیش نہیں آتی۔“

ہم اور آگے بڑھے اور دیکھتے سے ہرے لہلہ تین گاؤں  
کے ماڈل کے آگے کھڑے ہو گئے۔ نہری شاخیں پوری گاؤں کے سینے  
پر پھیلی ہوئی ہیں۔ کل ۵۰ شاخیں ہیں۔ جگہ جگہ برقی اسٹیشن اور  
پل بنے ہوئے ہیں۔ میں نے زیادہ برقی اسٹیشن ہیں اور پلوں اور  
پلیوں کی تعداد تو سلیکٹروں تک پہنچتی ہے۔

”اصل حصے میں نہری رفتار ۲۰ کیلو میٹر فی سیکنڈ ہے  
میرے مترجم شرسے لنگ پے نے میرے لئے ترجمہ کیا ہے حساب کتاب  
تو میری سمجھ میں نہیں آیا، بس یہ یاد آیا کہ ہمارے یہاں اسی کو نہر  
نہیں ہے، ایسا کوئی مذہب نہیں ہے اور اگر ہے بھی تو کھرا حوا ہے

سے اس کی طرف دیکھتے لگا اور وہ بے ساختہ مسکرانے لگی۔  
ہم آگے بڑھ گئے۔

”ہونگ چھی چھوئی دسرخ پرچسم نہرا بہت لمبی ہے  
اور بیچ میں یہ ہندیا ہٹھائی ہانگ حاک ہے۔“ اس  
نے چھڑی سے پہاڑی بلند ترین چوٹی کی طرف اشارہ  
کرتے ہوئے کہا۔ ”اس لئے ہمیں جگہ جگہ سرنگیں کھودنی  
پڑیں۔ اگر یہ سرنگیں نہ کھودی جاتیں تو فاصلہ بہت  
بڑھ جاتا اور وقت کا زیاں بھی ہوتا۔ اس لئے ہم  
نے سرنگیں بنانے کو ترجیح دی۔“

ان گنت سرنگیں ہیں۔ سب سے لمبی سرنگ چار ہزار میٹر لمبی ہے  
ہونگ کان کیوں کے پورے بیگینڈ سے گزرتی ہے۔ اس سرنگ  
کی کھدائی میں وانگ شھی چھن نے بڑا اہم کردار ادا کیا ہے۔ جواب  
وہاں کی پارٹی براؤن کا ایک رکن ہے۔ ان کے کارناموں کا ذکر  
آگے تفصیل کے ساتھ آئے گا جب اس سرنگ کی کھدائی شروع ہوتی  
تو کام کی رفتار بہت سست تھی۔ وہ طرف سے کام جاری تھا اور  
وہ بارود کا استعمال بھی کر رہے تھے۔ اس کے باوجود فٹاریں کوئی  
خاص اضافہ نہیں ہوا۔ یہ دیکھ کر کسانوں کو بڑی تشویش ہوئی۔ اس

رفتار سے تو انہیں اس کی شکل میں کی سال لگ جاتے۔ انہوں نے  
میں تک بلائی اور بحث و مباحثے کے بعد بیٹے یا یا کر اوپر ۲۴ چھوٹے  
چھوٹے کنز کھودے جائیں اور ایک وقت، چھوٹوں سے کام شروع  
کیا جائے۔ اس طرح سرنگ کی کھدائی میں زیادہ کسان کام کرنے لگے

اور دیکھتے دیکھتے اس کا مکمل ہو گیا۔ ان میں سے سب سے کنز  
کی گہرائی ۱۲ میٹر ہے۔ جسے بعد میں میں نے خود اپنی آنکھوں سے بھی  
دیکھ لیا۔ نہر پھر دوت کے لحاظ سے چھوٹے بڑے کل ان گنت تعمیر  
کئے گئے ہیں۔ ان میں سے یہ سب سے لمبا ہے۔ لوکی نے چھڑی  
سے ایک پل کے ماڈل کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”اس کی  
لمبائی چار سو میٹر اور اونچائی چودہ میٹر ہے۔“ نہر ان پلوں کے



# خواینین نے کسانوں کو زندہ جلا دیا تھا

عبد الغفار خان

جب سے صوبہ سرحد میں نیشنل عوامی پارٹی اور جمعیت العلماء اسلام نے اقتدار سنبھالا ہے مزدوروں اور کسانوں پر ظلم و تشدد کی حد ہو گئی ہے۔ اس سے قبل ظلم و تشدد حکومت کی سرپرستی میں کیا جاتا تھا مگر اب سرحد کی حکومت نے یہ کام براہ راست اپنے ہاتھوں میں لے لیا ہے۔ یوں تو ظلم کی داستانیں سرحد کے ہر حصہ میں بکھری پڑی ہیں۔ چارسدہ، منڈی اور تھکی میں کسانوں پر بے پناہ ظلم کیے جا رہے ہیں اور انہیں گولیوں کا نشانہ بنایا جا رہا ہے۔ سٹاکوٹ، دگئی اور مالکانڈ میں بھی یہی کچھ ہوتا ہے کسانوں کو شہید کیا گیا، گھروں کو لوٹ کر سہارا کر دیا گیا یا نذر کش کر دیا گیا۔ خواینین ان غریب کسانوں کے مولیٰ فسخ کر کے کھا گئے، ان کی عورتوں کی بے حرمتی کی گئی۔ مالکانڈ ایجنسی میں پولیشیا کے دستوں نے باقاعدہ مورچہ بند ہو کر کسانوں پر فائرنگ کی: غریب کسانوں کو شہید کیا گیا اور خواینین کا تختہ فلک۔

اسی مالکانڈ ایجنسی میں خٹانہ کے مقام پر مرکزی ذریعہ ملک برائے عوامی امور جناب معراج محمد خان کے جلسہ عام میں ان پر فائرنگ کی گئی۔ مالکانڈ ایجنسی میں ظلم خواینین اور ان کے چٹھوں کا گروہ ہے۔ ملک کے دوسرے حصوں کے مفور قاتل اور ڈاکو قانون کی نظروں سے چھپنے کے لیے یہاں خواینین کی پناہ میں رہتے ہیں۔ خواینین انہیں پناہ دیتے ہیں اس لیے وہ خواینین کی بھرپور حمایت کرتے ہیں۔ غریب کسانوں اور مزدوروں پر ظلم کرنے میں خواینین کا ہاتھ بٹلتا ہے۔ اور بغیر خواہ کے جلا دوں کے فرائض انجام دیتے ہیں۔ خواینین کی اکثریت نیشنل عوامی پارٹی سے تعلق رکھتی ہے اور جمعیت العلماء اسلام کے مولوی انہیں مذہبی تحفظ دیتے ہیں۔

ماستمبر کو دن کے تقریباً دو بجے جناب معراج محمد خان نے سوات کے ہمارے اور غیر متند مزدوروں کی انقلابی تنظیم "سوات فیڈریشن آف لیبر" کے زیر اہتمام ایک عظیم الشان جلسہ عام سے خطاب کیا۔

معراج محمد خان کو پہلے ہی دھمکیاں دی جا چکی تھیں کہ اگر انہوں نے مالکانڈ ایجنسی میں خٹانہ کے مقام پر جلسہ کیا تو انہیں گولی مار دی جائے گی۔ ان دھمکیوں کے پیش نظر ہم سب

مزدور جلسہ عام کی طرف روانہ ہوئے۔

جلسہ گاہ سے تقریباً چار میل اور مالکانڈ ایجنسی کے پولیس ایجنٹ نے جناب معراج محمد خان کی گاڑی روک لی اور معراج محمد خان سے کہا کہ "آپ جلسہ گاہ میں نہ جائیں ورنہ ملے افراد میٹھے ہوئے ہیں اگر بڑا کا خطرہ ہے۔"

جناب معراج محمد خان نے کہا کہ "آپ اب اطلاع دے رہے ہیں جب جلسہ کے تمام اختیارات مکمل ہو چکے ہیں، عوام جلسہ گاہ میں پہنچ چکے ہیں اب جلسہ کیسے روکا جاسکتا ہے؟ آپ کو توضیح اطلاع دینی چاہئے تھی، جب ہم جلسہ گاہ میں پہنچے تو لوگوں کی زبانی معلوم ہوا کہ کئی مرتبہ پولیس ایجنٹ نے کہا ہے کہ "جلسہ نہیں ہوگا معراج محمد خان نہیں آئے گا۔" لیکن جلسہ کے منتظمین نے مایکروفون سے اعلان کیا "معراج محمد خان ضرور آئے گا معراج محمد خان بڑل نہیں ہے۔"

جب جلسہ شروع ہوا تو طارق عزیز نے تقریر کی انہوں نے اچھی تقریباً بیس منٹ تقریر کی تھی کہ فائرنگ شروع ہو گئی پہلے فائر سے لوگوں میں ہل چل مچ گئی۔ اس کے ساتھ ہی کئی فائر ہوئے لوگ کھڑے ہو گئے۔ مگر فوراً ہی معراج محمد خان ایک پر آئے اور انہوں نے لوگوں سے کہا کہ "میں نے سنا تھا کہ خواینین کسانوں پر فائرنگ کر رہے ہیں اب ظلم کر رہے ہیں اور فائرنگ کر کے ان کی بارت تک روک لیتے ہیں مگر آج میں نے یہ سب کچھ اپنی سمجھوں سے دیکھ لیا ہے اور اس تمام کارروائی کی روٹ بھٹو صاحب کو پیش کی جائے گی" اتنی دیر میں فائرنگ رک گئی۔ پھر طارق عزیز نے دوبارہ تقریر شروع کی۔ انہوں نے کہا کہ "اگر خواینین یہی کچھ چاہتے ہیں تو آئندہ ولی خان بھی اٹک عبور نہیں کرے گا۔" فائرنگ پھر شروع ہو گئی لیکن اس بار لوگ آرام سے بیٹھے رہے۔ جلسہ جاری رہا۔ معراج محمد خان نے فائرنگ کے دوران اپنی تقریر جاری رکھتے ہوئے کہا "میری تمام زندگی مزدوروں اور کسانوں کی خدمت میں گزری ہے اور میں اس راہ میں موت بھی بڑے شوق سے قبل کروں گا۔" خواینین سے مخاطب ہو کر معراج محمد خان نے کہا کہ "اگر خواینین ملتا ہی چاہتے ہیں تو میں وزارت سے استعفیٰ دے کر یہاں آؤں گا۔ اس

دوران گولیوں کی بارش تیز ہو گئی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا گویا اسٹین گنوں سے گولیاں چلائی جا رہی ہیں۔ جلسہ کا اسٹیج ایک کونے میں تھا اور اس پاس کے مکانوں سے گولیاں چلائی جا رہی تھیں جن کے نشانات اب بھی اسٹیج کے آس پاس دیواروں میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ فائرنگ براہ راست معراج محمد خان اور طارق عزیز پر کی جا رہی تھی لیکن وہ کونے میں ہونے کی وجہ سے بچ گئے۔ جلسہ میں سے کسی نے فائرنگ کیا جب کہ کافی لوگوں کے پاس اسلحہ موجود تھا۔

جب گولیاں زیادہ برسنے لگیں تو فوجیوں نے معراج محمد خان اور طارق عزیز کو زبردستی ایک قریبی حجرے میں پہنچایا۔ یہ فائرنگ ایک سوچی سمجھی سازش کے تحت ہوئی۔ ایک طرف نیشنل عوامی پارٹی کے خواینین نے انہاری بہانہ کے ذریعے معراج محمد خان اور طارق عزیز کو دھمکیاں دیں کہ انہیں صوبہ سرحد میں جلسہ نہیں کرنے دیا جائے گا۔ جب وہ دورے پر آئے تو وزیر اعلیٰ اصفیٰ محمود پنجاب کے دورے پر چلے گئے۔ اور ولی خان تو ویسے ہی اٹلن پلان میں مصروف تھے۔ فائرنگ کے دوران مالکانڈ ایجنسی کا پولیس ایجنٹ جلد گاہ کے سامنے ایک مکان کی چھت پر بیٹھا تھا جب فائرنگ شروع ہوئی تو وہ غائب ہو گیا۔

لوچی اسکاوٹ پولیشیا کے مجر ارشد نے انہیں ہمت تلاش کیا کہ ان سے اسکامات کے کر فائرنگ بند کرانی جائے اور فائرنگ کرنے والوں کو گرفتار کیا جائے مگر پولیس ایجنٹ کا کہیں پتہ نہ تھا۔ پھر مجر ارشد معراج محمد خان اور طارق عزیز کے سوات، ہوتل سید و شریف چھوڑ کر واپس آ گئے۔

ہمچران ہیں کہ صدر بھٹو کیل خاموش ہیں۔ ایک کڑی وزیر مملکت پر فائرنگ کی گئی لیکن صدر مملکت خاموش ہیں؟ پھر ہم مزدور کسان کیا امید کر سکتے ہیں، ہم پر ہونے والے مظالم اور تشدد کی باز پرس کون کرے گا جب کہ صدر مملکت اپنی کاہلیہ کے وزیر پر بھی فائرنگ کا نوٹس نہیں لیتے تو پھر غریب کسان مزدوروں کا تو خدا ہی حافظ ہے۔

یوں تو صوبہ سرحد میں ہر جگہ مزدوروں اور کسانوں پر ظلم ہو رہا ہے مگر اس کی بدترین مثال سوات ہے جہاں مزدور کو بے روزگاری کی شکل میں ظلم کا نشانہ بنایا جا رہا ہے۔ سوات



میں سبک کی ۱۰۰ انگریزیاں ہیں جن میں سے تقریباً تیس ٹیکس پابند پڑی ہیں۔

”انور سبک غلز مزدوریوں کو عدالت سے ایک لاکھ تیس ہزار کی ڈگری ملی مگر اس کی وصولی کے لیے کوئی قدم نہیں اٹھایا گیا بلکہ مل مالک برسر عام مزدوروں کا مذاق اڑا رہا ہے۔ سلطان سبک غلز، سی سبک غلز، فلک شیر سبک غلز (صوبائی اسمبلی کے ممبر محمد رحمان کی غلز ہے) اور عالم سبک غلز سے مزدوروں کی دھڑا دھڑ چھٹی کی جارہی ہے۔ کوئی بھی سہولت نہیں دی جاتی، سرکاری چھٹیاں یا تنخواہ نہیں ملتی ڈیپنسری اور طبی سہولت کوئی نہیں ہے۔ ہمارے سب سے بڑا مطالبہ یہ ہے کہ ملاکنڈ ڈویژن میں لیبر قوانین کا نفاذ کیا جائے مرکزی وزیر محنت لانا محمد حنیف نے اعلان تو کیا ہے مگر ابھی تک لیبر قوانین کا نفاذ نہیں ہوا۔

شہر کی تحصیل ملہ صوبہ سرحد کا دوسرا نشست نگر ہے۔ یہ وہی مشہور علاقہ ہے جہاں گوجروں کو زندہ جلا یا گیا۔ خواہنہ ان کے گھروں کو ایکٹر اسسٹنٹ کمشنر ملہ کے سامنے خاکستر کر دیا اور ان کے عیشی ذبح کر کے کھا گئے صرف اس لیے کہ انہوں نے بے گار دینے سے انکار کیا۔ اپنی آبائی زمینوں پر

## کنڈیارو

## ہاتھی کے دانت کھانے کے اور دکھانے کے اور

### غلام مصطفیٰ ایشخ

کہا جاتا ہے کہ ”یہ گواہی دور ہے۔ موجودہ حکومت مزدوروں اور تاجروں کی حکومت ہے۔ یہ اضافہ حکومتی پارٹی کے کارکن بھی کہتے ہیں اور وزیر اذحضرات بھی، یہ بھی دعویٰ کیا جاتا ہے کہ کسی مزدور رہنما اور ٹریڈ یونین کے سرگرم کارکن کے ساتھ ناروا سلوک نہیں کیا جائے گا لیکن ”ہاتھی کے دانت کھانے کے اور دکھانے کے اور“ کے مصداق حکومت اور حکومتی پارٹی کے کارکنوں کے تمام دعوے باطل ہیں۔

ضلع نواب شاہ کے شہر نوشہرہ فیروز میں گزشتہ سال فلکی کونسلر وکرز یونین کا قیام عمل میں آیا۔ اس یونین کی اکثریت خاکروبوں پر مشتمل ہے۔ یونین کے قیام کے بعد اس نے اپنے جائز مطالبات تسلیم کرانے کے لیے جدوجہد شروع

لیے دخل ہونے سے انکار کیا اور یہی انکار ان کا جرم بن گیا۔ یہ کے غواہین ظلم و ستم کے لیے ملاکنڈ ڈویژن میں مشہور ہیں۔ ہم مطالبہ کرتے ہیں کہ مزدور کسان پارٹی کے گرفتار شدہ لیڈروں، محمد خان کا کا ایڈیٹر محنت روزہ صنوبر قادر خان، شیر علی بابا اور شاہجہان خان ایڈووکیٹ کو فوراً رہا کیا جائے اور تمام کارکنوں کو رہا کیا جائے۔ افضل بگش اور شیر علی باجا کے وارنٹ گرفتاری واپس لیے جائیں۔

تھانہ مالاکنڈ ایجنسی میں مرکزی وزیر مملکت برائے عوامی امور جناب معراج محمد خان اور طارق عزیز پر جلسہ عام میں خائن کی تحقیقات ہائی کورٹ کے جج سے کرائی جائے۔ سہولت میں بند میں فوری طور پر کھولی جائیں تاکہ ہزاروں بے روزگار مزدور ہر روز گار ہو سکیں۔ چھانٹی بند کی جائے مزدوروں کے مفادات کے فیصلے جلد از جلد کیے جائیں۔ ملاکنڈ ڈویژن میں لیبر قوانین فوری نافذ کیے جائیں۔

انور سبک غلز، الامین سبک غلز، سی سبک غلز، سلطان سبک غلز کے مزدوروں کے مسائل جلد از جلد حل کیے جائیں ملاکنڈ ایجنسی کو ختم کر کے یہاں پاکستان کے قوانین نافذ کیے جائیں اور ملاکنڈ ڈویژن سے ایف سی آر ختم کی جائے

جس کا ذکر بھی کیا جائے گا قصہ مختصر جب علی احمد مین جیل سے رہا ہوئے تو انطا میہ اپنے وعدے سے منکر ہو گئی اس دھاندلی پر بھی یونین نے صبر کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑا۔ ابھی گفت و شنید سے مسئلہ کو حل کرنے کی کوشش کی گئی انطا میہ جبراً جیت پر راضی ہو گئی تین مرتبہ مصالحتی اجلاس کے لیے تاریخیں مقرر کی گئیں لیکن ہر بار اجلاس ملتوی ہوتے رہے کیونکہ انطا میہ یونین کو توڑنا چاہتی ہے۔

انطا میہ کی اس روش کو دیکھتے ہوئے یونین نے ستمبر ۱۹۷۲ کو ہڑتال کرنے کا فیصلہ کیا۔ اس مرتبہ انطا میہ نے عیدانہ انداز میں ۹ ستمبر کو مورچہ ایک اجلاس بلا دیا مگر اس یونین کو شرکت کی دعوت نہیں دی۔ ۹ ستمبر کو یونین کے فیصلے کے مطابق تحریک پور، کنڈیارو، بھرپور روڈ، تھارو شاہ اور نوشہرہ فیروز میں ہڑتال کر دی گئی دوسری جانب ۹ ستمبر کو مورچہ میں انطا میہ کا اجلاس ہوا۔ فیصلے کیے کہ یہاں کے یونین کے فیصلے خفیہ رکھے گئے۔ اجلاس کے فوراً بعد انطا میہ گفت و شنید کرنے کی بجائے ہڑتال کو ناکام بنانے میں مصروف ہو گئی۔ ۱۰ ستمبر کو دوسرے شہروں سے خاکروب لاکر ہڑتال کو ناکام بنانے کی کوشش کی گئی۔ لیکن یہ جرح محنت کشوں نے اپنے اتحاد کی بدولت ناکام بنوایا۔ اس کے ساتھ ہی انطا میہ اور پولیس نے یونین کے عہدے داروں اور سرگرم کارکنوں کو طرح طرح سے تنگ کرنا شروع کر دیا۔ ان کے گھروں کی تلاشی لی گئی۔ عورتوں کی بے حرمتی کی گئی، جہاں بھی کوئی خاکروب نظر آیا پولیس اسے خوب زد و کوب کرتی اور بھر حالات میں بند کر دیتی، غرضیکہ ایوبی اور یحییٰ خانی دودر امریت کی باقازہ کر دی گئی۔ اس معاملے میں کنڈیارو اور تھارو شاہ کی پولیس پیش پیش رہی۔

۱۰ ستمبر ۱۹۷۲ کو سپریم پارٹی سندھ کے جنرل سیکرٹری عبدالفتح میمن نے یونین کے عملدروں سے ملاقات کی۔ اور ان کے جائز مطالبات تسلیم کرانے کا یقین دلایا چنانچہ یونین نے ہڑتال ختم کرنے کا اعلان کر دیا لیکن پولیس تشدد آمیز کارروائیوں سے باز نہیں آئی۔ چنانچہ یونین کے صدر جناب علی احمد مین کی قیادت میں ایک وفد ۱۳ ستمبر کو گورنر سندھ میر رسول بخش تالپور سے ملا اور وزیر اعلیٰ مختار بھٹو سے بھی ملاقات کی۔ وفدوں نے اس معاملے کی تحقیقات کا وعدہ کیا لیکن ابھی تک انطا میہ اور پولیس اپنی روش پر قائم ہے۔ محنت کشوں کو ظلم و تشدد کا نشانہ بنایا جا رہا ہے۔





# سیاسی عناصر تاریخی شکست کا قصہ چکانا چاہتے ہیں

شتمنا

پینلر سٹوڈنٹس فیڈریشن کے مرکزی چیئرمین سید رضا عسکری نے کہا کہ ہم اس لئے پنجاب کا دورہ کر رہے ہیں۔ تاکہ طلباء کو ملک کے خلاف ہونے والی سازشوں سے آگاہ کر سکیں کیونکہ طلباء کو اپنے ہاتھ کا کھونا بنا کر کچھ سیاسی عناصر اپنی تاریخی سیاسی شکست کا بدلہ لینا چاہتے ہیں۔ یہ بات گذشتہ رات پینلر پارٹی سٹوڈنٹس فیڈریشن جھنگ کے زیر اہتمام ایک جلسہ عام میں کہی جو ریل بازار میں منعقد ہوا، انہوں نے کہا کہ کچھ نام نہاد طالب علم رہتا ہو کبھی تعلیمی ادارہ کے باقاعدہ طالب علم نہیں بلکہ عوام دشمن سیاسی جماعتوں کی شہ پر حکومت کو دھکیلا دیتے پھر رہے ہیں۔ لیکن حکومت کو مرعوب ہونے کی بجائے طلباء مزدوروں اور کسانوں کو اتحاد میں لینا چاہیے۔ انہوں نے کہا کہ ہم حکومت اور عوام کے خلاف ہونے والی ہر سازش کو ناکام بنانے کے لئے متحد ہو رہے ہیں۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ حکومت کو مزدوروں کسانوں پر تشدد کی بھی اجازت ہے۔ انہوں نے حکومت کو اتباہ کیا کہ اگر اس نے اصلاحات پر عمل درآمد نہ کیا اور محنت کشوں کے مسائل پر توجہ نہ دی۔ تو تاریخی کا فیصلہ حکومت کے خلاف جائے گا۔ انہوں نے طلباء سے کہا کہ ہم قائد اعظم کا پر اول دست ہیں۔ اور ہمیں اپنے قائد کے ورثہ کی حفاظت کرنا ہے۔ لیکن وہ لوگ جو کبھی بھی پاکستان سے غلصہ نہ تھے اور کچھ جھگے ہوئے غریب طالب علموں کی جمہوریوں کو خرید کر اپنے پاکستان دشمن نظریات کی تکمیل چاہتے ہیں۔ لیکن وہ طالب علم جو گذشتہ عوامی تحریک میں مزدوروں اور کسانوں سے خود کو مربوط کر کے پینلر پارٹی کو ایوان اقتدار تک پہنچا سکے ہیں۔ وہ ملک کے غیر مراعات یافتہ طبقوں کو ساتھ لے کر اپنی مادر وطن کے ناموس کا تحفظ بھی کر سکتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ پاکستان جس خطرہ زمین کا نام ہے۔ وہ کسی شخص کی جاگیر نہیں۔ بلکہ کروڑوں محنت کشوں کا وطن ہے اور اس کی حفاظت ہی لوگ کر سکتے ہیں۔ پی ایس فیڈریشن کے مرکزی وائس چیئرمین اور لاعلاج کے طالب علم رہتا جناب عزیز نبیازی نے جلسہ سے خطاب کرتے ہوئے کہا کہ پاکستان کی تہمتی ہے کہ یہاں دولت معیار عزت ہے۔ جب تک محنت کو معیار عزت تسلیم نہیں کیا جائے گا۔ اور عوامی معاشی اصلاحات نافذ نہیں کی جائیں گی۔ پاکستان

کے دشمنوں کو سازشوں کے مواقع ملتے رہیں گے۔ انہوں نے کہا کہ جس معاشرہ میں ہر چیز جنس بازار میں جانے لگے اسے غیر طبقاتی سماج میں تبدیل کرنے کے لئے مزدوروں کی انقلابی قیادت میں کسانوں اور طالب علموں کو سخت عوامی انقلابی جدوجہد کرنی ہوتی ہے۔ انہوں نے کہا کہ پاکستان کے خلاف سازشیں کوئی نئی بات نہیں بلکہ پاکستان اپنے قیام کے وقت سے لے کر آج تک سازشوں کا شکار رہا ہے پاکستان کے خلاف سازشیں کبھی لندن میں بھی ماسکو، واشنگٹن اور کبھی نئی دہلی میں تیار کی جاتی ہیں۔ لیکن ماضی میں ہمیشہ مزدوروں اور کسانوں کو حقیر سمجھ کر انہیں ان سازشوں سے آگاہ نہیں کیا گیا جس کا نتیجہ مشرقی پاکستان کی علیحدگی کی صورت میں ہمارے سامنے ہے۔ اگر اب بھی اسی عمل کو دہرایا گیا اور سازشوں کا سودا کھا کر محنت کشوں کا استحصال جاری رکھے گی کوششیں کی گئی ہوئی جھگڑا پیش ہو رہا ہے۔

مرحوم کے حکمران پر تنقید کرتے ہوئے کہا کہ وہ انتخابات کے دوران حضرت رسول مقبولؐ کا حوالہ دے کر کہا کرتے تھے کہ زمین اس کی ہے۔ جو اسے زندہ کرے۔ لیکن اقتدار میں آنے کے بعد مرحوم زمین کو زندہ کرنے والے کسانوں پر عرصہ حیات تنگ کر دیا گیا ہے کسانوں کا پانی بند کر کے کر بلا کی یاد تازہ کر دی گئی ہے۔ کسانوں کے مکان کو آگ لگا دی جاتی ہے لیکن سرحد کے حکمرانوں کی لاشی گولی اور غنڈے تاریخ کے دھاروں کو نہیں بدل سکتے۔ انہوں نے کہا کہ مفتی صاحب اور دلی خان کے لاڈلے خواتین تاریخ کے عبرت ناک انجام سے محفوظ نہیں رہ سکتے۔ انہوں نے کہا کہ اس میں کوئی شک نہیں کہ ہمیں پینلر پارٹی سے محبت ہے۔ کیونکہ اس کی تعمیر میں ہمارا خون شامل ہے۔ اور اسے عوام کا وسیع تر سیاسی اعتماد حاصل ہے۔ لیکن ہم اس پارٹی سے مطالبہ کرتے ہیں کہ وہ خود کو انقلابی بنیادیوں پر منظم کر کے عوام کی مایوسیوں کو دور کرنے اور اپنے رشتے اس ملک میں طاقت کے ماخذ عوام سے استوار کرے۔ اگر پارٹی نے مزدوروں اور کسانوں سے اپنے دیرینہ تعلقات کی تجدید نہ کی تو پھر اقتدار پر قابض لوگوں کو یاد رکھنا چاہیے کہ ان کی کرسیوں کے نیچے اس ملک کے کروڑوں غریب عوام سسک رہے ہیں جو پارٹی کے باغیانہ اور مخلص دوست ہیں۔ پنجاب یونیورسٹی کے طالب علم رہتا باسط وحید نے پنجاب یونیورسٹی میں جماعت اسلامی کی

غونڈہ کر دی ہے آگاہ کیا اور بتایا کہ جماعت اسلامی کسی طرح طلباء کو خرید کر خونی ڈرامہ کھیلنا چاہتی ہے۔ جسے سے دوسرے طالب علم رہتا ہاؤں عبدالحی خان، عبدالحکیم عابد۔ رؤف طاہر نے خطاب کیا اور سٹیج سیکرٹری کے وائس شہیم پروین نے سر انجام دیئے۔

## کوٹری

ادھ گھنٹے کی چھٹی بھی  
تنخواہ سے کاٹ لی جاتی ہے

افتخار پورٹ

محکمہ تعلیمات بنی سیکرٹری سندھ ٹوبہ کو در کر زیونین کوٹری نے اپنے ایک انباری بیان میں کہا ہے کہ انتظامیہ نے جو انٹلکٹو ٹیچر لبریر حیدر آباد کے ایوارڈ کے نتیجے میں منظور شدہ ڈسٹ الاؤنس کی ادائیگی ابھی تک نہیں کی ہے۔ یاد رہے کہ یہ ایوارڈ ۲۱ اگست ۱۹۷۲ء کو دیا گیا تھا۔ جنرل سیکرٹری نے الزام لگایا کہ انتظامیہ نے موجودہ لبریر قوانین کے تحت ابھی تک مزدوروں کی گروپ انشورنس نہیں کرائی ہے اور اس طرح قانون کی خلاف ورزی کی ملک ہوئی ہے۔ جنرل سیکرٹری نے مزید بتایا کہ عام طور پر مزدوروں کو یونیفارم جولائی کے پہلے ہفتے میں مل جایا کرتی تھی مگر جب یونین وجود میں آئی ہے، انتظامیہ طرح طرح کے بہانے تراش کر مشکلات میں لٹا رہے ہیں اور اس کے نتیجے میں ابھی تک مزدوروں کو یونیفارم نہیں دی۔ مقصد یہ ہے کہ یونین کو بنام کیا جائے اور مزدوروں کو آبا و کر ایا جائے کہ یونین ان کے مسائل حل کرنے میں ناکام رہی۔

جنرل سیکرٹری نے بتایا کہ یونین سے پہلے اگر مزدور ایک یاد گھنٹے کے لیے چھٹی مانگتے تھے تو رخصت گیٹ پاس کے ذریعے دی جاتی تھی اور تنخواہ وغیرہ کی کوٹنی نہیں کی جاتی تھی لیکن اب ایک یاد گھنٹے حتیٰ کہ ادھ گھنٹے کی رخصت مانگنے پر بھی چھٹی کا فارم بڑھایا جاتا ہے۔ اور پھر تنخواہ سے کوٹنی کی جاتی ہے۔ نیز اگر تنخواہ سے پیشگی

باقی صفحہ ۳۲ پر ملاحظہ فرمائیں





## حکومت کا ہر شعبہ توجہ کا متقاضی ہے

زندگی واقعی تکلیف دہ اور آرام دہ سائنس کے لوازمات سے قطعاً غالی ہے۔ انقلاب پسند دوست اگر صرف شہروں میں ہی مہملت رہے اور دیہات کی طرف رخ کرنے سے ڈرتے رہے تو ہرگز انقلاب لانے میں کامیاب نہیں ہو سکتے۔ ان کو چاہیے کہ وہ دیہات کا رخ کریں۔ .... ادواب ضرورت بھی اس بات کی ہے۔ شہروں سے جو کچھ ملتا تھا، مل جل چکا ہے۔ اب انقلاب کے راستے دیہات سے ہو کر گزرتے ہیں۔ اگر 'انقلاب'.... 'انقلاب' کے نعرے لگانے والے مخلص ہیں اور واقعی کام کرنے کے موڈ میں ہیں تو بہت جلد دیہات کی طرف کوچ کریں، دیہات ان کو آواز دے رہے ہیں۔ موجودہ حکومت جاگیر داروں کی حکومت ہے جس کا طبقاتی مفاد اس میں ہے کہ وہ زیادہ سے زیادہ دیہاتوں پر جاگیردار کا تسلط قائم کرے اور مضبوط کرے۔ اب یہ کچھ ہو رہا ہے۔

دیہاتوں میں جہالت ہے اور وہاں توہمات کا دور دورہ ہے۔ حکومت مذہبی جنون پھیلانے کی کچھ کرنے پر تہمتی ہوئی ہے کہ دیہات کے ان بڑے عوام اس کے مذہبی نعروں میں اپنی طبقاتی جدوجہد کو چھوڑ جائیں اور اپنے مسائل سے الگ ہو جائیں نہ کر سکیں۔ مولانا کوثر نیازی اس حقیقت سے آشنا ہیں کہ مذہب و فساد کے انتہائی مذہبی جنون کو — شکست ہوئی تھی۔ یہ جنون ان میں تھا بلکہ سر ہو گیا تھا۔ آپ اگر یہ کہتے ہیں کہ مذہبی جنون مرچکا ہے تو سخت غلط فہمی میں مبتلا ہیں۔ مذہبی جنون مزاحم گز نہیں، سر ہو گیا ہے، کوثر نیازی اس کو ہوا دے رہے ہیں۔ پیشتر اس کے کہ لے لے لے لے چھوٹ چکے، آپ اس کی طرف خصوصی توجہ دیں۔ سپریم پارٹی کے اعدا اور باہر ہر جگہ ایک ایسا مضبوط گروپ مخلص اور دیانتدار افراد کا تشکیل دیں جو اس جنون کا تختی سے مقابلہ کر سکے۔

سپریم پارٹی کی موجودہ قیادت نے سخت یلوس کیا ہے کنونشن لیگ اور سپریم پارٹی میں کوئی فرق نہیں رہا۔ آپ کے نوٹس میں آیا ہوگا کہ بیشتر کنونشن لیگ سپریم پارٹی میں گھس آئے ہیں۔ بہت سے جاگیر دار اور زمیندار اس کے رکن بن چکے ہیں۔ ڈیرہ غازی خان کے تمام بڑے کنونشن لیگ سپریم پارٹی میں ہیں۔ سردار پنج شیر مزاری، برادر شیراز خان مزاری سپریم پارٹی میں داخل ہو چکے ہیں۔

سردار پنج شیر مزاری اور کنونشن لیگ کے وہ بڑے افراد جنہوں نے اپنا اثر پی چلی کا زور لگا کر سپریم پارٹی کے اراکین کو دہانے کی کوشش کی تھی، آج منظور نظر بنے ہوئے ہیں۔ مگر ان مخلص اراکین اور نمائندوں کو کوئی پوچھتا بھی نہیں جنہوں نے ذاتی رشتے داروں، تعلقات، غرض کہ ہر چیز اور اپنی جان تک کو داؤ پر لگا کر سپریم پارٹی کے لیے دن رات کام کیا۔ جن پیروں اور میروں کو غریب کارکنوں نے شکست دی آج وہی

نام نہاد عوامی حکومت کی زرعی اصلاحات میں اب فرقہ برابری فرق نہیں رہا میں خود ایک کاشت کار کا بیٹا ہوں۔ میری آدمی بھیتی بڑی میں گزری ہے میں نے ایوب کی زرعی اصلاحات کو دیکھا اور ان اصلاحات کا بھی مطالعہ کیا ہے کہ اب کسان ماری پیلے سے کہیں زیادہ جاگیردار و زمیندار کا غلام بن جائے گا۔ ایک طرف حکومت کا یہ حال ہے دوسری طرف انقلاب پسند لوگ ابھی تک وہاں بینکوں کی زمین و آرائش میں لگے ہوئے ہیں۔ حالانکہ یہی وقت ہے جب کہ ان کو عوام کے دیہات آنا چاہیے! —

مارکس مائیکل ہولم اینٹن لوہاؤر نے تنگ! انہوں نے کسانوں اور دیہاتوں کو پروا نہیں کیا سب سے بڑے معاملہ و مذکار تباہ ہے۔ صنعتی مزدوروں کے درمیان ہمارے یہاں بہت سے انقلابی دوست کام کر رہے ہیں مگر اس مظلوم و مجبور طبقے میں جانے کا ابھی تک کسی کو خیال نہیں آ رہا۔ حالانکہ دیہات اس بات کے متقاضی ہیں کہ انقلابی لوگ کسانوں میں جا کر کام کریں اور ان کی قوت کو مجتمع کریں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ صنعتی مزدور شہر میں ہوتے ہیں اور شہر سائنس و آرام کے لوازمات سے پرہیز کرتے ہیں۔ جبکہ ان کے مقابلے میں کسان و مزدور دیہات میں ہیں، جہاں

ہفت روزہ الفتح کے شمارہ نمبر ۱۹/۲۱۵/۲۸ ستمبر ۱۹۶۷ء میں وزارت اطلاعات کے بارے میں ایک رپورٹ چھپی ہے میں سمجھتا ہوں کہ آپ نے اس طرف بہت تاخیر سے توجہ دی ہے۔ صرف وزارت اطلاعات پر کیا منحصر ہے حکومت کا ہر شعبہ ہر حکمران اس بات کا متقاضی نظر آتا ہے کہ آپ عوام کو اس کے بارے میں حقائق سے آگاہ کریں عوام نے جن امیدوں سے، جن توقعات کو مدنظر رکھ کر سپریم پارٹی کو ووٹ دیا تھا ان میں سے ایک بھی توقع ابھی تک پوری نہیں ہوئی۔ عوام نماز بخشنا لے گئے تھے مگر لٹے دوزے ان کے گلے پڑ گئے حکومت نے جتنی اصلاحات کی ہیں ان کی کوئی حیثیت نہیں مان پر نہ تو کوئی عملد رآمد ہونے کی توقع ہے نہ ہی ان کا کوئی نتیجہ برآمد ہونے کی توقع ہے۔ یہ اصلاحات گرتے ہوئے جاگیردارانہ نظام کو سہارا دینے کے لیے کی گئی ہیں، محض لپٹا لپٹی اور عوام کو بیوقوف بنانے کے لیے کی گئی ہیں! —

زرعی اصلاحات کو ہی لے لیں۔ ان اصلاحات کا بڑے بڑے دھڑوں کے ساتھ اعلان کیا گیا کہ یہ ہو جائے گا وہ ہو جائے گا..... مگر کیا ہوا کچھ بھی نہیں۔ صورت پنجاب کی حکومت ہو یا سندھ کی یا کسی دوسرے صوبے کی، ان اصلاحات میں ترمیم و ترمیم کر چکی ہیں۔ سو ایوب شاہی کی زرعی اصلاحات اور اس

کیا آپ بنگلہ دیش کے بارے میں صحیح حقائق جاننا چاہتے ہیں؟

## بنگلہ دیش اور پاکستان

جیسی تحقیقی دستاویز کا مطالعہ ضروری ہو جاتا ہے

ملک کے میاں صحافی | آغا مسعود حسین کے قلم سے

اور ادیب

چند عنوانات: و بنگلہ دیش کی حقیقت و فوجی کردار و شملہ معاہدے کے بعد و پاکستان اور دوست

مالک و سندھ و دیش وغیرہ - قیمت: ۲ روپے

پاکستان کے ہر بک سٹال سے دستیاب ہے



پیر اور مران کارکنوں کو اڑے ہاتھوں لے رہے ہیں۔ مگر ان غریب کارکنوں کا کوئی پرسان حال نہیں۔ کافر، لعین اور کین کا خطاب دینے والے پیرو میر تو ذریوں، مشیروں اور صدر سے براہ راست مل آتے ہیں مگر مخلص کارکنوں کو ملاقات کے لیے وقت ہی نہیں دیا جاتا غریب آدمی کی حیثیت، ہی کیا ہوتی ہے۔ غریب کارکن نے جو کچھ کیا اس امید پر کیا کہ کوئی آفت آئی تو پارٹی اور پارٹی کی قیادت ان کی دستگیری کرے گی مگر اب تمام آرزوئیں اور امیدیں خاک میں مل چکی ہیں۔ وہ عزیز رشتے دار جن کو غریب کارکنوں نے سپینڈر پارٹی کے لیے دھتکار دیا تھا آج قہقہے لگاتے ہیں کہ لو اپنا انجام دیکھ لو اور کام کر لو سپینڈر پارٹی کے لیے!

میری درخواست ہے کہ کارکنوں کی اس حالت ناکر پارٹی کی قیادت کے فحش میں لائیں۔ کارکن تواج بھی مجلس ہیں اگر وہ پہلے پارٹی کے لیے دن رات کام کر سکتے تھے تو یقیناً اب بھی کام کر سکتے ہیں مگر ان کو اچھا صلہ ملنا چاہیے، ان کی آواز کی کوئی شنوائی ہونی چاہیے! جتنے مخلص کارکن سپینڈر پارٹی کو بے تحاشی مخلص قیادت بھی اس پارٹی کی ہوتی تواج پارٹی کا یہ حال نہ ہوتا۔

روزمرہ کی اشیائے صرف کی قیمتیں آسمان سے باتیں کر رہی ہیں مگر حکومت اس طرف کوئی توجہ نہیں دے رہی۔ بے روزگاری نے عوام کا ناظرہ بند کر رکھا ہے مگر کوئی تدارک نہیں ہو رہا۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ تماشہ کیا ہے۔ جج کے لیے تو ۲۰ کروڑ روپے کا زرباد خرچ ہو سکتا ہے مگر غریب مزدور کی تنخواہوں میں کوئی اضافہ نہیں ہو سکا کہ خزانہ خالی ہے۔ دوڑی بڑی عیاشیاں ہو رہی ہیں مگر کوئی خزانہ خالی نہیں ہوتا، خزانہ خالی ہوتا ہے تو صرف مزدوروں کی تنخواہوں میں اضافہ سے! ایلی دور کی طرح گشتی غائبیں لگ رہی ہیں۔ ملک کے آثار قدیمہ پر اور دیگر فضولیات پر خزانہ لٹ رہا ہے مگر ضروری امور کے لیے رقم نہیں۔ ایک طرف غریب تنگ بھوکے عوام ہیں دوسری طرف ثقافتی طائفے "نچی گا" رہے ہیں "ریڈیو اور ٹی وی" پر "انقلاب آگیا"۔ عوامی انقلاب آگیا، کے غلط اور غلطی ہیں مگر حقیقت حال یہ ہے کہ سپینڈر احمد داؤد اب بھی سپینڈر احمد داؤد ہے اور حاکم وقت ہے۔

آج مڑہ پروین نقیوں کی قبروں کی محرمت اور ان پر سوتے چاندی کے کرٹھے ہوئے غلاف چڑھانے کے لیے تو حکومت کے پاس بہت پیسہ ہے مگر گوشت پرست کے بنے ہوئے ننڈو انسان کے سر چھپانے کے لیے مکان اور تن ڈھانپنے کے لیے ہمارا عوامی حکومت "کے پاس سستا کپڑا فراہم کرنے کے لیے پیسہ نہیں۔ اسکل اسکال میٹیوں سے بند پڑے ہیں۔ دوسری طرف

سے مضحکہ خیز دعویٰ یہ ہے کہ تعلیم عام ہو گئی ہے اور کالج و کچول قومیا نے سے طلباء کی فیسیں کم ہو گئی ہیں۔ ایسی فیسیں کم کرنے سے کیا فائدہ جبکہ تعلیمی اداروں پر تلے پڑے ہوئے ہیں۔ پولیس کی تنخواہوں میں اضافہ کر دیا گیا ہے صرف اس لیے کہ پولیس عوام پر زیادہ سے زیادہ مظالم ڈالے کوئی جمہوری آواز بلند ہو تو اسے کچلا جائے۔ رشوت کھلے بندوں کی جا رہی ہے، ہر طرف سفارش اور اقربا پروری کا دور دورہ ہے۔۔۔۔۔ مگر ان عام آدمیوں کے مسائل کی طرف کسی کو توجہ کرنے کی فرصت نہیں۔ یہ میل ایک چشم دید واقعہ ہے کہ ایک کارکن کلک معمولی طور پر تھاکر صرف تین ماہ کی مدت میں فرسٹ کلاس گزٹیلڈ آفسر بن چکا ہے کیونکہ اس کا "ڈا" چل گیا ہے۔

چوہوں کے بدلے جانے سے نظام نہیں بدل جاتا۔ نظام

## سید محمد تقی نے پھر ڈنڈی ماری

الفتح ۱۳، ستمبر ۱۹۷۱ء کے شمارے میں اظہارِ خیال کے طور پر سید محمد تقی نے اردو اور سندھی کے اعداد و شمار کے مسئلہ پر میرے اور داؤد محرف و زا احمد کے اعداد و شمار کو اپنے مطلب کے معنی پہنا کر الفاظ کے برہنہ کے ذریعہ ایک دفعہ پھر پر زوال دینے کے لیے "کاراگ لاپنے کی کوشش کی ہے۔

گو کہ سید صاحب نے ۶۵ فی صدی شہری آبادی اور شہری آبادی کے اردو دان ہونے کی غلطی تسلیم کرتے ہوئے یہ تسلیم کر لیا ہے کہ سندھ میں سندھی زبان بولنے والوں کا تناسب ۵۶.۳۸ فی صد ہے۔ اس طرح اردو دانوں کی اکثریت کی ذیل سے ثابت ہو گئے لیکن ایک نئے انداز سے سندھی کے ساتھ اردو کو شامل کرنے کے لیے تینا میدان تراش لیا ہے خیال کی آزادی ان کا حق ہے، لیکن کسی دوسرے کے الفاظ کو اس کے نفس مضمون سے علیحدہ کر کے اپنی مرضی کے معنی پہنا کر دیانے کی مترادف ہے اداسی لئے ایک دفعہ پھر ان کی جانب سے پیدا کردہ غلط فہمی کا انزال ضروری ہو گیا ہے۔

میں نے اپنے مضمون شائع شدہ الفتح ۱۲، اگست ۱۹۷۱ء حیدر آباد ضلع کی جماعتوں بولنے والوں کا کراچی کے بعد دوسرے نمبر کا ضلع ہے اس کی مردم شماری کے اعداد و شمار پیش کرتے تھے جس کی رو سے حیدر آباد میں سندھی زبان کا تناسب ساٹھ فی صد ہے۔ جب کہ ڈاکٹر فرخزاد احمد نے پورے سندھ کے اعداد و شمار کے ذریعہ کراچی کی شمولیت کے ساتھ سندھ میں سندھی زبان کا تناسب ۶۳ فی صد اور اردو کا ۲۹ فی صد لکھا ہے۔ ہر

بدلنے کے لیے انقلاب کی ضرورت ہے اور انقلاب کے لیے مخلص قیادت اور مخلص کارکن ہونے چاہئیں۔ اگر آپ انقلاب کے سچے دوست ہیں تو اس طرف توجہ دیں اور مخلص قیادت کو نظر پر لائیں۔ کارکنوں کی آج بھی کوئی کمی نہیں۔

ان حالات کو دیکھ کر کہ موجودہ وقت میں یہاں ہیں یقین کریں کبھی دل یہ چاہتا ہے کہ..... کاش! ہم بھی احمد داؤد، لے کے سہارا وغیرہ ہوتے کہ اس دلیس سے کہیں اور نکل جاتے جس طرح کہ یہ لوگ آہستہ آہستہ حکومت کی آنکھوں میں دھول بھینک کر جمع اہل و عیال جا رہے ہیں۔ سندھ کے ان لوگوں نے جاپان، اٹلیٹڈ اور دوسرے یورپی ملکوں میں اپنی فیکٹریاں اور کارخانے بنالیے ہیں اور بہت سارے سرمایہ دار مہلدار جلد اس ملک سے جانے والے ہیں۔ (فیاض احمد)

اعداد و شمار اپنے نفس مضمون کے تعلق سے مجھے ہیں سندھ کے کتاب کو دانشور پر حیدر آباد ضلع کے تناسب مقابلے پر رکھ کر غلط ثابت کرنے کی کوشش کو ان کی نا بھجی بھجنا چاہیے یا..... سید صاحب نے ۵۶ فی صدی سندھی زبان کو علیحدہ کر کے یقیناً زبانوں کو سندھی کے مقابلے میں رکھ کر ایک دفعہ پھر ڈنڈی مارنے کی کوشش کی ہے۔ کیا یہ بتانے کی ضرورت ہے کہ سندھی زبان کے علاوہ بلوچی، بروہی، راجستھانی وغیرہ صرف بلوچیاں ہیں اور سندھ کے اندران بلوچوں والے لوگ بھی سندھی زبان میں ہی صرف تعلیم حاصل کرتے ہیں بلکہ سندھی کو بطور مادری زبان شمال کے طور پر استعمال کرتے ہیں۔

۱۹۷۱ء کی مردم شماری کے لحاظ سے سندھی بطور زبان اختیار کرتے ہوئے افرادی تعداد درج ذیل ہے۔

۴۷۸۳۲۹۳	۱۔ سندھی
۵۳۶۵۴۳	۲۔ بلوچی
۱۶۶۵۴۵	۳۔ بروہی
۱۱۷۷۴۳	۴۔ راجستھانی
۱۳۹۲۸۳	۵۔ متفرق

میزان کل ۵۷۴۳۲۰۸  
تقریباً ۶۷.۸۲ فی صد  
اس طرح سندھی بطور زبان استعمال کرنے والوں کا آبادی میں تناسب دو تہائی سے زائد ہے جب کہ اردو بولنے والے







مصنف ذوالفقار علی بھٹو

شوکت صدیقی

== کا ==

شہرہ آفاق ناول

خدا کی لستی

شائع ہو گیا ہے

اپنے قریبی بک اسٹال طلب کریں

صفحات: ۷۰۴ قیمت: ۱۲ روپے

سرورق

چار رنگوں میں

عظیم البیہ

تیسرا ایڈیشن چھپ چکا ہے

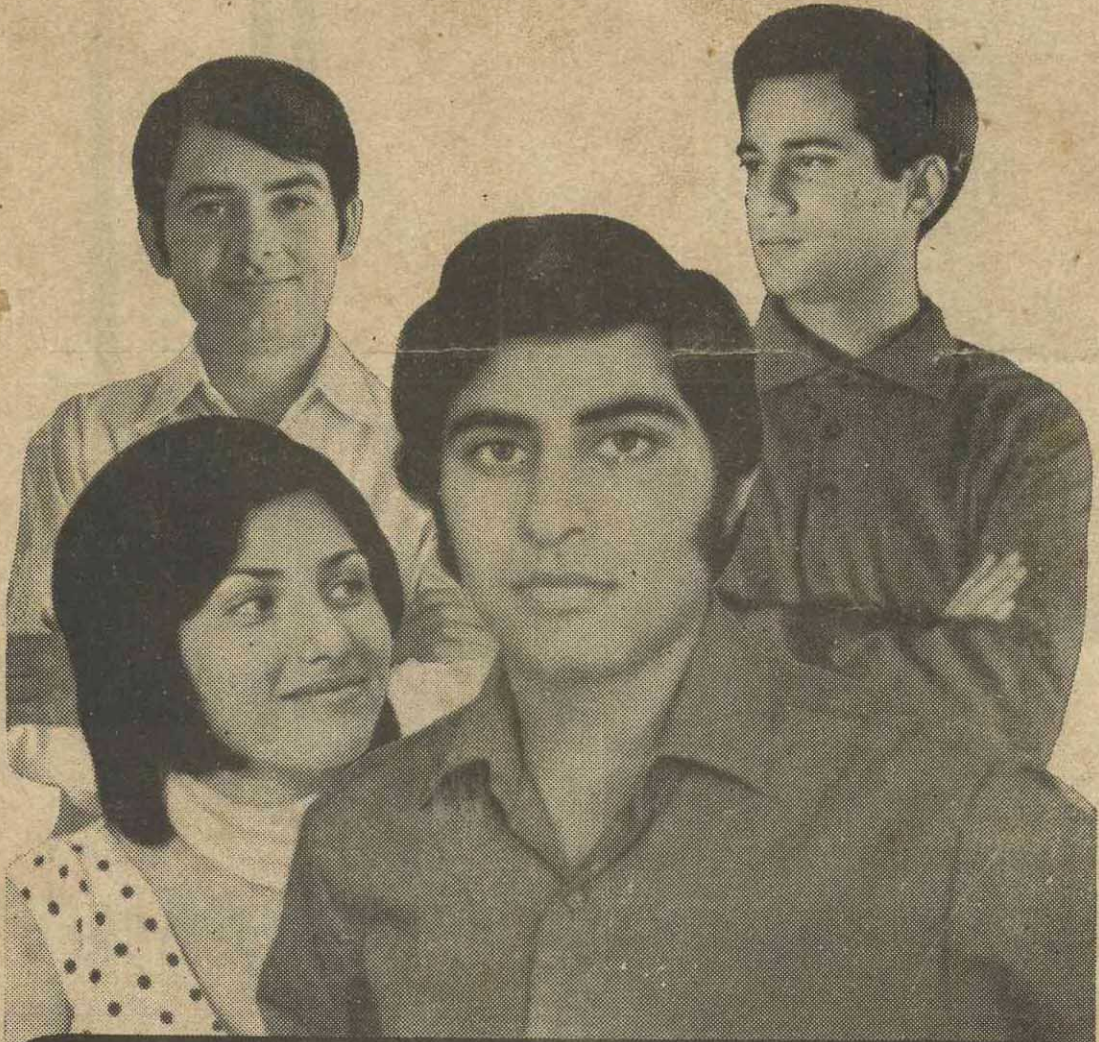
۲ روپے

مجلد چہمی - ۱

مطبوعات، ۸ ڈی۔ نرسری، کمرشل ایریا۔ کراچی

الفیغ





## ہر روز اچھی شبو

ٹریٹ بلیٹ ہر روز اچھی شبو □ شتھری شبو □ ہر روز دمکنا چہرہ □  
ٹریٹ بلیٹ میں وہ سب خوبیاں موجود ہیں جو ایک اچھے بلیٹ میں  
ہونی چاہئیں □ دھار چلہ پر محسوس ہی نہیں ہوتی □  
ٹریٹ بلیٹ ہفتہ میں سات بار □ مہینہ میں تیس دن □

روزانہ شبو ہر بار ٹریٹ بلیٹ سے

بلیٹ کو بچھنے نہیں، دھو کر خشک کر لیجئے

